



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

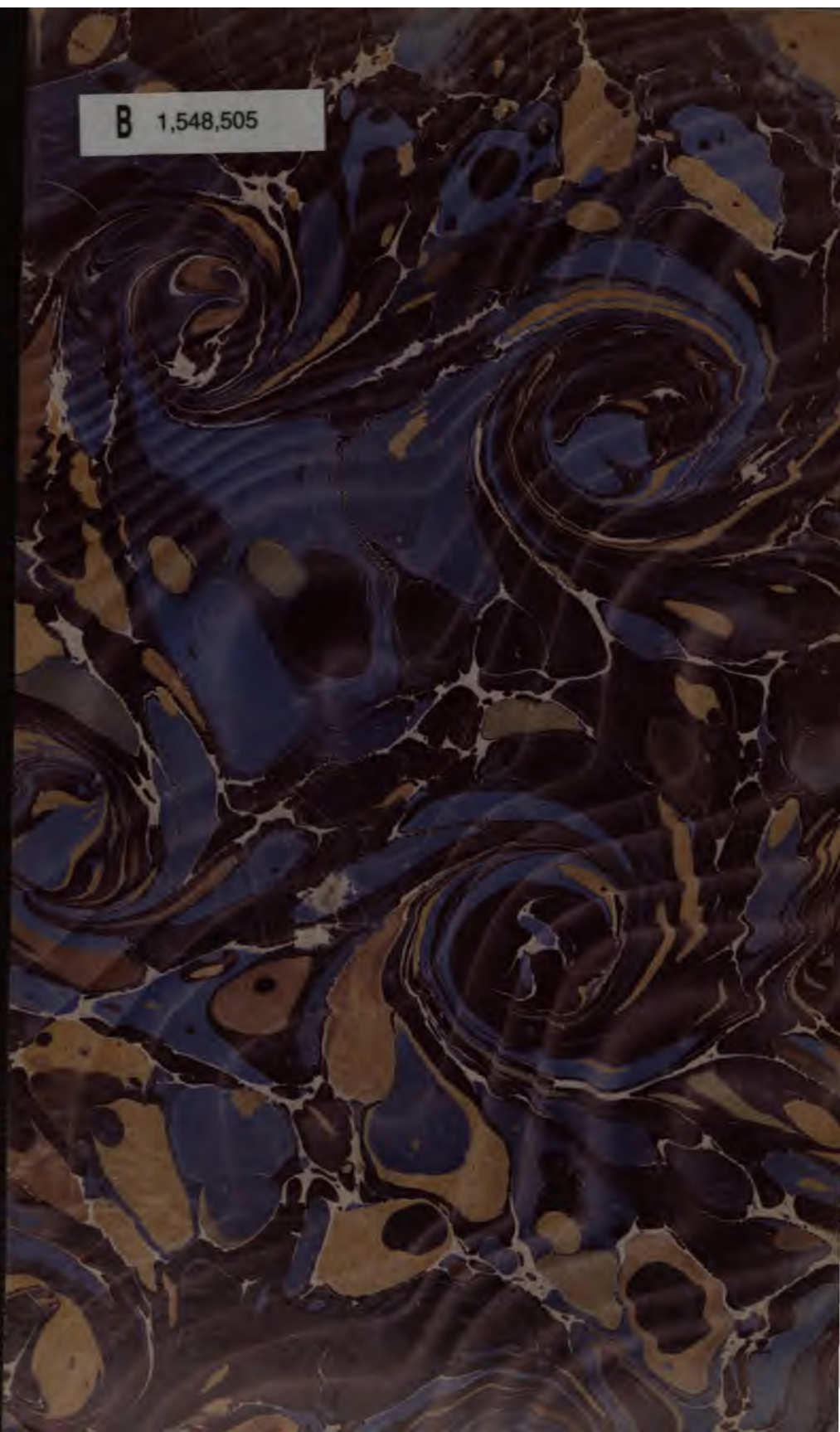
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

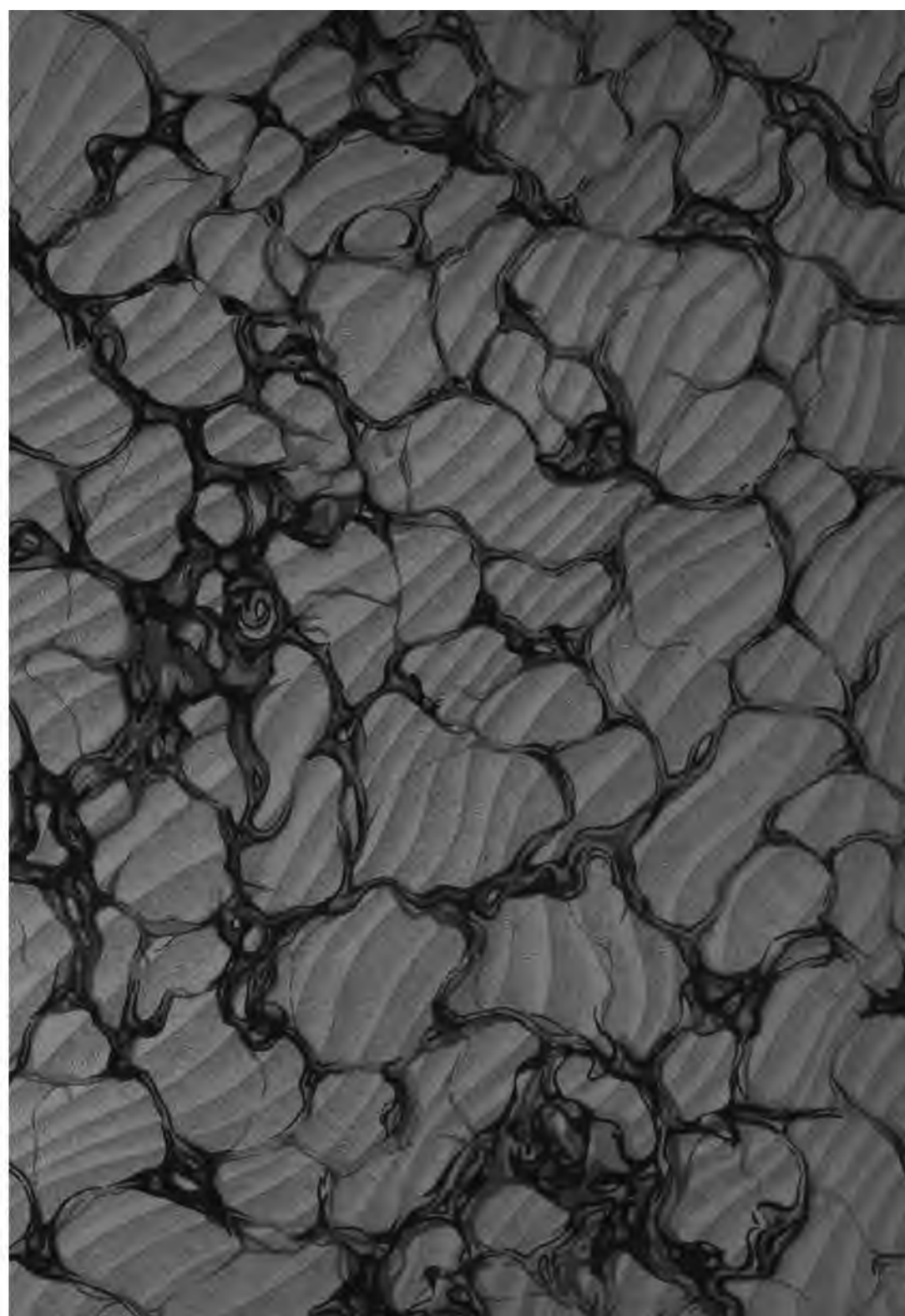
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

B 1,548,505





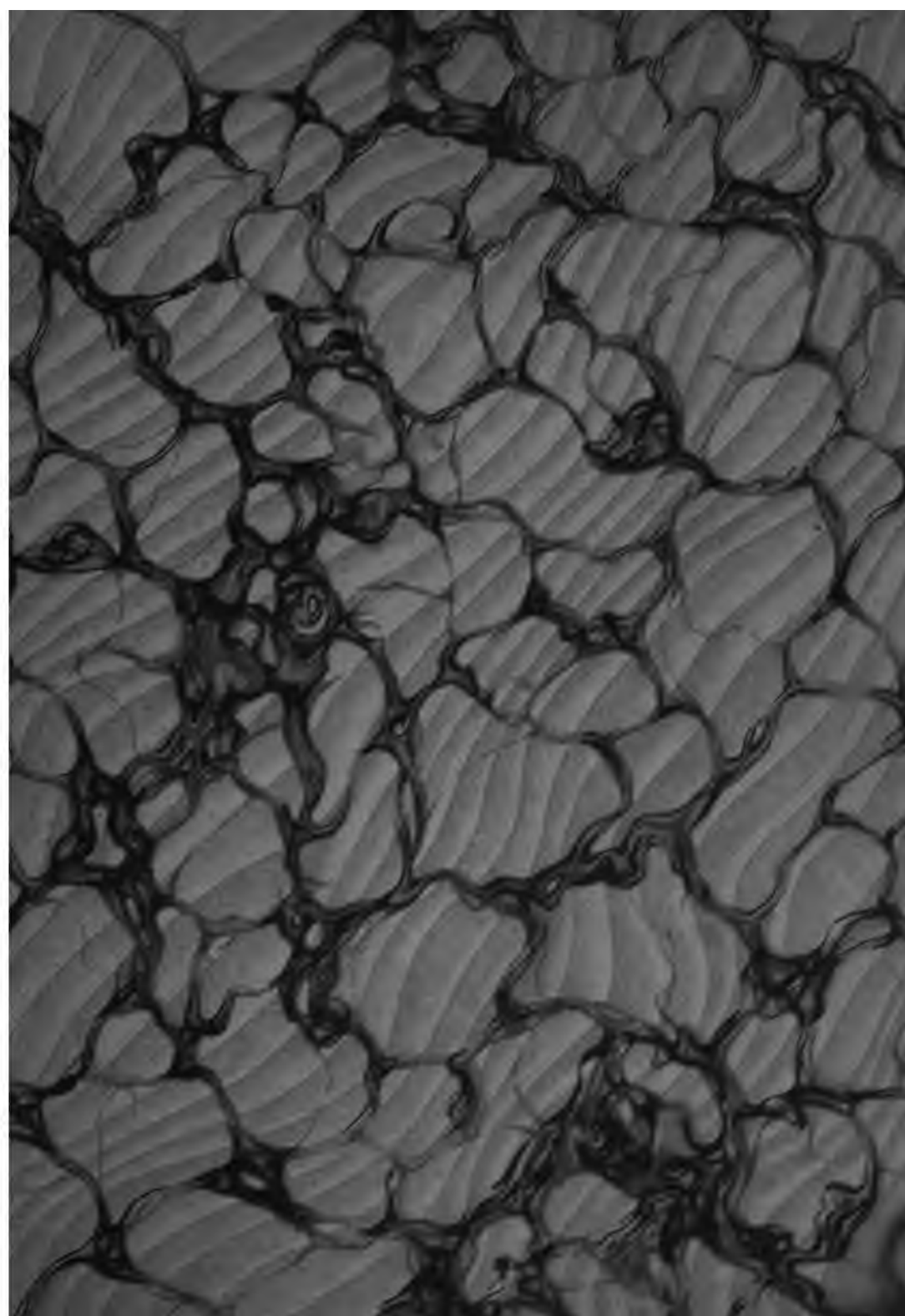
UNIVERSITY of MICHIGAN  
GENERAL LIBRARY  
OCTAVIA WILLIAMS BATES  
BEQUEST 1920







UNIVERSITY of MICHIGAN  
GENERAL LIBRARY  
OCTAVIA WILLIAMS BATES  
BEQUEST







2  
100  
150



52

1903

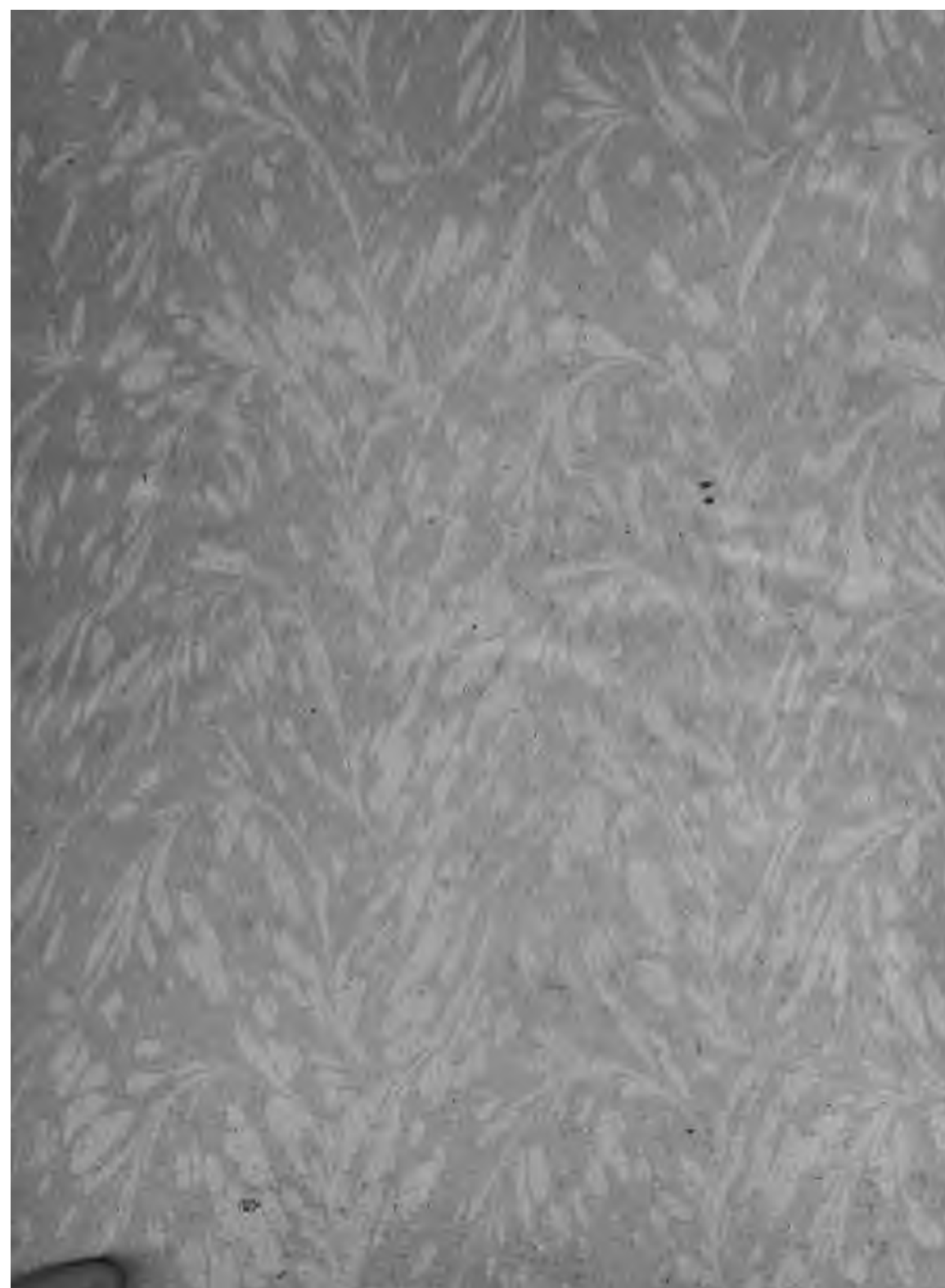
DISCOURS APOLOGETIQUE

en l'honneur  
de l'instinct et naturel admirable

DE L'ÉLÉPHANT

Par DAVID FERDINAND

Publié avec Introduction par A. Héron.



**SOCIÉTÉ ROUENNAISE**  
**DE**  
**BIBLIOPHILES**





N° 65

—

M. BEAUCOUSIN.



DAVID FERRAND

---

# DISCOURS APOLOGÉTIQUE

EN FAVEUR DE L'INSTINCT  
ET NATUREL ADMIRABLE DE L'ÉLÉPHANT



Publié avec une Introduction

Par A. HÉRON



ROUEN

IMPRIMERIE LÉON GY

---

MDCCCXIII

11

## INTRODUCTION

Dans ses *Mémoires chronologiques pour servir à l'Histoire de Dieppe et à celle de la Navigation française* (1), Desmarquets mentionne (t. I, p. 306, le fait suivant : « Les Négociants de cette ville (Dieppe) envoyèrent leurs vaisseaux dans les Indes, dans l'Afrique et dans l'Amérique. Un, entr'autres, apporta le 12 juin 1593, un éléphant de dix ans, bien vivant. Cet animal parut extraordinaire aux Français qui n'en avaient pas vu de son espèce de mémoire d'homme. »

Desmarquets a peut-être commis une erreur de date et cet éléphant pourrait bien être le même que celui qui fut amené des Indes en 1591 à Henri IV qui manda de son camp devant Noyon, le 29 juillet de cette même année, au bureau des trésoriers de France transféré à Dieppe, de pourvoir aux besoins de cet animal et de le conserver et garder « comme chose rare et qui ne s'est encore veue en cestuy nostre roiaulme ». L'année suivante, ayant appris que « sa bonne sœur », la reine Elisabeth d'Angleterre, aurait cet éléphant pour agréable, il lui en fit présent et, le 4 septembre 1592, il manda de son camp de Provins, à M. de Chatte, gouverneur de Dieppe, de prendre les mesures nécessaires pour faire parvenir l'animal à desti-

(1) *Paris, Desauges, 1785, 2 vol. in-12.*

nation. Ces deux mandements, conservés dans les archives de la Seine-Inférieure, ont été communiqués par l'éminent archiviste, M. Charles de Beaurepaire, à M. Léopold Delisle qui les a reproduits dans sa notice intitulée : *l'Eléphant de Henri IV*, à laquelle nous avons fait de très larges emprunts.

Si Desmarquets se trompait en disant que, de mémoire d'homme, les Français n'avaient pas vu d'animal de cette espèce, Henri IV ne se trompait pas moins en croyant « être le premier roi de France qui eût possédé un éléphant. » Il n'avait point, dit M. L. Delisle, entendu parler de l'éléphant que le calife Haroûn-ar-Rachîd envoya à Charlemagne en 802 et dont les annalistes contemporains ont soigneusement enregistré le nom Abulabaz, et dont ils ont mentionné la mort comme un des événements importants de l'année 810. Il ignorait aussi que saint Louis avait offert un éléphant à Henri III, roi d'Angleterre, vers l'année 1253, c'est-à-dire immédiatement après la croisade. Mathieu de Paris, qui n'a point négligé d'enregistrer le fait dans sa Grande chronique, ajoute cette observation : « Nous ne croyons pas qu'on eût jamais vu d'éléphant en Angleterre, ni même en-deçà des Alpes. Aussi les populations se pressaient-elles pour jouir d'un spectacle aussi nouveau. »

Quelques-uns ont peut-être cru que de vrais éléphants figurèrent aux fêtes données à Rouen pour l'entrée du roi Henri II et de la reine Catherine de Médicis le premier et le deux octobre 1550. Six de ces animaux figurent, en effet, dans deux planches de la relation de cette entrée publiée en 1551 à Rouen, par les libraires « Robert le Hoy



et Robert et Jehan dictz Gord, tenantz leur boutique, au portail des Libraires (1) ».

Il suffit pour se convaincre du contraire, de lire les lignes suivantes : « A leur pas marcherent six grandz elephants aprochans si pres du naturel, pour leur forme, couleur et proportion de membres, que ceulx mesme qui en avoient veu en Afrique de vivantz, les eussent jugez de les veoir elephans non faintz. »

On voit aussi deux éléphants *feints* dans la troisième et six dans la sixième des miniatures qui ornent le précieux manuscrit de la Bibliothèque publique de Rouen. (Cote  $\frac{Y}{28}$ ) (2).

L'opuscule que nous reproduisons ici est d'origine rouennaise; il sort, en effet, des presses du célèbre imprimeur rouennais David Ferrand, l'auteur (d'une grande partie, tout au moins) de la *Muse normande*, ce précieux ouvrage qui nous a transmis tant de faits intéressant l'histoire anecdotique de notre vieille cité.

L'exemplaire, d'après lequel nous le réimprimons, fait partie d'un recueil de la Bibliothèque Mazarine, coté 30,070, que l'éminent conservateur de ce fonds, M. Alfred Franklin, a bien voulu mettre gracieusement à notre disposition, ce dont nous lui adressons nos plus vifs remerciements. La lettre à M. Sevender, hollandais, qui sert d'in-

(1) Ce curieux et rarissime opuscule a été réimprimé en 1885 par les soins de la *Société rouennaise de Bibliophiles*, chez E. Cagniard.

(2) Reproduit en fac-simile (Rouen, Boissel, 1868) par MM. Louis et Stephano de Merval, pour la *Société des Bibliophiles normands*.

roduction, est datée de Rouen, 24 avril 1627 et signée D. F. I., ce que nous interprétons par David Ferrand, imprimeur.

Rien dans cet opuscule ne nous permet d'affirmer d'une manière certaine que l'éléphant dont il est question ait traversé notre ville. Nous apprenons seulement qu'après avoir passé en Angleterre par la ville de Rochester, on le vit en France dans la ville de Montreuil (probablement Montreuil-sur-Mer) où le gouverneur et les notables de la cité, curieux de le voir, le firent entourer de barricades, pensant ainsi retarder son voyage, son gouverneur, anglais de nation, désirant que Louis XIII, auquel il était destiné, en eût la première vue.

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il était à Paris dans le cours de l'année 1626. M. L. Delisle nous apprend, en effet, que Peiresc, alors fixé dans la ville d'Aix, regretta vivement de ne pouvoir pas l'examiner. « Le bruit de la mort de cet animal, ajoute-t-il, qui s'était répandue pendant le mois de décembre, ne tarda pas à être démentie. Peiresc ne fut pas le dernier à se réjouir de cette bonne nouvelle. Il aurait voulu qu'on profitât de l'occasion pour peindre la bête, pour en étudier la nature et surtout pour en faire l'anatomie s'il venait à mourir. » Le vœu de Peiresc fut en partie réalisé. A la suite de ce recueil une planche, que nous aurions reproduite si nous avions été sûr qu'elle appartenait à cet opuscule et si elle ne nous avait pas paru en trop mauvais état pour en tirer un cliché satisfaisant, présente l'animal assez au naturel.

Cet éléphant fut sans doute promené dans diverses villes de France et c'est à Rouen que David Ferrand dut

le voir, mais trop peu de temps à son gré. « Ayant vu l'animal que vous possédez, écrit-il à Sevender,... et ayant un extrême regret que le département qui vous presse me contrainct de mettre fin à ce petit ouvrage... »

Quel était ce Sevender, propriétaire de l'éléphant? Était-ce un Hollandais de grande distinction comme David Ferrand le déclare dans le sonnet qu'il lui adresse et où ne faut voir sans doute que l'exagération poétique d'un curieux satisfait? Était-ce simplement un montreur de bête rare? Nous admettrions plus volontiers cette dernière hypothèse.

Il nous parait inutile de nous arrêter à cet animal aujourd'hui bien connu. Disons seulement que l'auteur de l'opuscule a présenté la légende plutôt que l'histoire de l'éléphant. Il n'a fait que se conformer aux croyances du temps, comme le prouvent les renseignements presque identiques que l'on trouve dans un opuscule du même recueil 30,070 intitulé : *La noblesse, excellence et antiquité de l'asne*, traduit de l'italien du seigneur Attalippa.

David Ferrand cite à l'appui de ses dires Aristote, Elien, Plinie et indique de façon précise ses références de façon que le lecteur peut vérifier facilement ses assertions. Cela nous dispense de traduire les passages de ces auteurs qu'il vise et de charger cette réimpression de notes qui seraient inutiles.

M. L. Delisle nous apprend que ce même éléphant revint en France en 1631, qu'à peine fut-il débarqué à Toulon « Peiresc décida le maître de l'animal à lui faire une visite dont il profita pour l'examiner avec tout le soin et

xij

**l'intérêt qu'on pouvait attendre d'un naturaliste aussi curieux et aussi perspicace (1). »**

(1) Voir à cet égard des lettres de Gassendi et de Peiresc dans l'édition des lettres de ce dernier donnée par M. Tamizey de Larroque.

# DISCOVERS

APOLOGETIC

EN FAVEUR DE L'IN-

stinct & naturel admirable  
de l'Elephant.

DEDIE' A Mr. SEVENDER.

*Holandois.*



A ROVEN.

Chez Daud Ferrand Imprimeur &  
Libraire près le Palais.

M. D. C. XXVII.







A MONSIEVR  
MONSIEVR SEVENDER,  
HOLANDOIS.

**M**ONSIEVR,

*Ayant veu l'Animal que vous possédez, & appris le desir extreme qui vous portoit à cognoistre la nature & l'excelence admirable d'iceluy ? Je n'ay voulu user d'ingratitude à vostre loüable curiosité, ains prenant la plume en main i'en ai aussi tost basti ce Bouquet fleurdelizé cueilly dans le parterre fertile de la Sage Antiquité : Esperant qu'estant Noble & accomply de toutes vertus,*

*vous ne dédaignerez ce present de mon incapacité; Ayant vn extrefme regret que le departement qui vous presse me contrainct de mettre fin à ce petit ouurage. Je dis petit à l'esgal du subiect dont il traite , mais receuant ma bonne volonté à ce deffaut , Je vous supplieray de le recevoir d'aussi bon œil que de bon cœur ie desire ,*

MONSIEVR,

Vostre tres humble &  
tres-obeissant Seruiteur  
à iamais. D. F. I.

De Rouen ce 14. Avril  
1627.

5  
L' A V T H E V R.

A L V Y M E S M E.

S O N N E T.

*I* E ne veux rechanter à la race future  
Ta science , ton los , ton courage , & ton nom.  
L'illustre antiquité de toute ta maison ,  
Et tous les autres biens que tu as de nature.

*Ton aspect plus qu'humain , tes mœurs , & ta  
droiture*

*Nous demonstrent assez tes vertus à foison  
Et la Hollande en toi peut dire avec raison ,  
Que tu fus son chef d'œuvre esleué avec cure.*

*Le sujet dont ie veux en ces vers te louer  
C'est que ie suis contraint franchement d'auoüer  
Que la France est en toy grandement obligée ,*

*De luy auoir fait voir par ton aduenement  
Vn animal si grand , si sage & si prudent  
Que tous les vieux Auteurs ne monstrent  
qu'en Idée*

**P***etit Liure* passe en tous lieux  
Malgré les Censeurs enuieux,  
Et s'ils rencontrent quelque bistoire  
Qui repugne a la verité,  
Qu'ils dementent l'Antiquité  
Que plus qu'eux tu dois suiure & croire.

S'ils disent encor, ce subiet,  
Qu'en promptitude tu as fait,  
Meriter vn plus long ouurage:  
N'en prens en toy aucun desdain;  
Qu'il prenne la plume en la main  
Et qu'il en face dauantage.



# DISCOVRS

APOLOGETIC,

EN FAVEVR DE L'IN-

*stinc & naturel admirable*

*de l'Elephant.*



IEV ayant basty  
& donné forme à  
tout ce grand Vni-  
uers, le voulut en-  
richir de ce qui luy  
estoit necessaire pour son orne-  
ment, remplissant le Ciel d'vn

nombre infiny d'Estoilles , l'air d'vne diuerfité d'oifeaux, la mer d'vn nombre innombrable de poiffõs, & la terre de toutes fortes d'animaux doüez chacun en fon efpece d'vn inflinc où Dieu fait voir & esclatter fa diuine prouidence.

*L'Elephant  
approche de  
la rai-  
son hu-  
maine.*

Or entre ces animaux qui arpentent la rondeur de la terre habitable , il ne s'en trouue aucun qui fimbolize plus avec la raifon humaine que fait l'Elephant , car il femble que Dieu l'ayt doüé de ceste diuine partie de la raifon pour faire rougir les hommes qui la poffedent & en vfent avec moins de iugement que ne font ces bruttes dans les forefts plus efloignées:

car



car qui iugera leur grande pieté  
 & Religion enuers les Aftres, <sup>Singul-</sup>  
 leur Iuftice & équité enuers les <sup>laritez</sup>  
 hommes, leur Clemence & de- <sup>de FE-</sup>  
 bonnairété, non feulement <sup>lephant.</sup>  
 enuers leur fexe, mais auffi à  
 l'endroit des autres animaux,  
 pourra dire que plusieurs hom-  
 mes leur femble eftre de beau-  
 coup inferieurs, vfant de la rai-  
 fon avec plus de brutalité que  
 ne font ces brutes, qui la met-  
 tent en vfage, non fans grande  
 & finguliere admiration: ce que  
 ie defire faire voir tant par les  
 Anciens & modernes, que par  
 ce que nous en pouuons co-  
 gnoiftre en ceux qu'on nous a-  
 meine en ces regions Septem-  
 trionnales.

Nous apprenons entre tous  
 les quadrupedes que l'Elephant  
 est d'une longue vie , les vns la  
 disent de cent cinquante an-  
 nées, & les autres de d'auantage,  
 estant en la fleur de son aage à  
 quatre vingt , ou quatre vingt  
 dix années. En outre , l'on ne  
 voit presque rien en l'Elephant  
 qui conuienne aux autres be-  
 stes , & semble comme vn mon-  
 stre avec iceux , ayant comme  
 dit l'Auther cy dessus allegué,  
 vne fort petite langue enfoncée  
 dans la bouche , chose qui ne se  
 remarque és autres animaux :  
 Sa narine, ou trompe est fort  
 longue , se seruant d'icelle ainsi  
 que nous nous pouuons feruir  
 des mains : Il prend les viandes

Lon-  
 gueur de  
 la vie de  
 l'Ele-  
 phant.  
 Aristo-  
 te l. 2. c.  
 6.

Pro-  
 prietez,  
 natu-  
 relle de

feches & liquides & attire sa <sup>l'Ele-</sup>  
 boisson avec icelle , les portant <sup>pbant</sup>  
 avec diuers tours à sa bouche: <sup>Pline</sup>  
<sup>l. 8. cba</sup>  
<sup>pitre 1.</sup>  
 c'est par l'entremise d'elle qu'il  
 les mange , les boit , & les offre à  
 l'homme , ainsi qu'un homme  
 offre de ses mains à un autre :  
 Avec ceste mesme trompe il ab-  
 baïsse les arbres & en moisson-  
 ne les fruits , & autres choses à  
 luy necessaires : & bien que ce  
 soit une lourde & excessiue mas-  
 se que son corps , si est-ce qu'il <sup>Ele-</sup>  
 nage avec une dextérité gran- <sup>pbans</sup>  
 de , esleuant en l'air sa trompe , <sup>ont de</sup>  
 dont il à sa respiration : les <sup>la d'ex-</sup>  
<sup>terité à</sup>  
<sup>nager.</sup>  
 jointures de ses jambes sont pla-  
 cées en bas , ayant icelles fort  
 grosses : il a des doigts à tous ses  
 pieds , qui neantmoins ne sont

separez , mais vn peu figurez: les  
 anciens disoyent leurs pieds e-  
 estre sans corne , mais ils en por-  
 phans  
 ont des tent ainsi que font quelques au-  
 jointu-  
 res aux tres animaux : Ils disoyent aussi  
 iambes.  
 qu'il nauoyent aucunes jointu-  
 res aux jâbes , & que pour ceste  
 cause ils ne se couchoiēt iamais,  
 mais l'experience que nous  
 voyons en cestuy , & en autres ,  
 nous force de croire tout le con-  
 traire , leur voyant fleschir le ge-  
 nouïl , se coucher & leuer ainsi  
 que les autres brutes , toutesfois  
 on tient que c'est en leur extref-  
 me vieillesse que les jambes  
 leur deuiennēt fort roides: Aux  
 cōtrées ou ils font , les mousches  
 leur font vne immortelle guer-  
 Mous-  
 ches fôt re , & les tourmentent grande-

ment, mais pour s'en deffendre, <sup>la guer-</sup>  
 au deffaut de leur queue qui est <sup>re aux</sup> Ele-  
 fort petite à la proportion de <sup>phans.</sup>  
 leur corps, nature à fait que leur  
 peau qui est fort dure se pliffon-  
 ne quand ils veulent en quelque  
 partie de leur corps que ce soit,  
 & ce faisant, attrapent lesdictes  
 mouches entre ces plis, & ainfi  
 les escrazent & s'en garantif-  
 sent.

Mais reuenant à leur raison  
 & cognoissance de quelque pie- <sup>Ele-</sup>  
 té & religion, Ælian remarque <sup>phans</sup>  
 qu'ils portent vne espece de re- <sup>ont quel</sup>  
 uerence aux choses celestes, ils <sup>que es-</sup>  
 contemplent le Ciel, & fuyuant <sup>pece de</sup>  
 leur capacité de beste, admirēt <sup>Religio</sup>  
 les deux grāds luminaires, & les  
 adorent. Lors qu'il est la nou-

*Ado-  
rent le  
Soleil  
& la  
Lune.*

uelle Lune , les Elephans sortent  
de la forest en troupe , cueil-  
lent des rameaux , & en contem-  
plant la Lune , les esleuent en  
en haut , & les remuent douce-

*Leur  
forme  
d'ado-  
ration.*

ment , cōme s'ils auoyent quel-  
que Requeste à faire à la Lune ,  
ainsi que font les humains lors  
qu'ils prient le Ciel de leur estre  
propice. Pareillement ils se  
tournent & s'inclinent vers le  
Soleil leuant. Aux forests de  
Mauritanie , ils s'assemblent en  
vn fleuve nommé Amilo à la

*Ils s'ar-  
rousent  
au Fleu-  
ve A-  
milo.  
Pline  
l. 8. c. p.*

nouvelle Lune , & là ils s'arro-  
sent solemnellement avec l'eau ,  
& apres auoir salué l'Astre du  
iour ils retournent en leurs fo-  
rests. Ceux qui ont fait la nou-  
uelle descouuerte des Indes , di-

fent auoir veu de ces animaux  
 qui estants malades s'inclinoiēt <sup>Implor-</sup>  
 & iettoient des herbes vers le <sup>rent le</sup>  
 Ciel , comme faisant offrandes <sup>Ciel en</sup>  
 pour recouurer leur santé. <sup>leur ma-</sup>  
 ladie.

S'ils ont certaine cognois-  
 sance de pieté & Religion , ils  
 n'en ont moins du deuoir Poli-  
 tique qu'on doit aux Potentats: <sup>Les E-</sup>  
 car ils ont vn Roy qu'ils hono- <sup>lepbans</sup>  
 rent, luy flechissant le genoül, <sup>bonno-</sup>  
 & luy portent des Couronnes, <sup>rent</sup>  
 au recit de Pline , & autres Au- <sup>leur Roy</sup>  
 theurs : Ælian descriuant l'o <sup>& leur</sup>  
 beissance qu'ils desirent rendre <sup>flechif-</sup>  
 à leur Prince , dit qu'ils veillent <sup>sent le</sup>  
 l'vn apres l'autre & le gardent <sup>Pline</sup>  
 iour & nuit, afin qu'il ne luy <sup>l. 8.</sup>  
 aduienne aucun peril ny fortu <sup>Aristo-</sup>  
 ne <sup>te l. 9. c.</sup>  
 46.

*Pail lar  
dise  
en bor-  
reur à  
l'Ele-  
phant.*

*Abbor-  
rent les  
adulte-  
res.*

*Pruden-  
ce d'un  
Ele-  
phant*

L'hystoire des Indes nous por-  
te foy de leur grande continen-  
ce , abstinance & pudicité , parce  
qu'on raconte d'un Elephant,  
qui voyant un ieune homme a-  
buser de la femme de celuy qui  
le nourrissoit , mit à mort ladite  
femme , ensemble l'adultere au  
mesme endroit où s'estoit com-  
mis ledict crime : Et la mesme  
chose s'est arriuée dans la fameu-  
se Cité de Rome , si ce n'est que  
l'Elephant apres auoir mis à  
mort les adulteres les couurit:  
& quand son maistre fut arriué  
il le mena à l'endroit ou estoit  
ces corps , & ostant la couuertu-  
re les luy monstra morts & cou-  
chez aupres l'un l'autre ; le mai-  
stre voyant cela , recogneut la  
ven-



geance que l'Elephant auoit faite du tort qu'on luy faisoit , & principalement ayant apperceu ses dents encores toutes sanglantes.

Albert le grand nous apprend en vne histoire qu'il a descrite , combien les Elephans ont en execration les hommes abominables ; il dit que le maistre d'un Elephant priué & domestique , <sup>l'Elephant. deteste grandement les crimes, abominables.</sup> s'estoit marié à vne femme , non tant pour l'amour qu'il luy portoit qu'a cause qu'elle estoit fort riche , si bien qu'après il deuint amoureux d'un autre , & desirât en auoir la iouissance , il estrangla la premiere , & apres l'entera proche la creiche de l'Elephant en & la presence d'iceluy ,

prenāt en mariage l'autre qu'il aymoît extrêmement : l'Elephant abhorrant vn tel forfait mena vn iour la nouuelle espouse où l'autre auoit esté enterrée , & après auoir fouillé le lieu , & descouuert le corps , mōstroît & taschoit d'apprendre par signes à cette femme , combien l'homme qu'elle auoit espousé estoit abominable par vn tel crime.

*grande  
Chasteté  
de l'E  
lephant*

Cét animal monstre à la race humaine combien la Chasteté doit estre recommandable en ce qu'ils ne s'accouplent iamais qu'une seule fois en leur vie , encor est-ce le plus secrettement qu'ils peuuent , non à la veüë des autres, ains dans le plus

espais des arbres , ou en quelque antre caché , raïson pourquoy ils n'ont iamais de querelle pour l'amour de leurs femelles, faisant honte en cela à ceux qui se plongent dans l'horrible bournier de ce vice : Or la-dicte femelle porte ses petits deux années entieres , & n'en porte iamais qu'un en sa vie. *Plinr.  
l. 8. c.*

Cét animal est grandement amateur de Iustice , & tasche par l'equité à prendre vengeance de celui qui l'offence. *Elephant  
tasche,  
de prendre  
vengeance  
par equité.* *Ælian* raconte qu'il y auoit certain homme qui auoit charge de donner tous les iours vne certaine mesure de bled à vn Elephant , & neantmoins il en desroboit vne bonne partie , & pour remplir la

mefure il y melloit des petites pierres & du fablon ; l'animal ayant recogneu ladiète fraude amaffa vn iour lefdiètes petites pierres & le fablon avec fa trōpe , & les alla ietter dans la marmite pleine de viande qui bouilloit pres du feu , se vengeanceant par ce moyen du tort qu'on luy faisoit.

*Equité  
remar-  
quable  
de l'E-  
lephant*

Pierre d'Alby en fes diuers voyages qu'il a fait és Indes , dit auoir remarqué vn grand traict de Iustice & d'equité admirable à vn Elephant : Cét Elephant , dit-il , ayant mangé le foin d'un cheual qui estoit proche de luy , alla prendre avec sa trompe de l'auoyne qu'il trouua fortuitement dans vn sac au coin de l'e-

stable , & en apporta par plusieurs fois au cheual , & pareillement du foin qu'on luy auoit donné , & ce faifant marchoit à petit pas de peur d'espouuenter ledit cheual , & luy presentant ce manger mettoit tout doucemēt fa trompe fur son dos , en le flatant & l'inuitant de prendre fa repuë.

Leur debonnaireté & Clemence se monstre , en ce qu'ils ne font iamais aucun tort à nulle creature viuante, si premier il ne les y prouoque , & se manifeste encore dauantage en ce qu'il conferue les bestes qui n'ont beaucoup de deffence. Pline <sup>l.8 c.1</sup> rapporte que passât au milieu d'un troupeau de menu bestial , ils

destournent doucement avec leurs pieds les bestes qu'ils rencontrent, de peur de les bleffer ou de leur faire quelque offense.

*Grande  
prevoy-  
ance de  
l'Ele-  
phant.*

On voit leur preuoyance, en ce que passant vne riuiera ils mettent tousiours les Elephanteaux les premiers, cognoissant que l'excessiue pesanteur des grands feroit enfoncer les petits, & rendroient par ce moyen le gué difficile par l'eau qui s'y amasseroit.

Ou trouuera t'on fidelité plus grande enuers son maistre, que celle qu'Ælian nous rapporte, monstrant qu'il n'est remply d'ingratitude à celuy qui l'a nourry & qui luy faict quelque

bien : Il dict que le Roy des In-<sup>l.9.c.6</sup>  
des requist vn de ses seruiteurs  
de luy faire present d'vn Ele-  
phant qu'il nourrissoit, cet hō-  
me luy refuse à cause qu'il l'ay-  
moit extremement cēt animal ,  
& de peur qu'on ne luy ostant il  
s'enfuit au desert. le Roy trou-  
uant mauuais ce refus , enuoya  
des gens après pour l'attrapper?  
Les Satellites l'ayant atteint  
commencerent de l'attaquer , &  
tandis que l'homme se deffen-  
doit à coups de pierre l'Elephāt  
les repouffoit courageusement ,  
enfin son maistre tomba mort  
couuert de traicts ; l'animal se  
deffendant tousiours ne cessoit  
de combattre : si bien qu'il mit à  
mort vne partie d'iceux & mit

le reste en fuite, & après ayant embrassé de sa trompe le corps nourrisier , il le rapporta à son estable, demeurant même amy fidelle apres la mort de son amy deffunct.

Les Consuls & Empereurs Romains s'en seruoient en leurs triomphes : le premier qu'on veid à Rome fut au Triomphe de Pompee , & dit on qu'en celuy de Cesar Germanique il y auoit des Elephans qui fautoient & dançoient pour donner plaisir au peuple.

Ils sont extrêmement exacts d'observer ce que leur maître leur commande repétant souvent ce qu'on leur montre & grandement cupides d'emporter



ter l'honneur de ce à quoy on les employe.

Ce qui se confirme par l'histoire que raconte Pline au triomphe de Pompée; il dit qu'un Maître auoit instruit six Elephans à dancier certain bal ou branfle deuant le peuple Romain, & qu'un d'iceux ayant failly à quelque pas ou cadence le soir de retour au logis repetāt sa leçon se voyant tancé de son maître, en print tel desplaisir qu'il ne voulut iamais plus boire ny manger, & se laissa mourir miserablement de faim & de regret ensemble.

*Deuil  
remar-  
quable,  
d'un.  
Ele-  
phant*

Mais fans recercher dauantage dans l'antiquité l'extrefme amitié qu'ils portent aux hom-

mes & ſpeciallement enuers  
 leurs gouuerneurs l'experience  
 nous le monſtre en ceſtuy que  
 voyons maintenant , ſon gou-  
 uerneur anglois de natiõ , pour  
 quelque affaire ſuruenüe eſt  
 preſſé quitter cét Elephant , cét  
 animal donc voyant ſon abſê-  
 ce fut trois iours entiers ſans  
 vouloir boire ny manger , plo-  
 rant à groſſes larmes, & penſoit  
 on pour ceſte cauſe qu'il ſe deut  
 laiſſer mourir.

Ils communiquent auſſi ce-  
 ſte benignité enuers les hom-  
 mes; ceux qui ont voyagé és In-  
 des , diſent que l'Elephant à tant  
 de courtoisie , que rencontrant  
 quelques hommes eſgarez dans  
 les vaſtes foreſts du pays les ra-

*Grand  
deuil de  
l'Ele-  
phant.  
de mon-  
ſieur Se-  
uender.*

*Ele-  
phants  
radref-  
ſent les  
voya-  
geurs.*

dressent & les rameinent au chemin avec leur trompe.

Mais que requerons-nous du <sup>D'exte-</sup>furplus de l'Elephant, puis qu'il <sup>rité de</sup>laboure, porte, & apprend faci- <sup>l'Ele-</sup>lement l'art de combattre, qu'il <sup>phant.</sup>lance des pierres avec sa trompe, & use des armes pour offencer ses ennemys, ainsi que les hommes.

Les Indiens s'en seruent en <sup>Com-</sup>guerre, ainsi que recitent plu- <sup>me il est</sup>sieurs Autheurs, mettant sur <sup>accom-</sup>cét animal vn bast lié estroite- <sup>modé</sup>ment avec deux chaînes de fer, <sup>pour al-</sup>sur lequel ils apposent deux casses de bois, assauoir vne de chaque costé, & dans chacune mettent trois ou quatre hommes, & entre les casses & le col de l'E-

lephant ils mettent vn petit sie-  
ge, sur lequel est assis vn homme  
comme s'il estoit à cheual , qui  
guide cét animal par sa parolle,  
laquelle il entend fort bien , car

*Les E-  
lepbans  
desirent  
estre ar-  
mez cõ-  
me les  
hommes*

il ne porte ny bride , ny licol , ny  
chose quelconque à la teste pour  
le conduire : & tout ainsi que  
ceux qui sont dans ces casses sur  
son dos sont armez de cottes de  
maille , d'arcs , lances, espées, &  
rondaches , semblablement il  
veut estre armé d'une maille,  
principalement par la teste &  
par sa trompe , à laquelle on at-  
tache vne espée large comme la  
main d'un homme , de laquelle  
il tuë & renuerse avec vne gran-  
de dexterité au combat.

Au reste il est d'une force in-

croyable , car Loys de Barthe-  
 ne, au discours qu'il a fait de ses  
 voyages des Indes , tesmoigne  
 auoir veu trois Elephans feuls  
 tirer vne nauire de la mer , & la  
 mettre à terre , apres qu'on eust <sup>Force  
de trois  
Ele-  
phants.</sup>  
 mis au deffous d'icelle trois  
 grandes pieces de bois , car s'a-  
 genoüillant en terre au bord de  
 la mer ils mirent la navire à sec.

Mais qu'est-il question de re-  
 chercher leur force incroyable  
 dans les liures de la sage antiqui-  
 té , puis que cét Elephant qui est <sup>Histoire  
re veri-  
table</sup>  
 fort ieune nous en fournit vne <sup>arriuee  
dans</sup>  
 histoire certaine & veritable: <sup>Monte-  
reul.</sup>  
 vn Gentil-homme conduifant  
 ceste beste , pour en faire present  
 au tres Chrestien LOYS XIII.  
 Roy de France & de Nauarre,

passant dedans Montereul , depuis quelque sept ou huit mois en ça , le Gouverneur de la ville assisté de quelques notables d'icelle , desirant voir cét Elephant , & le Conduc-teur n'ayant voulu accorder leur demande , desirant que sa Majesté en eust la premiere veüe , firent quelques barricades ou estoit logée la beste , qui n'estoit loin de la porte par ou ils deuoient faire leur sortie pensant retarder leur voyage , & auoir la commodité de le voir : ce que voyant le gouverneur dudiect Elephant qui estoit Anglois de nation , & qu'il falloit fortir , fust-ce par amitié ou par force , dit à son Maistre qu'on le laissast

faire, & prenant cét animal luy  
 fit entendre par parolles & par  
 signes , leſquels il entend fort  
 bien , qu'il falloit rompre ces  
 barricades ; l'animal qui ne  
 manque de iugement non plus  
 que de force , la mettant en ef-  
 feſt rompt les barricades , & de  
 là venant à la porte en briſe vn  
 coſté en deux pièces , & ſe faiſt  
 libre paſſage, & a tous ceux qui  
 l'afſiſtoient , pour fortir hors de  
 cette ville qui leur penſoit don-  
 ner quelque retardement ; bien  
 vray qu'il y rompit le bout d'v-  
 ne de ſes dents qui luy ſeruent  
 de deffences, choſe que peuuent  
 teſmoigner ceux qui ont veu la-  
 diſte beſte.

Pareille force monſtra-t'il au

*Autre  
force de  
cét Ele-  
phant.  
monstrée  
en An-  
gleterre*

pont de Rochestre en Angle-  
terre venant en ce pays : vn  
Charetier ayant cinq cheuaux à  
son attelage , occupant le pas-  
sage d'vn pont , cét Elephāt gui-  
dé par son gouuerneur voulant  
passer de forcé , ietta les cinq  
cheuaux & la charrette dans la  
riuiera , se faisant passage mal-  
gré toute leur resistance.

Ce n'est sans raison aussi que  
nos sculpteurs & nos peintres  
luy depeignent des tours & des  
citadelles sur leurs espaules,  
monstrāt par ce hieroglyfique  
combien leur force est grande,  
& pres qu'incroyable.

Il y a vne immortelle guerre  
entre luy & le Rhinoceros, & fe-  
roit par luy du tout indompta-  
ble



si en se battant il ne se glissoit  
 deffouz luy subtilement, & de sa <sup>Guer-  
 re entre  
 l'Ele-  
 phant.  
 & le  
 Rhino-  
 cerols.</sup>  
 corne il ne luy creuoit le ventre,  
 estant du tout impossible par  
 luy de le bleffer en aucune au-  
 tre partie.

Le Serpent aussi luy meine  
 vne rude & cruelle guerre, & est <sup>Guerre  
 de l'E-  
 lephant  
 contre le  
 Serpent</sup>  
 fort auide de son sang, & pour  
 le succer se rampe, & s'entortil-  
 le en ses iambes & le perçe bien  
 auant de son aiguillon, & avec  
 le temps l'Elephant ayant per-  
 du son sang se laisse cheoir de  
 foiblesse, & tombant écraze le  
 Serpent, & se vange de son en-  
 nemy, & ainsi finissent leur vie  
 ensemble miserablement.

Le feu aussi leur est fort ef-  
 pouuëtable & est par luy qu'A-

*Ele-  
phans  
Crai-  
gnent  
grande-  
ment le  
feu.*

Alexandre le Grand obtint sa fa-  
meuse victoire és Indes faisant  
allumer de grands feux deuant  
l'armée ennemie.

*Ele-  
phants  
font pro-  
mettre  
leur re-  
tour au  
pays de-  
uant  
que s'è-  
bar-  
quer sur  
mer.*

Pline dit que lors que l'Ele-  
phant est prest de faire vn voya-  
ge sur mer , il n'entre point dans  
la nauire qu'au préalable son  
maistre ne l'asseure par serment  
de son retour.

*Les In-  
diens  
nourris-  
sent les  
petits E-  
lephans*

Ælian efcrit pareillement que  
les Indiens nourrissent des ieu-  
nes Elephans encores tendres &  
debilles , & les rendent priuez  
& dociles par le moyen des viã-  
des delicattes & ausi par alle-  
chemens & leur peut on appren-  
dre ainfi qu'a des enfans plu-  
sieurs rares disciplines.

Il monstrent la gourmandi-

se estre reprochable à l'homme  
 par sa grande sobriété & conti-  
 nence ce qui se confirme par ce-  
 ste histoire qu'Ælian nous ra-  
 conte , disant que Germanicus  
 neveu de Tybere Cesar fit voir  
 ce spectacle dans Rome il fit ap-  
 pareiller sur l'arene du Theatre  
 des lits somptueux & vne table  
 magnifique couverte des mets <sup>Sobrie-  
té des  
Ele-  
phans.</sup>  
 delicieux , ensemble de pots &  
 coupes d'argent , apres il fit en-  
 trer six Elephans males & six  
 femelles , les Elephans habillez  
 en hommes , & les femelles en  
 habits de femmes fort somptu-  
 sement vestuës : ces animaux se  
 mirent à table avec toute bien  
 seance , & prenoient la viande  
 avec leur trompe, comme nous

faisons avec la main fort modestement , sans qu'aucun d'iceux apparut plus gourmand qu'un autre recherchant les meilleurs morceaux : quand il estoit tēps de boire , on leur presentoit la coupe , dans laquelle ils beuoyent de leur trompe avec tēperance , & après en arroyoyent doucement la compagnie.

*Il ayme  
grande-  
ment le  
Tabat.*

Ce leur est vne chose grandement delicieuse que le petun ou tabat , & ay veu plusieurs fois Monsieur Seuander en bailler au sien , & luy en souffloit la fumée dans sa trompe , & mesmes dans sa bouche , & lui voyoit on fauourer avec grande delicateffe.

La cruauté & l'homicide luy

est pareillement en grand hor-  
 reur & monstre que l'inhuma-  
 nité & barbarie ne se doit exer-  
 cer en façon quelconque, ce qui  
 se peut voir par cette histoire. <sup>Ele-  
phans  
naimēt  
cruauté</sup>  
 Bocchus Roy des Indes exposa  
 trente hommes à trente Ele-  
 phans, desirant assouvir sa rage  
 par le moyen de ces animaux  
 affamez ; mais il fut impossible  
 qu'iceux fussent les instrumens  
 de sa barbare cruauté.

Qui voudroit recercher dans  
 les histoires les exemples ou l'on  
 pourroit remarquer leur sage-  
 se & prudence il s'en trouueroit  
 vn nombre admirable , mais le  
 couurant d'un silence i'euitéray  
 la prolixité , & diray qu'il ny a  
 aucun animal qui le seconde.

*Facul-  
tez me-  
decina-  
les de la  
dent de  
l'Ele-  
phant.*

*Pline,  
l. 8.*

Les Medecins ont recogneu de grandes facultez en ses deffences , nous les rendant autant recommandables qu'vtils à la vie humaine. L'histoire naturelle nous enseigne qu'un morceau de sa dent apposé sous les narilles , arreste incontinēt le flux de sang à la personne qui en est tourmentée.

Aristote dit que la dent ou deffence de l'Elephant infusée 24. heures dans une coupe de vin clair et , est fort vtile contre toutes fortes de poisons & bestes veneneuses : Et que mettant la poison dans un verre , puis y trēper le bout de la deffence , le verre se rompt par pieces , ayant la même vertu qu'on dit avoir la

corne de licorne.

Plusieurs Autheurs difent que <sup>Soulage</sup>  
 les bagues faites defdites deffen- <sup>le mal</sup>  
 ces , portées au petit doigt , em- <sup>caduc.</sup>  
 peschent la crampe & foulage  
 l'epylepsie ou mal caduc.

Platon diët qu'icelles bagues  
 portées au doigt index , conser-  
 uent entierement la Chasteté <sup>Confer</sup>  
 de ceux qui font au lien de ma- <sup>ue la</sup>  
 riage , cét animal mefme confe- <sup>chaste-</sup>  
 rant fa Chasteté en<sup>r</sup> les deffences:  
 ce qui nous peut apprendre que  
 ayant ceste faculté admirable  
 en ceste partie , il n'en a moins  
 au reste de fon corps , qui est vne  
 si haute & lourde masse , que  
 Dieu a voulu neantmoins affu-  
 jectir fous l'homme , d'autant  
 qu'il est l'image de fon Crea-

teur.

Et faisant fin à ce Discours Apologetique , ie concluds par les paroles du Prophete , disant *Que Dieu est admirable en ses œuvres*, ce qui se peut remarquer particulièrement en cet animal qui ne prend naissance en ces regions Septentrionnales.

*F I N.*



53

1903

ENTRÉE A ROUEN

DU

CARDINAL DE SAULX-TAVANNES

Publiée avec Introduction

Par J. DE BEAUREPAIRE

LIBRIS A. DEACON

**SOCIÉTÉ ROUENNAISE**  
**DE**  
**BIBLIOPHILES**



N° 65

—

M. BEAUCOUSIN.







*Romas ex Chalcographia R. C. A. apud Pedem marmoreum.*



**ENTRÉE A ROUEN**  
**DU CARDINAL**  
**DE SAULX-TAVANNES**

Publiée avec une Introduction

Par J. DE BEAUREPAIRE



**ROUEN**  
**IMPRIMERIE LÉON GY**  
—  
**MDCCCCLX**



## INTRODUCTION

Nicolas de Saulx-Tavannes naquit en Bourgogne, le 19 septembre 1690, de Charles-Marie de Saulx, marquis de Tavannes, et de Marie-Catherine d'Aguesseau (1). Reçu au Chapitre noble de Saint-Jean de Lyon, il fut député de la province de Sens à l'Assemblée générale du clergé de France en 1715, et fut nommé promoteur. En 1716, il obtint le bonnet de docteur en la Faculté de théologie et devint, l'année suivante, abbé commendataire de Mont-Benoît, au diocèse de Besançon. Il remplissait avec zèle les fonctions de vicaire général de Mgr de Besons, archevêque de Rouen (2), pour le vicariat de Pontoise, lorsque le roi le désigna pour le siège épiscopal de Châlons-sur-Marne, le 8 janvier 1721. Premier aumônier de la reine Marie Leczinska en 1736, Mgr de Saulx-Tavannes fut transféré, par brevet royal du 28 août 1733, à la métropole de Rouen (3). Le 28 janvier 1734, il prit pos-

(1) Sœur du chancelier et fille d'Henry d'Aguesseau, président au grand Conseil, puis conseiller d'Etat et du Conseil royal des finances. V. Thieury, *Armorial des archevêques de Rouen*, et Fisquet, *La France pontificale*.

(2) Armand Basin de Besons avait été successivement évêque d'Aix et archevêque de Bordeaux quand il fut nommé archevêque de Rouen en 1719.

(3) *Ab ecclesia Catalaunensi transit Nicolai reginæ christianissimæ primus eleemosynarius ad Rotomagensem anno 1733, mense*

session de ce siège par Barthélemy Le Cordier de Bigards de la Londe, doyen du Chapitre, et fit son entrée solennelle à Rouen le 23 mai suivant. Nous avons sous les yeux le compliment que le Parlement de Normandie lui adressa par l'organe du président Hallé d'Orgeville (1). Nous croyons intéressant de citer ce document dans son entier :

« Vous venez, Monsieur, occuper le premier siège, gouverner le plus grand diocèse de la province ; c'est au nom de la première compagnie de cette même province que nous venons vous en marquer sa joye, elle est générale ; elle est encore plus intéressante pour nous qui nous devons à tout ce qui intéresse le public.

« Formé de bonne heure dans ce diocèse (2) sous les yeux d'un prélat dont la sagesse dans le gouvernement, la prudence dans la conduite des affaires, la sagesse dans les décisions nous sont encore présentes, vous nous avez dès lors préparés à vous voir incessamment remplir les places les

*septembri. Pallio donatus eodem anno, XVI calendas Januarii, urbem suam solemniter apparatu ingressus est anno sequenti. (Gallia christiana, t. XI, col. 115.)*

(1) Gilles-Louis Hallé d'Orgeville, né le 7 août 1708, nommé président à mortier le 20 juin 1730 sur la résignation de son père, Jean-Gilles. Il avait été nommé conseiller lay, le 9 juillet 1728, sur la résignation de son père, après la nomination de celui-ci à l'office de président. Gilles-Louis se démit purement et simplement le 7 juillet 1745 ; décédé le 19 février 1777 ; fut inhumé à Saint-Herbland. — Le compliment du Parlement est la reproduction d'une pièce qui nous a été obligeamment communiquée par notre confrère M. Pelay.

(2) Comme vicaire général de Mgr de Besons.

« plus distinguées et les plus éminentes dans l'Eglise et dans  
 « l'Etat. Une naissance illustre, Monsieur, vous donnait lieu  
 « d'y prétendre ; vos talens et votre mérite personnel ont  
 « déterminé le choix du roi. Que n'avons-nous pas sujet  
 « d'attendre de la sagesse consommée avec laquelle vous  
 « avez gouverné une église dont la Providence vient de vous  
 « enlever pour le bonheur de celle-ci qui a donné tant de  
 « saints à la Religion et de si grands hommes à l'Etat.

« Les liens du sang qui vous attachent de si près au digne  
 « et respectable chef de la justice (1) sont pour nous un gage  
 « assuré, qu'à l'exemple de vos prédécesseurs, vous entre-  
 « tiendrez cette correspondance si naturelle et si désirable  
 « entre le sacerdoce et la magistrature.

« Le prélat auquel vous succédez (2) avait gagné tous les  
 « cœurs par un caractère de douceur et de bonté, de pru-  
 « dence et de sagesse qui n'ont pas peu contribué à cette  
 « correspondance et à faire régner le bon ordre et la tran-  
 « quillité dans ce diocèse.

« Vous l'affermirez, Monsieur, de plus en plus : pleins de  
 « cette confiance fondée sur celle que nous avons dans la  
 « pénétration et l'étendue de vos lumières, dans la sagesse et  
 « la vigilance de votre zèle, dans votre attachement aux  
 « véritables maximes du royaume qu'il est du devoir de nos  
 « charges de maintenir, vous nous trouverez toujours dis-

(1) Le chancelier d'Aguesseau.

(2) Louis de Lavergne de Tressan, d'abord évêque de Nantes, et  
 premier aumônier du duc d'Orléans, nommé archevêque de Rouen  
 en 1724.

« posés à concourir avec vous à l'exécution de vos sages  
« réglemens, à entretenir, suivant vos vûes et les nôtres, la  
« paix, si nécessaire pour le bien de l'Eglise et pour l'intérêt  
« de l'Etat. »

Mgr de Saulx-Tavannes fit preuve d'éminentes qualités dans l'administration du diocèse qui venait de lui être confié : aussi fut-il successivement nommé grand aumônier de la reine (1743), président de l'Assemblée du clergé de France, abbé commendataire de Saint-Etienne de Caen, au diocèse de Bayeux (1745) (1), commandeur de l'ordre du Saint-Esprit (1747), de nouveau député à l'Assemblée du clergé (1750). Le 30 mai 1752, il fut appelé par le roi à faire partie d'une commission destinée à pacifier les troubles causés par le jansénisme. Rappelons un fait honorable pour la mémoire de ce prélat : lors de l'épidémie qui suivit l'hiver de 1740 à 1741, où, « après une récolte stérile, la Seine, enflée par  
« des pluies continuelles, porta ses eaux jusques dans le sein de cette ville et avec elles la consternation et l'effroi » (2),

(1) *Nicolaus de Saulx-Tavannes archiepiscopus Rotomagensis nominatus est a rege 24 Aprilis 1745. — Summus reginæ eleemosynarius, ordinis Sancti Spiritus commendator, possessionem per procuratorem inivit 13 Augusti 1745, ipse vero commendatiorum primus et solus ecclesiam suam solemniter ingressus est 3 Octobris sequentis. (Gallia christiana, t. XI, col. 429.)* Comme abbé de Saint-Etienne, Mgr de Saulx-Tavannes avait eu comme prédécesseur le cardinal de Fleury, premier ministre de Louis XV.

(2) *V. Mandement du vénérable Chapitre de l'église métropolitaine de Rouen..... pour ordonner des prières..... pour l'âme de feu Mgr le cardinal de Saulx-Tavannes, archevêque de Rouen..... Rouen, Le Boullenger, MDCCXIX.*

l'on vit l'archevêque de Rouen convertir son palais en hôpital, organiser les secours, répandre sur les indigents, avec une sainte profusion, la plus notable partie de ses revenus, concevoir le grand dessein de transporter l'Hôtel-Dieu (1) hors la ville, « dans un lieu toujours rafraîchi par un air pur et « salubre ». Mais si la charité pour les pauvres a brillé d'une manière si éclatante dans la vie de Mgr de Tavannes, un autre objet, non moins important, occupa sa sollicitude. Les trois séminaires établis dans cette ville lui parurent mériter toute son attention, et il s'appliqua à accroître ces établissements par la construction de nouveaux bâtiments en même temps qu'à y maintenir la discipline par de sages ordonnances (2).

Décoré de la pourpre en 1756, sous Benoît XIV, Mgr de Saulx-Tavannes reçut le chapeau des mains de Louis XV, le 7 juin de la même année, et, à raison de cette dignité, il prêta serment de fidélité au roi le 13 du même mois. Dès le 22 mars 1756, le Chapitre apprenait l'élévation de Mgr de Saulx-Tavannes au cardinalat et s'empressait de lui adresser une lettre de félicitations. On trouve dans les registres du Parlement de Normandie, à la date du mardi 23 mars, la délibération suivante : « La Cour ainsy assemblée, Monsieur « le Premier Président a fait part à la Cour d'une lettre, à

(1) Le nouvel Hôtel-Dieu ne fut achevé que sous Mgr de la Rochefoucauld.

(2) V. *Histoire de Rouen*, par Lecoq de Villerey, pp. 351, 377. « Le séminaire archiépiscopal fut comblé des bienfaits du cardinal de Tavannes. » — « Le cardinal de Tavannes transféra le séminaire de Saint-Louis au faubourg Bouvreuil. »

« luy adressée par M. l'archevêque de Rouen, par laquelle il  
 « luy fait part que le Roy vient de luy donner sa nomination  
 « au chapeau de cardinal, et qu'il est persuadé que la com-  
 « pagnie apprendra cette nouvelle avec plaisir, de laquelle  
 « lettre lecture faite, la Cour a prié M. le Premier Président  
 « de marquer à M. l'archevêque combien elle est sensible à  
 « son élévation (1). »

Au mois de juin, le Chapitre nommait une commission pour délibérer sur le cérémonial à observer lors de l'arrivée du nouveau prince de l'Eglise, annoncée pour le mois de juillet. Le jeudi, 29 juillet, le cardinal faisait son entrée solennelle dans sa cathédrale « au milieu des témoignages les plus « éclatants de l'allégresse et de la vénération du clergé et du « peuple » (2). Le Chapitre avait invité MM. les magistrats et toutes les personnes de considération de la ville à assister au *Te Deum* « qui devait être chanté en grande musique dans « l'église métropolitaine » (3).

Nous reproduisons la relation de cette cérémonie en y joignant quelques petites pièces concernant l'entrée à Rouen du cardinal de Saulx-Tavannes. Mgr Loth, dans son *Histoire de la Cathédrale*, avait déjà reproduit la relation consignée aux registres capitulaires. Le récit du Chapitre est le résumé

(1) Archives de la Seine-Inférieure. F. du Parlement,

(2) *Histoire de la Cathédrale de Rouen*, de Mgr Loth, p. 266.

(3) 1756. « Le 29 juillet, MM. de Ville invités par le Chapitre à assister aujourd'hui au *Te Deum* qui doit être chanté à l'occasion de l'arrivée de M. le cardinal de Tavannes, archevêque de Rouen. (*Inventaire des Archives de la ville de Rouen*, p. 390.)



de ce que nous publions présentement : ni le discours du Haut-Doyen, ni la réponse du cardinal, ne figurent aux registres capitulaires. Ces pièces, d'un intérêt assez secondaire, se recommandent à nous cependant à un double point de vue et par leur rareté et, pour deux d'entre elles, par le nom de leurs auteurs.

Une « *Petite pièce de vers françois adressée à Son Eminence sur son entrée dans la ville de Rouen le 29 juillet 1756* » (1), est signée de M. Gaultier, prêtre, ci-devant vicaire du Havre. Louis-Laurent Gaultier, originaire du diocèse de Rennes, avait appartenu à la Compagnie de Jésus. Il fut nommé, le 2 mai 1757, à la cure de Saint-Mards, au doyenné de Longueville, vacante par la démission de Jean Rousselin, lequel était nommé à la cure d'Hénouville. Pendant son passage à Saint-Mards, l'abbé Gaultier n'abandonna pas la poésie (2). Il fit un impromptu à la louange du prince de Conti, à l'occasion de son voyage à Dieppe, le 31 août 1764, et nous trouvons dans les *Annonces de Rouen* (années 1764, 1765, 1766) plusieurs pièces de lui, soit en vers français, soit en vers latins. De plus, on a de lui une petite brochure in-4° d'environ onze pages, épitres et épigrammes, ayant pour titre : « *Recueil de vers présenté à Monseigneur de la Rochefoucault, archevêque de Rouen, primat de Normandie, abbé, chef, supérieur général et administrateur perpétuel de l'abbaye et de tout l'ordre de Cluny, et*

(1) V. Frère, *Manuel du bibliographe normand*, t. II, p. 12.

(2) *Biographie normande manuscrite*, d'Adrien Pasquier, à la Bibliothèque de Rouen.

« composé par M. Gaultier, curé de Saint-Mards près de Bacqueville, dans le diocèse de Rouen, MDCCLXI (1) ». Le 30 avril 1775, il résigna sa cure de Saint-Mards en faveur de Pierre Féret, professeur de rhétorique au collège d'Eu, moyennant une pension de 600 livres (2). Cette résignation moyennant pension fut approuvée par une bulle des ides de mai 1775. Chapelain des Incurables à Paris, il entra en correspondance avec Voltaire au mois de février 1778 et s'efforça de le convertir. M. Beuchot, dans ses notes, prétend que la dernière lettre de cet ecclésiastique, à la date du 30 mai 1778, peu rassurante pour un malade (3), fit effet sur Voltaire. « L'abbé Mignot, neveu de Voltaire, alla sur les six heures du soir chercher l'abbé Gaultier pour qu'il confessât son oncle ; mais quand le chapelain des Incurables arriva, il ne trouva pas, à ce qu'il dit, le malade en état de se confesser, et Voltaire mourut dans la nuit. » On sait que l'ancien curé de Saint-Mards fut compris dans les massacres qui eurent lieu aux Carmes le 2 septembre 1792 (4).

(1) Cette petite plaquette appartient à M. Pierre Le Verdier, qui a bien voulu nous la communiquer.

(2) Cette réserve de 600 livres est indiquée par l'ancien curé de Saint-Mards, dans sa déclaration du 12 février 1790, comme le seul bénéfice dont il jouisse (Archives nationales, DXIX, 83).

(3) La lettre de l'abbé Gaultier finissait ainsi : « ..... Quel malheur de périr sans avoir pensé à la grande affaire de votre salut ! Ah ! mon cher Monsieur, pensez-y sérieusement, et ne pensez qu'à cela : profitez du peu de temps qui vous reste à vivre ; il va finir et l'éternité va commencer. »

(4) V. A. Sorel, *Le Couvent des carmes pendant la Terreur*. Paris,

Une autre pièce (1), en vers français, également adressée  
 « A Son Eminence Monseigneur le cardinal de TAVANES,  
 « archevêque de Rouen, sur l'accueil que lui ont fait ses  
 « diocésains le jour qu'il est venu dans sa cathédrale rendre  
 « avec eux à Dieu des actions de grâces de sa nouvelle  
 « dignité », est signée de Nicolas Crespin, vicaire de Saint-  
 Amand de Rouen. Nicolas Crespin naquit à Rouen (2), vers  
 1728, d'un fabricant de cette ville. Entré dans l'état ecclésias-  
 tique, il devint un orateur distingué et fut souvent appelé à  
 prêcher devant la cour, ce qui lui fit obtenir un canonicat  
 dans l'église d'Auxerre. Nous avons de lui un discours sur la  
 Cène prononcé devant Sa Majesté le jeudi saint, 12 avril  
 1770, et imprimé la même année, à Rouen, chez Seyer. Il fut  
 nommé, le 30 août 1786, au canonicat vacant par le décès de  
 J.-B. De la Rue et en prit possession le 15 septembre de la  
 même année (3). En 1788, il prêcha le carême dans la cathé-  
 drale de Rouen et improvisa un remarquable discours pour  
 l'inauguration du crucifix de Clodion qui surmontait le jubé ;  
 la même année, il obtint dispense de résidence pour prêcher  
 aux Quinze-Vingt. Même dispense du Chapitre, à la date

1868, p. 141. — V. également Maton de la Varenne, *Histoire parti-  
 culière des événements de juin, juillet, août et septembre 1742*. Paris,  
 1806, p. 437.

(1) V. Frère, *Manuel du bibliographe normand*, t. I, p. 306.

(2) V. l'abbé Langlois, *Essai historique sur le Chapitre de Rouen  
 pendant la Révolution*. — V. Le Breton, *Biographie normande*. —  
 V. également la *Biographie normande manuscrite*, de A. Pasquier.

(3) Prébende de Saint-Vincent qui rapportait environ 40 livres.  
 (L'abbé Langlois, *Essai historique sur le Chapitre* . . . ., p. 25.)

du 15 octobre 1789, pour prêcher l'avent devant le roi. L'abbé Crespin prit, le 21 septembre 1792, un passeport pour l'Angleterre, et, s'il faut en croire M. l'abbé Langlois, il convoqua ses confrères dans les chapelles de Londres pour leur adresser les discours qui avaient été applaudis à Versailles devant Louis XV et Louis XVI (1). Rentré en France après la tourmente révolutionnaire, M. l'abbé Crespin bénéficia, dès 1803, d'une pension de 1,000 livres qui lui fut accordée par le département ; il fut réintégré dans le Chapitre peu après sa restauration et exerça le ministère de la chaire jusqu'à sa mort arrivée le 11 février 1813.

Quant à l'ode latine « *Plausus Rothomagi de adventu « eminentissimi cardinalis Tavanni* », nous n'avons pu identifier son auteur, Pierre Rousselain. Il y a un Rousselin (2) qui fit une pièce de vers latins sur l'arrivée à Rouen de Mgr de la Rochefoucauld et qui concourut plusieurs fois pour les prix des Palinods, mais je doute que ce soit le même que l'auteur du *Plausus Rothomagi*.

Le *Compliment des Enfants de chœur* ne donne lieu qu'à cette seule observation : leur costume rouge leur fut attribué en vertu d'un contrat de fondation de Gilles Deschamps, doyen du Chapitre de Rouen, décédé en 1438.

Après sa promotion au cardinalat, Mgr de Saulx-Tavannes fut nommé, en février 1757, abbé commendataire de Ligny, au diocèse de Reims ; le 20 juin suivant, grand aumônier de France, charge pour laquelle il prêta serment le 26 du même

(1) *Essai historique sur le Chapitre*....., p. 59.

(2) V. *Biographie normande manuscrite*, d'Adrien Pasquier.

mois. A la mort du cardinal de Tencin, il fut élu proviseur de Sorbonne (19 avril 1758).

Une maladie cruelle menaçait depuis longtemps la vie du cardinal de Saulx-Tavannes : une opération chirurgicale, subie à Paris, amena un dénouement fatal le 10 mars 1759. Il fut vivement regretté de ses diocésains et surtout des pauvres. On inhuma son corps en l'église Saint-Sulpice de Paris.

Ses armes étaient d'azur au lion couronné d'or lampassé et armé de gueules.

Nous avons joint aux pièces relatives à l'entrée à Rouen de Mgr le cardinal de Saulx-Tavannes une complainte sur sa mort. Cette pièce appartient à notre confrère M. Pelay et a été imprimée à Rouen en 1759. Le permis d'imprimer est signé de Jean-Pierre Borel, qui fut nommé, le 6 décembre 1748, lieutenant particulier civil au bailliage, en remplacement de Pierre Hynard, décédé.

J. DE BEAUREPAIRE.



# RELATION

*De la Fête célébrée dans la Ville de Rouen lors de  
l'arrivée de Son Eminence Mgr. le Cardinal  
DE SAULX-TAVANES, Archevêque de  
Rouen, après sa promotion au Cardinalat.*



A Ville de Rouen attendoit avec impatience le moment où elle pourroit donner à S. E. Monseigneur le Cardinal de Saulx-Tavanes, son Archevêque, des preuves de la part sensible qu'elle a prise à sa promotion au Cardinalat. Le Chapitre de l'Eglise Métropolitaine, informé par les Députés qu'il avoit envoyés au Château de Gaillon pour y complimenter Son Eminence, qu'Elle devoit arriver en cette Ville le Jeudi 29 de Juillet, s'est disposé à lui marquer de la manière la plus éclatante son zèle & son attachement; & tous les Ordres de la Ville se sont empressés à l'envi d'imiter cet exemple: deux de Messieurs les Chanoines ont eu la commission d'inviter de la part du Chapitre Messieurs les Magistrats; & toutes les Personnes de considération de la Ville, d'assister au *Te Deum* qui devoit être chanté en grande Musique dans l'Eglise Métropolitaine. La fameuse Cloche nommée *Georges d'Amboise* a sonné la veille depuis huit heures & demie du soir jusqu'à neuf, pour annoncer à toute la Ville la Cérémonie intéressante qui devoit être célébrée le lendemain.

Ce jour si désiré étant enfin venu, la Compagnie des Cinquan-

teniers à Cheval , avec ses Trompettes & ses Etendards , s'est rendu sur les trois heures après midi à l'entrée du Fauxbourg d'Eauplet , où Son Eminence devoit se revêtir de ses Habits de cérémonie ; toutes les Brigades de la Maréchaussée , Monsieur le Grand Prévôt à leur tête , ont pris poste au même lieu , & toutes les Personnes de considération de la Ville y ont envoyé leurs Carrosses pour former un Cortège pompeux. Une foule innombrable de Peuple étoit sortie de la Ville , abandonnant ses travaux & ses occupations ordinaires ; les autres remplissoient les rues , les Places publiques , les fenêtres & jusqu'aux toits des maisons devant lesquelles Monseigneur le Cardinal devoit passer. La marche a commencé vers les quatre heures du soir dans l'ordre suivant. La Compagnie des Cinq-teniers à Cheval , un Carrosse de Son Eminence dans lequel étoient ses deux aumôniers & ses deux Gentilshommes , le Carrosse de Monseigneur le Cardinal , qui avoit à ses côtés Monseigneur l'Evêque de Rhodés , ci-devant l'un de ses Vicaires Généraux et Archidiacre de l'Eglise de Rouen , & le Porte-Croix sur le devant avec la Croix Archiépiscopale ; ces deux Carrosses étoient attelés de six Chevaux ; la Maréchaussée marchoit sur les flancs & derrière le Carrosse de Son Eminence. Venoient ensuite tous les Carrosses. Un Peuple innombrable suivoit & faisoit retentir les airs de ses cris de joie.

Monseigneur le Cardinal , en entrant dans la Ville , a été salué par le Canon de la Ville & par celui du Vieux Palais ; le Régiment de Lyonnais , sous les Armes , formoit une double haie depuis la Porte Grand Pont jusqu'au Grand Portail de l'Eglise Métropolitaine , dont l'intérieur étoit gardé par les deux Compagnies de Grenadiers du même Régiment.

Son Eminence étant prête d'arriver à l'entrée de la grande Place qui est devant ladite Eglise , le Chapitre est parti pour aller au-devant d'Elle jusqu'à la barrière de ladite Place ; la Cloche de *Georges d'Amboise* , qui sonnoit depuis une demi - heure , a cessé pour lors ; &



Monseigneur le Cardinal étant descendu de son Carosse , Monsieur le Haut-Doyen , à la tête du Chapitre , lui a parlé en ces termes :

## M O N S E I G N E U R ,

» D A N S ce même lieu où vous avez reçu les premiers hommages du Chapitre de cette Métropole , lorsque la Providence vous en a confié le gouvernement , nous venons aujourd'hui vous renouveler les témoignages les plus sinceres & les plus affectueux de notre respect & de notre attachement.

» L'Eminente Dignité dont pour la première fois nous voyons briller sur vous les marques glorieuses ne fixe point tous nos regards ; un objet plus grand & plus noble encore excite notre admiration ; ce sont MONSEIGNEUR , toutes les vertus qui vous ont conduit aux premiers honneurs de l'Eglise , & qui rehaussent l'éclat de la Pourpre dont vous êtes revêtu.

» Les talens du Pasteur deviennent le bien propre du Troupeau ; ils sont sa sûreté , son bonheur & ses délices : nous en avons eu sous votre sage gouvernement une heureuse expérience ; faites le Ciel qu'un avantage si précieux soit pour nous constant & durable , & que Votre Eminence jouisse de cette plénitude de jours , qui , selon le témoignage de l'Esprit Saint , est souvent la récompense de la vertu ! Tels sont , MONSEIGNEUR , les vœux que nous allons porter aux pieds des Autels , tels sont ceux que forme pour Votre Eminence tout un Diocèse qui partage nos sentimens comme il partage notre bonheur.

» Si l'hommage du cœur est le seul qui doit flatter les Grands , Vous devez , MONSEIGNEUR , être satisfait du nôtre ; il est dicté par l'amour le plus tendre , soutenu par une vénération profonde , & animé par la bienveillance singulière dont Votre Eminence nous a toujours honorés.

*Monsieur le Cardinal a répondu en ces termes :*

» **I**l y a vingt-deux ans , MONSIEUR , que j'ai eu le bonheur  
 » & la satisfaction d'être associé \* au Chapitre , & que j'ai été  
 » placé à la tête de ce grand & vaste Diocèse. Toute mon ambition ,  
 » & la plus vive que j'aie jamais ressentie , a été de m'attirer l'estime  
 » & l'amitié du Chapitre & de mes Diocésains ; j'avois déjà la con-  
 » fiance d'être parvenu en cela au plus vif & au plus empressé de  
 » mes desirs : ce que j'ai la satisfaction de voir aujourd'hui , ne me  
 » laisse aucun doute sur un objet aussi intéressant pour moi & aussi  
 » flatteur.

» Je n'ai jamais mieux ressenti que dans ce moment le prix de la  
 » grace que le Roi m'a accordée ; les expressions manquent à mon  
 » cœur pour vous faire connaître tout ce que je sens dans cette  
 » occasion. Votre amitié pour moi , MONSIEUR , m'assure que  
 » vous ferez un fidèle Interprète de mes sentimens auprès de votre  
 » Compagnie. Vous pouvez ajouter encore à la force de mes pa-  
 » roles , mais vous ne pourrez rien ajouter aux sentimens dont mon  
 » cœur est pénétré.

Aussi-tôt toutes les Cloches de l'Eglise Métropolitaine & toutes  
 celles de la Ville ont commencé à sonner ; M. le Grand Chantre a  
 entonné le Répons : *Ecce Sacerdos Magnus* , & le Chapitre s'est mis  
 en marche pour rentrer dans l'Eglise , à la porte de laquelle M. le  
 Haut-Doyen a présenté à Son Eminence le Goupillon & l'Eau  
 bénite ; Son Eminence étant entré dans le Chœur , a été conduite  
 au pied du Grand Autel par deux Dignitaires & deux anciens Cha-  
 noines ; & après y avoir fait sa Prière , Elle a été conduite à sa  
 Chaire Pontificale , qui étoit ornée dans tout son contour de riches

---

\* Messieurs les Archevêques de Rouen sont Chanoines , & reçus en  
 cette qualité par le Chapitre , avant que d'être reçus en qualité d'Archevêques.

Tapis de velours cramoisy , avec galons & crêpines d'or. Monseigneur l'Evêque de Rhodès a été placé à la première Stalle vers l'Autel , vis-à-vis la Chaire Pontificale ; MM. du Parlement , de la Cour des Comptes & du Corps de Ville avoient été priés d'occuper les mêmes places qu'ils remplissent dans les Cérémonies publiques , auxquelles ils assistent en vertu des Ordres du Roi. Messieurs les Chanoines ne s'étoient réservés que douze Stalles , & le surplus étoit placé dans le Sanctuaire ; Messieurs les Curés de la Ville , les Supérieurs des Communautés Régulières , & plusieurs autres Personnes de considération , occupoient le reste du Sanctuaire. Tout le Chœur étoit rempli de Chaises , & une Assemblée si nombreuse & si brillante formoit un spectacle admirable.

Monseigneur le Cardinal étant placé dans la Chaire Pontificale , Monsieur le Grand Chantre assisté de quatre Dignitaires , revêtus des plus belles Chapes , a entonné le *Te Deum* , qui a été continué en musique avec symphonie , Trompettes , Timbales , &c. Monsieur le Haut-Doyen a dit le Verfet & l'Oraison , pour demander à Dieu la conservation d'un Prélat si cher à tout son Diocèse ; on a chanté ensuite le *Domine salvum fac Regem* en musique ; Son Eminence a dit le Verfet & l'Oraison pour le Roi , & a donné ensuite la Bénédiction Pontificale.

Monseigneur le Cardinal en rentrant dans son Palais , a trouvé dans la Cour une Garde de cinquante Hommes du Régiment de Lyonnais sous les Armes , avec leurs Officiers & un Drapeau. Après avoir remercié Messieurs les Officiers de leur politesse , il les a priés de vouloir bien faire retirer cette Garde , ne voulant pas même qu'il restât un Sentinelle à la porte de son Palais.

A l'entrée de la nuit , le Chœur de l'Eglise Métropolitaine , qui borne un des côtés de la cour du Palais Archiépiscope , a été illuminé par une infinité de Terrines & Pots à feu , placés sur les parapets de la Galerie qui régnait autour du Chœur ; toutes les Maisons

de Messieurs les Chanoines, les Communautés Régulières & un grand nombre de Maisons de la Ville ont été pareillement illuminées. Ainsi a été célébrée une Fête encore plus remarquable par les sentimens de joie & d'affection, dont toute la Ville étoit animée, que par la pompe & l'ordre avec lesquels elle a été exécutée.

---

E M I N E N T I S S I M O  
D. DOMINO  
NICOLAO DE SAULX-TAVANES,  
*CARDINALI ROTHOMAGENSI XIV<sup>o</sup>.*

R OTHOMAGUS cunctas inter caput efferat Urbes ;  
Accipit æternum , te tribuente, decus.  
Non tot Purpureos sibi Sedes altera Patres  
Vendicat ; Hoc debet Rothomagæa T I B I.  
Te Sacro Decimum quartum veneramur in Ostro ;  
Hic secum numerus prospera cuncta trahit.  
Felix qui potuit , pretium virtutis adeptus ,  
Hunc numerum titulis apposuisse suis.  
Hunc MAGNUS numerum LODOIX , hunc Justus habebat  
TRAJANUS ; felix semper uterque fuit.  
Hoc numero BENEDICTUS ovat qui contulit Ostrum ;  
Illi quotquot erunt , sint tibi totque dies.  
Fulgeat , & multos TUA PURPURA duret in annos ,  
Vive diù ; nobis hoc breve tempus erit.  
Hæc tua florebit , te vivo , Ecclesia semper ;  
Ut possis semper vivere vota facit.

# CARDINAUX

## DE ROUEN,

*Année de leur promotion.*

I.	PIERRE DE COLMIEU,	1244.
II.	PIERRE ROGER,	1338.
III.	PIERRE DE LA FOREST,	1356.
IV.	PHILIPPES D'ALENÇON,	1378.*
V.	PIERRE DE LA MONTRE,	1375.*
VI.	JEAN DE LA ROCHETAILLÉE,	1426.
VII.	LOUIS DE LUXEMBOURG,	1439.
VIII.	GUILLAUME D'ESTOUTEVILLE,	1439.
IX.	GEORGES D'AMBOISE,	1498.
X.	GEORGES D'AMBOISE,	1545.
XI.	CHARLES DE BOUBRON,	1547.
XII.	CHARLES DE BOURBON,	1583.
XIII.	FRANÇOIS DE JOYEUSE,	1583.
XIV.	Mgr. NIC. DE SAULX-TAVANES,	1756.

---

*\*\* On pourra voir les preuves de ces dates & des autres dans l'Histoire des Archevêques de Rouen.*

A V E C P E R M I S S I O N.

---

Chez JACQUES JOSEPH LE BOULLENGER, Imprimeur du Roi & de l'Archevêché, rue des Jéfuites.

# COMPLIMENT

*Des Enfans de Chœur de l'Eglise Métropolitaine ,*

A MONSIEUR

LE CARDINAL ,

*prononcé par le plus jeune au nom du Corps.*

**M**ONSIEUR ,

Un Grand Cardinal , l'un des Prédécesseurs de VOTRE EMINENCE , nous a donné la couleur que vos Vertus vous ont acquise ; mais nous vous ressemblons bien moins par cette couleur de nos Habits , que votre Eminence elle-même ne nous ressemble par la douceur , la candeur & l'innocence de ses mœurs.

De tous les Corps qui ont eu l'honneur de complimenter Votre Eminence , aucun autre que celui des Enfans de Chœur n'a osé se vanter d'une pareille conformité.

Nous prenons la liberté d'expliquer à Votre Eminence , nos sentimens , avec cette simplicité qui caractérise notre âge.

De toutes les couleurs , la Pourpre est notre couleur favorite :

De tous ceux qui en sont revêtus , nous ne croyons pas qu'aucun l'ait mieux méritée , & la porte avec plus de dignité que Votre Eminence.

De tous les Archevêques qui viendront d'ici à deux siècles , aucun , peut-être , ne la portera.

C'est donc avec raison , MONSIEUR , qu'à tous nous préférons Votre Eminence , & lui souhaitons autant d'années que je puis m'en promettre.

Daigne , VOTRE EMINENCE , accepter nos Vœux , & nous croire attachés à son illustre Personne , bien plus par l'affection de nos Cœurs que par la ressemblance de nos Habits.

---

PETITE PIERCE  
 DE VERS FRANÇOIS  
 DE M. GAULTIER ,  
 Prêtre , ci-devant Vicaire du Havre ,  
 A D R E S S É E  
 A S O N E M I N E N C E  
 MONSEIGNEUR LE CARDINAL  
 DE SAUX-TAVANES ,  
 SUR SON ENTRÉE  
 DANS LA VILLE DE ROUEN ,  
*Le 29 Juillet 1756.*

QUEL spectacle charmant se présente à ma vûë !  
 Est-ce TAVANES que je voi ?  
 A son aspect la Ville émue  
 Aime à se ranger sous sa Loi.  
 Peuples heureux , le Ciel sensible  
 Veut réparer le coup terrible \*  
 Qui pensa vous coûter tant de justes regrets.  
 Son Thresor s'ouvre , & se déploie ,  
 Sa main l'épuise , & vous envoie  
 Dans un seul don tous ses bienfaits.

---

\* M. le Cardinal DE TAVANES eut à Paris une maladie dangereuse il y a quelques mois , & toute la Ville de Rouen , dont il est le digne Archevêque , y fut fort sensible.



Mes vœux sont accomplis , & déjà j'envisage  
 De T A V A N E S l'auguste image.  
 Malgré le rang où je le voi ,  
 Malgré l'éclat qui l'environne ,  
 Et qui brille en sa personne ,  
 Aujourd'hui sa bonté l'abaisse jusqu'à moi.  
 A cet air noble , mais affable ,  
 A ces traits de Grandeur aimable  
 Je voi son cœur se dévoiler.  
 Qui de l'amour , ou de l'estime  
 Par un hommage légitime  
 Doit le premier se signaler.



Les Muses à l'envi vont consacrer leurs veilles  
 Pour le Pere des Malheureux ;  
 Elles vont publier en tous lieux les merveilles  
 D'un Pasteur qui ne veut faire que des Heureux.



Tant de Vertus sans mélange & sans ombre  
 Tout à la fois viennent se présenter  
 Qu'à peine pourroit-on en bien compter le nombre.  
 Qui pourra jamais les chanter ?  
 Loin d'ici cet essain de Rimailleurs sans verve  
 De qui la froide & pesante Minerve  
 Sous ses gros doigts , dans son lourd carillon  
 Rompt si souvent le Clavier d'Apollon.



Trop foible pour tenter un sujet si sublime ,  
 J'ai besoin que Phébus me soutienne & m'anime.



Ah ! si ma voix alloit aussi loin que mon cœur ,  
Du Dieu même des Vers je serois le Vainqueur.

Mais , Grand Prélat , si ma Muse timide  
En te louant n'emporte pas le prix ,  
Du moins j'aurai l'honneur de l'avoir entrepris.  
Mon cœur me servira de Guide ,  
J'ose donc prendre le pinceau ,  
Je vais ébaucher ton Tableau.



J'y tracerai ta sagesse ,  
Ta douceur , ta fermeté ,  
Ta piété , ta noblesse ,  
Ta constante probité ,  
Ton zèle , ta vigilance.  
Passerai-je ici sous silence  
Les Exploits glorieux  
De tes nobles Ayeux  
Ces favoris de Mars guidés par la Victoire ,  
Et si célèbres dans l'Histoire ?  
Semblable à ces fameux Guerriers  
Nous te verrions cueillir mille Lauriers  
Si le Dieu des Combats pour un plus saint usage  
N'eût tourné vers le Ciel l'ardeur de ton courage ,  
Et ne t'eût réservé ces honneurs immortels  
Qu'on gagne en le servant à l'ombre des Autels.  
Illustre Cardinal dont la seule conduite  
Des plus dignes Prélats égale le mérite ,  
Je vais encor parler de ton rare sçavoir  
Soutenu d'un esprit propre à tout concevoir ,  
Et d'un discernement qui joint à la prudence  
Te fait seul tout peser au poids de la balance.

En toi la France admire un esprit éclairé ,  
 Rome ne l'a pas moins à son tour admiré.  
 Tu sçais parfaitement remplir ton ministère ,  
 Agréable aux deux Cours , tu sçais l'art de leur plaire ,  
 Tu possèdes le cœur du plus puissant des Rois ,  
 Tu soutiens dignement de l'Eglise les Droits.  
 Ces belles qualités faisant ton caractère ,  
 Il ne nous reste plus qu'un seul souhait à faire ,  
 C'est que le juste Ciel en faveur de ces lieux  
 En daigne conserver l'exemple glorieux.



Si les crayons dont ma main s'est servie  
 Ne sont pas selon toi ceux de la vérité ,  
 J'ignore cependant l'art de la flatterie ,  
 Revois donc le Portrait que tu penfes flaté.  
 Du jugement que fait ton humble modestie ,  
     J'en appelle à la vérité.  
 La vérité n'est jamais illusoire ;  
 Elle te dit que mon encens t'est dû :  
     Car si la vertu fuit la gloire ,  
     La gloire fuit la vertu.

F I N.

---

## A SON ÉMINENCE

*Monseigneur le Cardinal DE TAVANES , Archevêque  
de Rouen , sur l'accueil que lui ont fait ses Diocésains  
le jour qu'il est venu dans sa Cathédrale rendre avec  
eux à Dieu des actions de grâces de sa nouvelle Dignité.*

### S T A N C E S.

---

*Quantus amor populi ! Sed amore meretur amorem.*

---

QUEL vif empressement , quelle tendresse extrême ,  
Tout un Peuple enchanté fait paroître en ce jour !  
N'en foyons point surpris , c'est un juste retour ;  
Un Pasteur est aimé , comme il aime lui-même ,  
L'amour se paye par l'amour.



TAVANES décoré d'une Grandeur nouvelle ,  
Vient offrir à nos yeux le prix de ses vertus ;  
Mais tout flatteur qu'il est , nous sommes convaincus  
Qu'il tire de nos cœurs une gloire plus belle  
Que des honneurs qui lui sont dûs.



Notre amour ne sçauroit trop payer ses bienfaits :  
Si ce digne Prélat a sçu par sa tendresse ,  
Si-tôt qu'il a paru , fixer tous nos souhaits ;  
Dans des tems orageux , il a par sa sagesse ,  
Sçu par tout maintenir la paix.



Puissions-nous voir ses jours mesurés sur nos vœux ;  
Son règne est un bonheur , sa gloire un avantage ;  
C'est pour nous du repos le gage précieux.  
Plus son Rang est sublime & l'approche des Cieux ,  
Plus il nous défend de l'orage.

DE SON EMINENCE ,

Le très-humble & très-obéissant serviteur  
NICOLAS CRESPIN , Vicaire de Saint  
Amand de Rouen.

---

PLAUSUS ROTHOMAGI  
DE ADVENTU EMINENTISSIMI  
CARDINALIS TAVANNI.

O D E.

ECQUIS auditur sonitus ? Quid æra  
Mole vocali resonant per auras ?  
Quid repercussæ reboant tonanti  
Murmure valles ?



Scilicèt crebris meus ecce præful  
Omnium votis redit expetitus :  
Hujus adventu rediviva se se  
Gaudia produnt.



Hunc diem verè sibi quisque Festum  
Concinat civis , studio vivendi  
Obvios gressus ferat , omnis ordo  
Solvat honores.



Purpuræ nullum vetet ire splendor ;  
Comis in cunctos , facilis , benignus.  
Ille pensabit geminata blando  
Gaudia vultu. . .



Quid juvat verbis acuisse cives ?  
 Verba qui profunt , ubi coraa fervent ?  
 Spontè festinant : mora nulla : facto  
 Agmine currunt.



Ipsa , quæ tardis prius ambulabat  
 Passibus , velox properat senectus :  
 Efficax vires animus ministrat ,  
 addit & alas.



Hinc eques gressus glomerat superbos ,  
 Indè procedit peditum caterva ,  
 Et triumphales placido sequuntur  
 Ordine currus.



Vix tuus risit populo frequenti  
 Vultus , Augusto recreantur ore  
 Cuncta , jucundi meliore soles  
 Luce refulgent.



Ut revertentem pia sponsa gestit ,  
 Quem diù tristes tenuit per undas  
 Invido flatu violentus auster ,  
 Cernere sponsum



Sic tibi sacris venerandus ordo  
 Vinculis junctus , reducem videre  
 Præfulem Felix , iterare cantus  
 Currit ad aras.



Quin suas gaudent sociare voces  
Cantibus festis proceres togati ;  
Debitas solvunt , super impetrato  
Munere , grates.



Pendulæ passim foribus domorum  
Lampades , noctis per opaca , lucent :  
Læta sed quantò meliore flammâ  
Pectora flagrant.



Tu meæ Laudis bono pars , mearum  
Tu decus rerum : duce te superba  
Splendidum tollo caput inter omnes  
Altior urbes.

---

*Offert PETRVS ROVSSELAIN.*

## CONPLAINT E

*Sur la mort de Son Excellence Monseigneur l'Illustrissime & Revérendissime NICOLAS SAULX-TAVANNES, Cardinal, Prêtre de la Sainte Eglise Romaine, Archevêque de Rouën, Primat de Normandie, Pair de France, Commandeur de l'Ordre du S. Esprit; décédé le 10 Mars 1759. Sur un Air nouveau.*

S AULX-TAVANNES vient de mourir ,  
pleurons, versons des larmes ;  
quel bruit sa mort fait retentir !  
quelles tristes allarmes !  
hélas ! que de tristes sanglots ,  
un chacun le regrette ,  
non , l'on ne sçauroit jamais trop  
déplorer cette perte.

Un des plus aimables Prélats ,  
est mort , quel grand dommage ,  
hélas ! il subit le trépas ,  
soixante et neuf ans d'âge ;  
triste fatale destinée ,  
Arrêt irrévocable ;  
oui , tu as bien consterné  
des pauvres misérables.

Hélas ! vos jours sont écoulés ,  
TAVANNES plein de zèle ,



l'Arrêt en est tout prononcé ,  
votre Dieu vous appelle ;  
s'en est fait , vous êtes arrivé  
au bout de la carriere ,  
voici la longue Eternité  
qui ouvre sa lumière.

Tout son cher peuple s'écrié ,  
entre-coupé de larmes ,  
à des pauvres infortunés ,  
Seigneur , rendez le calmes ;  
écoutez nos tristes sanglots ,  
& nos voix lamentables ,  
éloignez nous les du Tombeau  
ce Prélat vénérable.

Dedans ses plus grandes douleurs  
notre Saint personnage ,  
s'adressa à son Créateur ,  
animé de courage ,  
son cœur d'abord lui présenta ,  
comme pauvre victime ,  
afin de payer ici bas  
la dette de ses crimes.

Venez , approchez de ce lieu ,  
vénérable Chapitre ,  
je vous fais à tous mes adieux  
avant que je vous quitte :  
hélas ! il faut nous séparer ,  
puisque Dieu me l'ordonne ,  
qu'il daigne toujours conserver  
vos illustres personnes.

Adieu donc chers Prêtres sacrés ,  
 adieu Pasteurs fideles ,  
 cherchez les brebis égarées  
 avec ferveur & zèle ,  
 traitez tous les pauvres pécheurs  
 en amour , en tendresse ,  
 ramenez toujours au Seigneur  
 ces ames pêcheresses.

Adieu donc tous Religieux  
 le mal est sans ressource ,  
 du divin Monarque des Cieux ,  
 adieu donc chastes Epouses ,  
 offrez pour moi des Oraisons ,  
 pour que j'eûs la couronne  
 dans le sein sacré de Sion ,  
 en quittant Babilone

Régentes de cette Hôpital ,  
 adieu dignes Dévotes ,  
 à un soin qui est sans égal ,  
 mon tendre amour me porte ,  
 je vous laisse donc en mourant ,  
 comme un defolé pere ,  
 mes pauvres petits innocens ,  
 dont vous êtes leur meres.

Vous qui gardez dans l'Hôpital  
 les pauvres misérables ,  
 ayez-en un soin sans égal ;  
 adieu Sœurs charitables ,  
 car je m'en vas prier pour tous  
 le plus tendres des peres ,

il aura toujours soin de vous  
dans vos peines & misères.

Adieu tous mes braves fujets ,  
adieu mes Domestiques ,  
puisque mon heure est arrivée ,  
il faut que je vous quitte ,  
mon ame va bien-tôt sortir  
de sa prison obscure ,  
& mon corps dans terre pourir ;  
adieu vile nature.

Adieu péchereffes & pécheurs ,  
adieu passions cruelles ,  
retournez au divin Sauveur ,  
ne foyez plus rebelle :  
regardez un peu sur ce lit ;  
c'est moi même , nul autre :  
hélas ! c'est mon tour aujourd'hui ,  
demain viendra le vôtre.

En vain font toutes nos grandeurs ,  
ainfi passe le monde ,  
tout finira , dit le Seigneur ,  
la terre comme l'onde ;  
le riche comme l'indigent ,  
les Rois & le vulgaire ,  
marchent tous indifféremment  
à la même carriere.

Enfin de moi tout en est fait ,  
je tombe en défaillance :  
Seigneur , pardonnez mes forfaits ;  
je perds la connoissance ,

à vous je remets mon esprit  
 dans vos mains charitables :  
 ô divin Sauveur Jéfus Chrif ,  
 foyez moi favorable.

Ce Prélat eut fon agonie  
 dedans Mars le neuvième ,  
 & à deux heures après minuit  
 il eft mort le dixième :  
 mais quel fut le lugubre bruit  
 d'un trépas fi funefte ,  
 accabla pour lors les efprits  
 d'ennui & de trifteffe.

*Les Adieux du Peuple.*

Adieu notre facré Prélat ,  
 adieu Pasteur aimable ,  
 qui a fait paroître en éclat  
 une vie admirable :  
 que Dieu par fa grande bonté  
 veuille nous faire la grace  
 que l'Archevêque apellé ,  
 marche deffus vos traces.

FIN.

*Vu l'Aprobation, permis d'impr. & diftribuer, à Rouen, ce 14 Mars 1759. BOREL.*

De l'Imp. de J. F. B.

54.

1903.

LA SECONDE PARTIE  
DE  
L'HISTOIRE DE L'ÉGLISE RÉFORMÉE  
DE DIEPPE (1660-1685)

*Publiée pour la première fois avec une Introduction et des Notes*

Par R. GARRETA

TOME SECOND



SOCIÉTÉ ROUENNAISE

DE

BIBLIOPHILES





N° 65

—

M. BEAUCOUSIN.



LA SECONDE PARTIE  
DE  
L'HISTOIRE DE L'ÉGLISE RÉFORMÉE  
DE DIEPPE  
1660-1685

PUBLIÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS, AVEC UNE INTRODUCTION  
ET DES NOTES

PAR R. GARRETA

TOME SECOND



ROUEN

IMPRIMERIE LÉON GY

—  
MDCCCIII



## INTRODUCTION

Nous imprimons la suite et la fin de la seconde partie de *l'Histoire de l'Eglise réformée de Dieppe*, dont le premier tome a été publié par nous l'année passée. Elle raconte la mission dragonne avec l'emprisonnement et la délivrance des confesseurs.

Elle comprend la relation des souffrances et de la captivité, pour cause de religion, du sieur Jean Perigal, tourneur en ivoire, fils de Gédéon et de Madeleine Daval, tous originaires de Dieppe.

Les registres de l'Eglise réformée de cette ville étant devenus la proie des flammes lors du bombardement de 1694, il nous a été impossible de contrôler les renseignements que l'auteur nous fournit sur l'âge, les alliances et la descendance, tant des différents membres de sa famille que de plusieurs de ses coreligionnaires, dont il cite les noms.

Une note, recueillie à notre intention dans le carton TT. 264 des Archives nationales n° XI, Etat des personnes sorties de la Généralité de Rouen, envoyé par M. de Marillac, le 9 juin 1685, concerne notre auteur et sa famille :

« Dieppe. — Compagnie du s<sup>r</sup> Le Norry. — Perigal, sa

femme, sa fille et sa mère, partis depuis 3 mois, sans aucuns bien connus. »

Relevons aussi la mention de M. Lesens dans le Journal de Jacob Lamy, de Dieppe, 1690 :

« Madeleine Daval (sans doute fille de Samuel et de Suzanne Auber), femme de Gédéon Perigal, Jeanne Perigal, leur fille, ont fait partie des religionnaires dieppois détenus à Neufchatel, Aumale et Caudebec. Embarqués pour l'Angleterre, le 27 avril 1688. »

Les principales sources auxquelles nous avons puisé, en dehors de celles auxquelles nous avons eu recours pour notre premier volume, sont, pour les manuscrits :

Archives municipales de Rouen, tiroirs 398 et 405. — Protestants. — Correspondance des échevins avec l'intendant Marillac et le lieutenant-général d'Harcourt-Beuvron, novembre et décembre 1685. — Rapports des échevins à l'intendant, etc. — Inventaire sommaire des Archives départementales de la Seine-Inférieure, tome I 864, Etat des nouveaux convertis de Rouen.

Le volume se termine par plusieurs pièces liminaires du manuscrit ; elles comprennent la série des gouverneurs, celle des pasteurs de l'église réformée de Dieppe, enfin la liste de ceux de la R. P. R. qui sont de présent au château de Dieppe, détenus par ordre de M. Feydeau de Brou, intendant de la Généralité de Rouen, en avril 1688.

Dans nos notes, à l'appui des assertions de notre auteur, nous avons fait figurer le récit anonyme des souffrances de l'un des compagnons de Jean Perigal, Dieppois comme lui, âgé de seize ans, et emprisonné de décembre 1685 à février 1686, d'abord dans la guérite du

château de Dieppe, ensuite à Aumale, d'après un manuscrit conservé dans la famille Delprat, à Rotterdam. Voir *Bulletin de la Commission de l'histoire des Eglises wallonnes*, tome IV, 1890.

Nous avons aussi transcrit dans l'*Histoire de la ville d'Aumale*, par M. E. Semichon, le paragraphe relatif à la prison de cette ville qui se rattache à notre récit. Les inscriptions relevées par l'auteur sont d'autant plus intéressantes que l'édifice, depuis l'impression de son ouvrage, qui remonte à 1862, a été converti en halle aux grains.

Nous avons réussi à identifier les noms les plus marquants de la liste des confesseurs, extraits des prisons de Normandie, réunis à Dieppe du 19 mars au 8 avril, et enfin embarqués le 27 de ce dernier mois 1688 pour l'Angleterre.

Rouen, 1903.







## RELATION

DE CE QUI EST ARRIVÉ A JEAN PERIGAL, JEUNE HOMME DE LA VILLE DE DIEPPE, AVANT SA DÉTENTION, COMME AUSSI CE QUI LUI EST ARRIVÉ PENDANT SA CAPTIVITÉ DANS LES PRISONS DE NORMANDIE POUR LA CAUSE DE L'ÉVANGILE, AINSI QUE SA MIRACULEUSE DÉLIVRANCE DES PRISONS ET DU ROYAUME DE FRANCE, LE 27 AVRIL 1688.

Pour satisfaire à la prière que vous m'avez faite, mon cher ami, touchant l'histoire de ma captivité que vous desirez savoir, je me suis enfin résolu de vous en apprendre toutes les circonstances autant que ma mémoire me le permettra, en vous priant d'avoir du support & de la charité pour moy, en suppleant à mes expressions et au peu d'ordre que vous y trouverez.

Pour commencer, vous ne trouverez pas mauvais que je remonte un peu plus haut & que je vous apprenne de quelle manière les dragons se sont comportés chez nous, afin que vous sachiez ensuite comme je fus arrêté.

Lors que les cavaliers, ou les dragons entrèrent dans la ville de Dieppe, qui fut le 12 novembre 1685, toute la populace accourut en foule dans la Grande Rue pour les voir entrer chez ceux de la Religion; & lors qu'ils les voyoient entrer chez quelques uns, ils jet-

toient des cris de joye comme si cela leur eut apporté bien du profit ; ce quy redoubloit le chagrin de ceux qui recevoient de si facheux hôstes. Toute l'apres dinée se passa à loger les dits caualiers, sans qu'il en vint aucun chez nous, contre les desirs de tout ce peuple quy bruloit d'enuie que nous en eussions. Car, lors que les caualiers leur montroient quelque billet pour fauoir le logis quy leur estoit assigné, ce peuple animé, sans se donner le temps de lire le billet, leur montroient à tous momens notre maison, comme s'il eut été à la volonté des caualiers d'entrer ou ils vouloient.

Nous esperions être exempts de ce premier logement, voyant le soir venu ; mais, à l'heure que nous nous y attendions le moins, il nous vint deux caualiers, quy ne nous parurent pas des plus mechans. Il nous dirent d'abord : vous fauez bien pourquoy on nous enuoye icy ; c'est pour vous obliger à changer de religion ; mais nous ne vous en dirons rien ; pouruu que vous nous traitiez comme il faut, nous vous laisserons viure de la manière que vous le voudrez. Ce discours nous sembla fort raisonnable & nous fumes bien joyeux dans notre malheur de ce que nous auions à faire à de si honnestes gens. Nous leur apprestames aussitot à souper fauoir, vne poule d'Inde, vn cochon de lait, & de bon vin. Nous soupames avec eux, buuant à leur fanté & eux à la notre comme des amis ; ils burent jusqu'à minuit, puis ils s'endormirent sur leurs chaïses etant yures. Sur les deux ou trois heures du

matin, vn d'eux se reveilla & dit qu'on eut à luy courir la table parce qu'il auoit faim ; ce que je fis aussitot du reste de leur souper ; mais il me dit en jurant qu'il ne vouloit pas de cela, mais de la viande fraîche. Je luy dis qu'il estoit impossible d'en trouver à l'heure qu'il étoit & la dessus je luy presentay le reste du souper, luy disant que c'étoit tout ce que l'on pouvoit luy donner pour le present. Mais il n'entendit point raison ; il se mit dans vne colère horrible &, en reniant Dieu, il jetta les plats & la viande dans le feu & les tasses pleines de vin par terre, ayant auparavant brisé les verres. Il se mit ensuite à me menacer avec furie, en reniant & tempestant &, prenant les tisons de feu à la main, il me dit que si je ne luy trouvois pas de la viande fraîche, il me les jetteroit au travers du visage. Je luy dis encore vne fois que cela étoit impossible, vû qu'il estoit trop matin. Alors il s'ecria en reniant : C'est que je ne veux que l'impossible. Quand je vis qu'il auoit si peu de raison, je ne luy dis pas grand chose, de peur de l'irriter d'auantage. Son camarade, qui n'auoit pas perdu la raison comme luy, le remit vn peu ; mais cependant il fut de fort mauuaise humeur tout le reste de la nuit. Le lendemain il dormit tout le long du jour ; son mareschal des logis, l'ayant trouué en cet etat, le censura aigrement de sa gourmandise & de son yuognerie en jurant contre luy que, s'il le retrouuoit vne autre fois dans un pareil etat, il l'accommoderoit de toutes piéces. Il luy deffendit aussi

tres-expressement de nous faire aucun tort &, de fait, nous n'eumes plus de fujet de nous plaindre de luy ; hors de la boiffon c'estoit le meilleur homme du monde.

Pendant quinze jours qu'il fut chez nous avec son camarade il se contenta de boire du cidre & a vn ordinaire assez honneste ; mais, vn soir qu'il auoit bu avec d'autres caualiers, après qu'il fut couché avec son camarade et que nous fumes montez à notre chambre pour nous coucher aussi, il se releua sans que nous nous en apperceumes ; mais, ayant vû de la lumière, nous regardames par vn trou de notre chambre qui communiquoit en bas & nous vimes qu'il se chauffoit deuant un grand feu, comme s'il eut eu bien froid. Aussitot mon père, mon beau frère et moy descendimes en bas, de peur qu'il ne mit le feu à la maison ; car il auoit mis trois chaifes & un coteret l'un sur l'autre ; ce qui etant embrasé faisoit un fort grand feu. Nous luy demandames pourquoi il auoit fait cela. Il ne nous rendit point d'autre raison, sinon qu'il se vouloit chauffer. Nous tachames de le remettre un peu de sa mauuaise humeur ; il se recoucha & nous aussi. Voila tout ce que ces deux caualiers nous firent pendant le sejour qu'ils firent chez nous ; hors cela, nous les traitions comme amis à notre table, sans se mettre en peine de ce que nous leur donnions à manger, viuant fort paisiblement avec nous.

Deux jours auant que ces premiers sortissent de chez

nous, on nous en enuoya deux autres, quy ne s'attendoient pas comme les premiers à ce que nous voulions leur donner, mais demandoient hardiment. D'abord, outre le vin françois, il falut du vin d'Espagne ; puis ils firent venir le cuisinier & prirent ce qu'ils voulurent pour leur souper. Lors que le premier pot de vin d'Espagne fut bu, ils m'en renuoyèrent querir un autre, ce que je fis aussitot, car il n'y auoit pas à marchander avec eux. Ils prièrent fortement mon père de se mettre à table avec eux, lui disant : Mon hôte, puis que vous voulez bien nous donner votre bien à manger, du moins prenez en votre part. Ils luy donnèrent quelques coups de vin d'Espagne qu'il ne put refuser ; mais il ne voulut point se mettre à table ; car il estoit fort triste. Pour moy, je leur tins compagnie & bus à leur santé comme ils buuoient à la mienne.

J'oubliois à vous dire que, lors qu'ils arrivèrent, ils demandèrent à nos premiers caualiers pourquoy ils ne nous avoient point fait changer de religion depuis le temps qu'ils estoient avec nous. Auquels ils répondirent que c'estoit parce que nous etions trop fermes dans notre foy. Ah ! dirent ils, nous les ferons bien changer : voila le garde cendre que nous ferons rougir, puis nous le mettrons sur le cou de ce vieux père. Cela ne nous emut pas beaucoup ; ce n'estoit que des menaces.

Je reuiens à leur souper. A leur dèssert, outre les pommes, poires & noix, ils voulurent auoir des noix

confites & des biscuits sucrez. Il falut leur en donner, puis ils demandèrent les violons. Mais, comme ma sœur estoit alors fort malade, nous les priames instamment qu'ils ne les fissent point venir, parce qu'ils l'auroient incommodée. Nous eumes beaucoup de peine à les retenir; enfin ils cedèrent. Ils dirent ensuite : nous ne sommes pas si mechants que vous vous l'imaginez peut être et nous ne ferions pas tant de depece pour vous rüiner, si nous n'etions persuadéz que vous le devez être. Car, si nous croyions le contraire, nous serions bien fachez de faire ce que nous faisons ; nous nous passerions à votre ordinaire. Puis donc, dirent-ils, que vous devez être rüinez, n'aimez vous pas autant nous donner votre bien à manger qu'à d'autres qui pourront venir après nous? Ayant approuué leur discours, ils firent bonne chère pendant deux ou trois jours avec nos anciens hostes, quy estoient tout etonnez de la depece de ces nouveaux venus.

Etant venu vn ordre pour faire sortir de Dieppe les quatre compagnies de dragons du regiment le Royal-Etranger, nos caualiers partirent de chez nous ; nous etions fort aise d'en être quittes & de jouir de quelque repos. Mais il ne dura guères ce repos, car nos quatre caualiers etans partis le matin, le soir de ce jour la même, on nous enuoya trois cuirassiers. Vn d'entr'eux me dit en arriuant : Ne craignez point, nous sommes d'honnestes gens, nous ne vous ferons aucun mal ; n'apprehendez pas que nous fassions aucun defordre

chez vous ; nous n'exigerons rien de vous au delà de ce que le Roy ordonne ; vous n'avez qu'à nous nourrir, nous & nos chevaux, payer notre mareschal des logis, à quy il faut 20 francs par jour pour chaque cavalier &, si vous voulez nous faire quelque honnêteté, nous la reconnoissons & vous ny perdrez point. Je luy respondis : Monsieur, vous ne sauriez parler plus honnêtement ; nous tacherons, tant que nous aurons dequoy, de vous fournir ce qu'il vous faut & de vous traiter comme d'honnêtes gens que vous êtes.

Nous leur aprestames vn assez bon souper & nous leur donnâmes à chacun vn ecu pour leur bien venue, comme nous l'auions donné aux autres. Ils nous en remercièrent et se comportèrent fort sagement avec nous.

Deux jours après, le dimanche matin, on nous en enuoya encore trois ; cela nous alarma beaucoup. Mais les premiers nous dirent que nous ne nous alarmassions point, que c'étoit de leur amis & même de leurs camarades, quy ne feroient pas plus mechans qu'eux ; cela nous rassura vn peu. Mais, vne heure après, on nous en enuoya encore trois autres ; si bien qu'ils étoient neuf chez nous. Lorsque mon père vit cette grande troupe, il leur dit : Messieurs, je suis fort surpris de ce que l'on vous enuoye tous chez moy vû que les cavaliers quy sont venus auant vous m'ont ruiné. Je ne peux pas vous nourrir ; je crois que Messieurs de ville se sont trompez lors qu'il vous ont donné vos billets ;

je voudrois bien aller à l'Hostel de Ville parler à eux. Ils repondirent à mon père : Ce n'est pas la notre affaire ; toute fois, nous irons volontiers avec vous parler à ces Messieurs. Mon père fut donc avec quelques vns d'eux à la Maison de Ville ; mais on ne le voulut point ecouter ; au contraire, on l'enuoya aussitot en prison au chateau. La on le mit dans le corps de garde, ou il souffrit mille outrages des soldats infolens plusieurs jours de fuite ; après, on le mit dans vn cachot obscur, ou estoit M<sup>r</sup> le Balleur depuis quinze jours ou trois semaines.

Pour reuenir à nos cuirassiers, ma mère leur dit qu'ils n'auoient qu'à faire tout ce qu'ils voudroient, qu'elle ne leur pouuoit rien donner, qu'ils vendissent eux mêmes les meubles & qu'elle leur abandonnoit tout. Ils luy repliquèrent que ce n'estoit point leur metier de vendre des meubles & qu'elle les vendit elle même, ce que je luy conseillay aussi. On leur donna la clef de la layette de notre boutique & de tout ce que l'on vendoit ; on mettoit l'argent dedans, puis, le soir, je leur distribuois à tous ce qu'il leur falloit. Ils furent huit ou dix jours à reduire notre maison en desert, de forte qu'il n'y resta que les quatre murailles. Ils se comportèrent cependant assez honnestement ; ils vouloient toujours que je leur tinffe compagnie à table & ils auoient soin de me donner les meilleurs morceaux, n'oubliant pas non plus auant que de manger, de faire vne assiette de ce qu'ils croyoient le plus delicat qu'ils



prenoient la peine de porter souuent eux mêmes à ma sœur quy estoit malade. Je faisois aussi toujours la prière à haute voix deuant & après le repas, à laquelle ils ne manquoient jamais de se decourir.

Ils eurent la consideration de ne point faire vendre le lit de ma sœur à cause de son triste etat & ils nous protestèrent qu'ils auoient bien du chagrin de ce que le fort leur estoit echu de venir ruiner tant de bonnes familles & qu'ils eussent mieux aimé demeurer dans leurs garnisons ; mais au reste qu'ils n'en estoient point cause, etant contrains d'obeir à leurs commandans ; ainsi ils partirent de chez nous en demandant mille excuses & nous faisant des offres de seruices s'ils en trouuoient les occasions.

Nous nous trouuames bien en repos etant hors de cet embarras & nous etions plus contens entre nos quatre murailles que plusieurs ne sont dans leur abondance ; car la pieté, avec le contentement de l'esprit, est vn grand gain. Dans cette tranquillité, nous nous attachions à lire la parole de Dieu fort souuent & à chanter ses loüanges ; surtout nous lisions les chapitres de l'Euangile, ou il y a des exhortations à la perseuerance & des promesses à ceux quy combatront le bon combat de la foy & quy vaincront. C'est ce quy fortifioit beaucoup notre courage & nous donnoit vne sainte joye dans l'ame, quy nous faisoit regarder sans frayeur tout ce quy pouoit nous arriuer, remettant sur Dieu seul le soin de nous & de toutes nos affaires, assurez

que s'il trouuoit à propos de nous faire passer par de rudes epreuves, il nous donneroit des forces suffisantes pour en triompher. Cette tranquillité ne nous dura pas longtemps. Au bout de quelques jours on nous enuoya vn caualier avec sa femme. Je luy dis qu'il estoit mal adressé, que nous n'auions plus rien chez nous. Il se mit alors à jurer & à tempester, disant qu'il luy falloit trouuer de l'argent, ou qu'il nous alloit fort mal traiter : je luy dis que tout ce grand bruit ne seruoit de rien, puis qu'il voyoit bien luy même que tout estoit consumé. Cela ne le satisfit pas ; il monta en haut où il trouua ma mère auprès de ma sœur quy estoit malade. Quand il vit qu'il n'y auoit rien dans la maison que le lit de ma sœur, il dit qu'il le falloit vendre ; & quoy qu'on luy représentât que ce seroit vne chose bien injuste que de vendre le lit d'une pauvre malade, il dit qu'il ne se soucioit pas de cela, qu'il luy falloit de l'argent. On fut donc obligé de vendre le lit ; mais la personne quy l'acheta le presta à ma sœur, ayant pitié de son triste etat.

Il est à remarquer que ce caualier, ayant vu qu'il n'y auoit absolument rien chez nous que ce lit, fut à la Maison de Ville pour tacher d'obtenir vn autre billet pour loger ailleurs ; mais on ne voulut point luy en donner. C'est pourquoy il fut contraint comme malgré luy de faire ce qu'il fit ; après donc qu'il eut receu l'argent de la vente de ce lit, il sortit de chez nous & nous eumes encore vn peu de relache.

Pendant cela, mon frère & mon beau frère s'étoient absentez de chez nous & se tenoient cachez chez de nos amis, qui auoient signé pour euitier la prison ou ils voioient que l'on conduisoit tous les jours plusieurs personnes. Pour moy, je pris la resolution, moyennant la grace de Dieu, de voir la fin de tout ce desordre, ne croyant pas qu'il fut de mon deuoir d'abandonner ma mère & ma sœur à la merci des caualiers sans consolation dans vn temps sy deplorable ; vu même que je me sentoie extraordinairement fortifié de la vertu d'en-haut, tellement que je n'apprehendois ny les prisons, ny les cachots, ny la mort même, prest à souffrir le martire si Dieu m'y eut appelé.

Nos ennemis ayant resolu de nous pousser à bout, nous enuoyèrent bientot après vn autre caualier, quoy-qu'ils fussent fort bien que nous etions entièrement ruinez. Celui cy fit comme le dernier jurant et reniant Dieu afin qu'on lui fournit ce qu'il nous demandoit.

Dans ce temps la, mon plus jeune frère se trouua par hazard chez nous & comme il disputoit contre le caualier, tachant de le ramener à la raison, l'autre luy dit : Je ne me soucie pas de tout ce que tu dis ; donne moi de l'argent. Mon frère luy repondit d'un ton ferme : Et si je n'en ai point d'argent ? Le caualier luy repartit tout en colère : Eh bien, rends toy donc morbleu. Mon frère luy dit sur le même ton : Et si je ne veux pas me rendre moy. Alors le caualier, tout en furie de voir qu'on luy tenoit ainsy teste, se mit à tirer son

fabre en jurant avec des sermens horribles, qu'il l'allait tuer. Mon frère voyant cela prit la fuite & fut se cacher en haut. Le caualier voulut le pourfuiure, mais je l'en empeschay.

Pendant tout ce vacarme, nos voisins accoururent au bruit ; mais le caualier les fit tous fortir & ferma la porte après eux ; il estoit alors huit ou neuf heures du soir. Nos voisins se voyant ainſy rebuter & craignant que ce malheureux ne nous maltraitat, frappèrent à notre porte. Auffitot quelques vns de nous la furent ouvrir ; mais le caualier, quy estoit tout proche, la referma encore. Quand je vis cela, je le pris au trauers du corps, afin qu'il n'empeschat point nos voisins d'entrer pour nous ſecourir. Lors qu'il ſe ſentit ainſy faiſi, il ſe mit à crier de toute ſa force : A moy, caualiers, à moy, on veut egorger vn caualier. Puis il tira ſon fabre & le tourna de coté & d'autre comme s'il eut voulu nous tuer tous. En faiſant tout ce tintamarre, il fit tomber la chandelle & en jurant & tempeſtant il frapoit avec ſon fabre les murailles dans cete obſcurité. Il n'y auoit avec luy que ma mère, vne de nos voisines & moy : nous crûmes qu'il nous bleſſeroit dans ſon emportement, mais graces à Dieu nous en fumes quittes pour la peur.

Pendant ce bruit, quelques voisins furent auertir le corps de garde des bourgeois, quy estoit à la Maïſon de Ville. Il vint auffitot vn ſergeant avec deux mouſquetaires. Ce ſergeant dit en entrant d'une forte voix : Ou

sont ceux quy veulent egorger ce caualier ? Je croyois que le caualier alloit dire que c'etoit moy ; mais il repondit au sergeant que c'etoit un certain jeune drole quy s'etoit sauué ; c'est à luy à quy j'en ay, parlant de mon frère. Eh bien, dît le sergeant, voulez vous que je le mette en prison ou au cachot ? Vous n'avez qu'à dire. Mais le caualier luy dit : Il ne faut pas aller si vite, pourru qu'il ne me parle plus si brusquement, je luy pardonne. Le sergeant voulut voir mon frère ; je l'appellay donc. Lorsqu'il l'eut vu, il demanda de nouveau au caualier s'il vouloit qu'il le mit en prison ? Non, non, dit-il, je luy pardonne. Mais luy pardonnez vous de bon cœur, dit le sergeant, quy auoit grande enuie de mener mon frère en prison ? Oûi, repartit encore vne fois le soldat, je luy pardonne de bon cœur. Alors le sergeant luy dit : Faites bonne garde dans cette maison, ne laissez sortir personne, fermez bien toutes les portes & saisissez vous des clefs. Il vint aussi vn officier de caualerie pour voir ce que c'etoit que ce bruit, lequel entendant ce sergeant exhorter le caualier de prendre garde à nous, l'encouragea aussi à cela. Il demanda aussi combien il y auoit d'hommes dans la maison. Ayant appris qu'il y en auoit deux : Eh bien, dit-il, il faut deux caualiers pour les garder. Il en mit donc un quy estoit venu avec luy, pour aider à l'autre à nous garder. Il leur dit à tous deux de nous pouffer à bout pour nous faire signer. Nous nous attendions à passer vne fort mechante nuit avec ces deux caualiers ;

mais, sitot que le sergeant et l'officier furent fortis & qu'ils se virent seuls avec nous entre quatre murailles sans aucun lit pour se coucher, ils nous dirent : Vous avez bien entendu le mal qu'on veut que nous vous fassions ; mais, si vous voulez nous donner de l'argent, nous ne coucherons point icy & nous vous laisserons en repos. Nous fimes donc en forte de leur fournir trois ou quatre ecus : puis ils me dirent de les mener à leur hostellerie dont ils ne sauoient pas bien le chemin. Sitot que l'officier les vit, tout etonné, il leur demanda pourquoy ils auoient abandonné si tot vne maison qu'on leur auoit si fort recommandée de garder : a quoy ils repondirent qu'ayant receu de l'argent, ils n'auoient pas trouué à propos de demeurer dans vne maison deserte. Nous eumes vn peu de repos, en attendant ce que la Prouidence diuine voudroit ordonner de nous.

Nous ne fumes pas longtemps sans voir paroître deux autres caualiers ; nous leur demandames ce qu'ils pretendoient faire chez nous ? Auoir de l'argent dirent-ils ; mais, comme ils virent que nous ne leur en pouuions donner, ils retournèrent pour auoir vn autre billet, qu'y leur fut refusé ; mais ils furent renuoyez pour vendre le seul meuble qu'ils dirent qu'ils auoient trouué dans la maison, qu'y estoit le lit sur lequel estoit couchée ma sœur. Ils le vendirent donc pour la seconde fois, malgré tout ce qu'on leur put dire les assurant qu'il n'estoit que presté. Mais ma sœur, voyant cela,

aima mieux se faire mettre sur vne paillasse contre terre, pour euter que le lit ne fut vendu vne troisième fois. Lorsque ces caualiers eurent receu le prouenu du lit, ils s'en allèrent ; mais ils reuinrent le lendemain nous prier de leur fournir de l'argent pour deux jours & qu'ils ne reuiendroient plus chez nous parce qu'ils deuoient partir de la ville. Sur leur parole, nous empruntames 16 l. que nous leur donnâmes. Mais, les deux jours passez, ils reuinrent nous dire qu'ils ne partoient point comme ils l'auoient cru & qu'il leur falloit de l'argent. Nous refusames de leur en donner & ma sœur, quy commençoit à se guerir, fut, faible comme elle estoit, apuiée sur ma mère & sur vn des caualiers, se plaindre à l'Hostel de Ville ; mais elle n'eut aucune raison des Messieurs. Ils luy demandèrent ou estoit son mari. Elle repondit qu'elle ne le sauoit point. Et pourquoy ne voulez vous point vous rendre ? C'est, dit elle, Messieurs, que ma conscience ne me le permet pas. Eh bien, puisque vous ne voulez pas signer, dirent ils, vous aurez encore des caualiers ; & la dessus la renuoyèrent.

Lorsque ma sœur fut reuenue sans aucune satisfaction & avec beaucoup de peine & que le caualier qui étoit resté chez nous vit reuenir son camarade sans auoir obtenu d'autre billet, il se mit à jurer, menaçant de tout briser, si on ne luy trouuoit de l'argent. Mais, voyant qu'il ne gagnoit rien à cela, il tira les draps & les couuertures quy estoient sur la paillasse ou ma

cela veut dire, votre conscience? Avez vous plus d'esprit que tous ceux de votre religion quy ont signé? Non Monsieur, luy dis je; mais aussy n'ont ils changé qu'en apparence. Qu'est ce quy vous a dit cela? me repartit il. C'est, dis je, la rigueur que l'on a exercée contre eux quy fait bien voir que ce n'est pas de bon cœur qu'ils ont changé. Eh bien, qu'importe? me dit il, ils ont signé pour obéir au Roy; faites la même chose, c'est tout ce que l'on demande de vous: C'est ce quy m'étonne Monsieur, luy repondis je, de voir tant de gens quy trahissent leur conscience en renonçant vne religion qu'ils croient bonne pour des interêts mondains; pour moy, il m'est impossible d'embrasser vne religion sans être persuadé auparavant qu'elle soit veritable. Est ce que vous croyez que la notre ne l'est pas? me dit il. Sy je la croyois veritable, lui repondis je, je ne ferois pas tant de difficulté de l'embrasser. Mais, qu'est ce qu'il y a dans notre religion quy vous choque, me dit il? Vous le sauez bien, Monsieur, luy dis je. Mais encore dites le moy? Ce sont vos traditions, Monsieur, que vous avez ajoutées à la parole de Dieu. Nous entrames alors dans vne dispute quy seroit trop longue à rapporter icy. Sur la fin de la dispute, vn homme d'apparence vint trouuer M<sup>r</sup> de Tierceuille, lequel, ayant esté instruit du sujet sur quoy rouloient les discours, il voulut aussy m'attaquer; mais ce fut avec bien plus de chaleur que M<sup>r</sup> de Tierceuille, ne me donnant pas le loisir de luy repondre;



puis, par des caresses & des discours aimables, il faisoit tous ses efforts pour me persuader d'obeir au Roy ; mais Dieu me fit la grace de ne me point laisser surprendre à toutes ses flateries.

Enfin, après plus de deux heures de conuersation, Mr de Tierceuille, voyant que le disné alloit être serui, me dit : Eh bien, vous ne voulez donc pas vous rendre à toutes les raisons quy vous ont été alleguées ? Non Monsieur, luy repondis je. Tu va trouuer, dit il, des gens la bas dans le corps de garde quy te parleront bien d'une autre manière & te feront bien changer de langage ; la dessus, il me dit de suiure vn sergeant quy estoit à sa porte. Auant que de partir, je luy dis : Monsieur, si je suis exposé à souffrir de grands tourmens, Jesus Christ en a bien souffert d'autres pour nous. Ce n'est de même, repliqua-t-il ; Jesus Christ a souffert pour la justice, & toy tu vas souffrir pour ton entestement. Je n'eus pas le temps de luy repondre parce que j'étois déjà à la montée avec ce sergeant, quy me conduisoit au corps de garde. Ne voila t'il pas une manière de conuertir les gens bien conforme à l'Evangile ? Cela ne prouue t'il pas demonstratiuement que la religion romaine, quy la met partout en vsage, est une religion toute antichrestienne ?

Lors que les soldats me virent venir, ils en conceurent tant de joye que plusieurs en dançoient & frapoint des mains. Mais moy, voyant que j'allais être mis à leur discretion, j'eleuay mon cœur a Dieu,

afin qu'il eut la bonté de me fortifier dans les rudes épreuves ou je m'attendois bien d'aller passer. La première chose que ces soldats firent fut de me demander de l'argent pour boire. Aussitot je leur donnoy ce que j'en auois ; mais eux, voyant que c'étoit peu de chose, ne s'en contentèrent pas, mais me voulurent fouiller. Ce que voyant, je leur donnay vn ecu, que j'auois caché ; aussitot qu'ils eurent cet argent, ils firent venir de la bierre, des pains blancs & des petis fromages. Or, pendant que les plus hatez estoient allés chercher ces provisions, je priay les autres de me permettre de parler a mon père, que je sauois être dans vn profond cachot dont la trappe estoit dans le corps de garde même ; mais ils me refusèrent ma demande. Je fis alors réflexion que n'ayant point mangé de tout le jour, je pourrois bien deffaillir entre les mains de ces soldats, quy sans doute ne passeroient point la journée sans me maltraiter : pour cela donc & pour auoir occasion de parler à mon père, je leur dis de me permettre de luy demander à manger. Sy c'est pour cela, dirent ils, vous le pouuez appeler.

Il y auoit à la trappe de son cachot vn petit trou quarré, enuiron pour y passer la main ; c'étoit là tout le jour qu'il pouuoit auoir luy & M<sup>r</sup> Le Balleur quy estoit alors avec luy. J'appellay donc mon pere par ce trou, car on ne voulut pas ouurir la trappe. Quand mon pere fut monté jusques là, je luy dis que j'étois prisonnier dans le corps de garde. Tu vas donc être

bien maltraité, dit-il, comme je l'ay été. Je m'y attens bien, mon pere, luy dis je. Je luy demanday alors quelque chose à manger. Il m'en fut chercher aussitot ; mais il n'auoit point à boire. Je ne pus pas luy tenir long discours, car les soldats ne me le permirent point. Je ne laissay pas de déjeuner d'assez bon appetit. Quelques soldats des plus emportez me vouloient tourmenter ; mais je leur dis : Au moins, attendez que j'aye mangé. Les plus moderez leur dirent aussi de me laisser en repos.

Pendant cela, on apporta la biere qu'ils auoient enuoyé chercher ; ils la furent boire dans la cour proche du corps de garde. Ayant soif, je fus hardiment les trouuer & leur demanday en riant si je n'en aurois pas ma part. Oui, dirent-ils aussitot ; il est plus que raisonnable, puis que vous la payez. Ils me donnèrent donc un coup à boire ; je bus à leur santé & eux à la mienne ; ils me donnèrent aussi du pain & du fromage & encore quelques coups de biere ; puis je rentray dans le corps de garde les laissant achever de boire. A peine eurent ils achevé, que cinq ou six me vinrent tourmenter afin que je leur donnasse de l'argent pour auoir de l'eau de vie. Je vous ay donné tout ce que j'auois, leur dis je, c'est pourquoy vous n'avez plus que faire d'attendre rien de moy, Mais cela ne les contentant pas, il me fouillèrent et prirent tout ce que j'auois dans mes poches où ils ne trouuèrent point d'argent, car je leur auois tout donné. Ils me def-

chauffèrent mes fouliers pour prendre des boucles d'argent quy. y estoient &, comme j'étois assis sur les planches où couchent les soldats, vn d'entr'eux me prit par les pieds & me tira comme pour me faire tomber en bas sur le dos & sur la teste, ce que j'apprehendois beaucoup ; mais vn autre, voyant cela, me prit par les bras, auquel d'autres se joignirent. Puis, me donnant des secouffes, ils me frapoient rudement contre terre. Quand ils m'eurent bien frappé de cette maniere, me tenant en l'air, les vns me donnoient des coups de pied, les autres des coups de poing, se jouant de moy comme ils auroient pu faire d'un chien. Puis m'ayant laissé vn moment à terre, étant las de me frapper, en voila vn qui me prend par les pieds & me traîne contre terre sur le dos & sur la teste tout le long du corps de garde : apres cela, il me prend à travers le corps & me charge sur ses epaules la teste en bas. Etant en cet estat, tous les autres soldats se mettent à me frapper sur le derriere à tour de bras. Plusieurs femmes et filles demeurant au chateau accoururent à ce bruit pour voir ce spectacle & prenoient leur plaisir & rioient de me voir maltraiter de la forte. Puis ils me donnèrent encore de rudes secouffes contre les planches par le bord du lieu ou ils couchoient ; ensuite ils m'étendirent sur ces planches à la renuerse, me laissant à demi-mort.

Les soldats, m'ayant laissé vn peu de temps dans cette posture, sans que j'eusse la force de me remuer,

vn d'eux me prit encore par les pieds dans le deffein de me tourmenter de nouveau ; mais les autres l'en empeschèrent, luy disant qu'il me laiffat vn moment en repos & qu'il voyoit bien que je n'en pouuois plus. Je ne croyois jamais echapper de leurs mains fans quelque blessure ou quelque membre rompu ou disloqué, mais Dieu m'en preserva par sa grace.

Je me releuay bien tot après & me tins assis au lieu ou j'étois. Si tot qu'ils me virent releué, ils m'environnèrent tous & tachèrent de me persuader de signer pour euter les tourmens que l'on me fairoit si je refusois de le faire. Apres qu'ils m'eurent etourdi les oreilles de leurs crieries, je leur dis : Penfiez vous que tout ce que vous me faites soit vn bon moyen pour me faire signer ? Est-ce la ce que Jesus-Christ & ses apotres ont enseigné de persecuter ainfi les gens pour les conuertir ? Ils ne scurent que me repondre sinon : Que ne signez vous aussi pour obeir au Roi ? Je leur répondis que puis que je croirois faire vn grand peché en signant, je n'auois garde de le faire. Est-ce, dirent ils, que vous croyez que notre religion ne vaut rien ? Je n'osay trancher le mot, car, etant tous animez comme ils estoient, ils n'eussent pas manqué de me tourmenter de nouveau ; mais je leur dis : Vous pouuez bien penser que si je croyois votre religion bonne, je ne souffrirois pas tant pour ne la point embrasser.

Or, comme ces gens la ne font pas fort propres à soutenir vne dispute de religion, ils se bornèrent à me

dire que, puis que je ne voulois pas changer à leur perfuasion, je n'auois qu'a m'attendre à être tourmenté d'une terrible manière par l'escouade quy devoit monter l'après midy en leur place, ajoutant que ces soldats la estoient bien plus mechans qu'eux. Je leur dis : J'endureray tout ce qu'ils me feront ; car je ne changeray jamais. Après qu'ils m'eurent longtemps parlé, ils me laissèrent un peu en repos ; puis apres, vn de ceux qui m'avoient le plus mal traité vint s'asseoir auprès de moy, faisant l'hipocrite & me parlant doucement ; s'informant ou je demeuroidis, il me pria ensuite de luy donner des boutons d'argent que j'auois à mes manches. Comme j'en faisois difficultés, il se mit en effet de me les vouloir prendre par force. Lors que je vis cela, je les luy donnay. Sitot qu'il eut mes boutons, il s'en fut avec vn de ses camarades trouuer ma mere à nostre maison & luy dire que je les auois enuoyez afin qu'elle leur donnât de l'argent pour boire à ma santé, parce que j'estois avec eux dans le corps de garde. Et, pour vous faire voir que nous ne mentons point, voila, dirent ils, ses boutons qu'il nous a donnez pour enseigne. Quand ma mere vit mes boutons, elle crut qu'ils lui difoient la verité & leur donna ce qu'elle auoit d'argent, me recommandant à eux, afin que l'on ne me fit point de mal, ce qu'ils ne manqueraient pas de promettre.

Lors que ces deux soldats eurent ce qu'ils demandoient, ils s'en furent dans un cabaret pour se regaler ;

puis, ayant bu quelque peu, l'un des deux dit à son compagnon qu'ils ne faisoient pas bien de boire cet argent eux seuls ; que tous ceux de leur escouade en deuoient être participants. L'autre se moqua de cela ; alors celui cy se mit à le quereller l'appelant fripon ; dont, s'échauffant l'un contre l'autre, ils mirent tous deux l'épée à la main & se battirent ; dans cette meslée, il y en eut un quy receut un coup depée dans le sein ; puis ils retournèrent tous deux au chateau. Mais, cette querelle ayant été r'apportée à leur capitaine, il les fit mettre tous deux dos à dos sur le cheval de bois, en presence de toute la compagnie ; ensuite, on en mit vn dans le cachot ou étoit mon pere & son camarade dans vn autre cachot. Ils y furent r'enfermez deux ou trois jours ou ils eurent le loisir de se mortifier de leur folie. Ne semble-t-il pas que voila vn jugement de Dieu tout manifeste ? que ceux qui auoient été les plus ardens à me persecuter s'engagent d'eux mêmes dans vn malheur bien plus grand que ce qu'ils m'auoient fait souffrir, & cela dans le même jour ?

Pour reuenir à la manière dont je passay le reste de la journée ; quand l'autre escouade dont il m'auoient tant menacé fut montée, bien loin d'être pires que les premiers soldats, je les trouuay plus raisonnables : quelques vns se mirent à disputer contre moy, mais leurs attaques n'étoient pas bien fortes. Après auoir disputé assez longtemps avec eux, étant las de parler & d'ouïr leurs fots discours, il y en eut vn qui me

parla d'un Nouveau Testament qu'il avoit. Je le priay aussitot de me le prester, ce qu'il fit. Alors, je m'en fus dans la cour tout seul pour lire, afin de me debarrasser d'eux. Pendant que j'étois là, il vint quelques soldats pour me parler & pour disputer contre moy, mais je leur dis : Je vous prie de me laisser un peu en repos, car tout le jour je n'ay cessé de parler & disputer avec M<sup>r</sup> de Tierceuille & avec vous tous. Quand ils entendirent cela, ils s'en allèrent & me laissèrent seul.

Lorsque le soir fut venu & que je vis tous les soldats assez paisibles, je me mis à la table pour parler avec celui qui m'avoit prêté le Testament & avec plusieurs autres qui y étoient pendant que les autres étoient auprès du feu. Je me mis donc à lire quelques chapitres tout haut dans ce Testament, que les soldats ecoutoient assez attentivement, puis je leur faisois remarquer de certains passages contre la religion romaine, leur disant : Voyez, Jesus-Christ enseigne cela & cependant vous faites tout le contraire & en d'autres endroits, Jesus-Christ défend cela, vous ne laissez pourtant pas de le faire. Ils ne sauoient que me répondre. J'en entendis quelques uns qui disoient : On le met icy afin de luy faire changer sa religion & au contraire il nous enseigne & même il trouue à redire à la notre.

Je passay la nuit assez tranquillement avec les soldats en causant auprès du feu. Le lendemain apres-



midy, on amena le sr le Tellier, marchand peignerre. Les foldats le tourmentèrent à peu près comme ils m'auoient fait afin de l'obliger à signer. Pendant cela, j'étois dans la cour à me promener, n'osant pas venir dans le corps de garde pour voir ce qu'on luy faisoit de peur que je ne fusse enuelopé dans son malheur auquel ma presence ne pouuoit apporter aucun remede. Cependant il ne signa point pour cela ; mais, au bout de deux jours, sa femme quy auoit les caualiers chez elle, ayant succombé, le vint aussi persuader à faire la même chose. Ce qu'il luy promit quand le soir seroit venu, n'osant le faire en plein jour, marque qu'il reconnoissoit cette œuvre mechante, puis qu'il fuyoit la lumière. Lorsque sa femme fut partie, je luy demanday s'il ne luy auoit rien promis. Il m'auotia sa faute, s'excusant sur la tendresse qu'il auoit pour elle & qu'elle auoit vaincu sa constance par ses larmes. Je fis tout ce que je pus pour le r'assurer & pour le remettre au bon chemin, en luy representant par plusieurs passages la grandeur de la faute qu'il alloit commettre, & les remords quy déchireroient son ame, apres auoir commis ce malheureux peché : Mais je ne gagnay rien sur luy ; la chair l'auoit emporté sur l'esprit ; il fit selon ce qu'il auoit promis.

Pour reuenir à moy, n'ayant point dormi la premiere nuit, la nuit suivante je me couchay sur les planches à coté de quelques foldats qui y estoient deja couchez, lesquels me prefferent de leur couuerte, puis

d'autres foldats se mirent encore à coté de moy, de forte que j'étois au millieu d'eux tous, ou je ne laiffai pas de dormir fort bien quoyque durement. Mais, le matin, quelques vns de ceux quy auoient veillé vinrent à dire entr'eux : Mais, ou est ce huguenot, on ne le voit point ? Il faut pourtant qu'il nous paye du brandeuin ce matin. Alors ils se mirent à taster les pieds de tous ceux quy estoient couchez ; ils vinrent auffi aux miens, mais ils ne purent me reconnoitre, parce que je ne remuois point & faisois le dormeur fous les couuertes des foldats. Ceux qui me cherchoient, ne me trouuant point, m'appellerent fort haut ; mais, comme je faisois la sourde oreille ne respondant point, cela les irrita, se doutant bien que je les pouuois entendre et que je faisois le sourd expres. Ils dirent donc : Allons, il nous faut trouuer le huguenot afin qu'il nous paye de l'eau de vie, ou bien il nous le faut vanner. Quand j'entendis qu'ils vouloient absolument me trouuer & qu'ils parloient de me maltraiter, cela me donna beaucoup d'apprehension ; cependant je ne me remuay point encore. Alors ils prirent vne chandelle & monterent sur le lit de camp ou ils me trouuèrent enfin & me dirent qu'ils m'alloient berner, si je ne leur payois pas du brandeuin. Je leur dis que je n'auois point d'argent & qu'ils m'auoient pris tout ce que j'en auois. Ils repondirent que ce n'estoit pas eux, mais vne autre escouade & que, puis que j'auois donné de l'argent aux autres, qu'ils

en vouloient aussi avoir. J'eus beau leur alleguer des raisons, rien ne les satisfit. Ils me saisirent donc par les pieds comme pour me berner ou pour me trainer ; mais j'en fus quitte pour la peur, car ils se retirèrent & me laissèrent en repos. Tous les matins j'avois de pareils assauts, mais sans en venir aux effets.

Mais, au bout de quatre ou cinq jours, comme j'étois couché à côté de M<sup>r</sup> Monnier, marchand drappier, que l'on avoit amené dans le corps de garde à dessein de le faire changer, auquel toute fois on ne fit aucun mal à cause de son âge ou plutôt à cause qu'il donna quelque argent en particulier au sergent ; comme j'étois, dis-je, couché à côté de luy, un matin qu'il n'y avoit au corps de garde ny sergent, ny caporal, trois ou quatre soldats vinrent m'empoigner par les pieds & par les mains ; puis, prenant une couverture, me mirent dedans, m'élevant en haut & me laissant retomber rudement contre terre par plusieurs fois & , m'elancant de côté & d'autre, ils rioient à gorge déployée, me faisant faire des bonds contre terre qu'y m'auroient brisé si, pour en supporter plus facilement la douleur, je ne m'étois mis en platon, ayant mes deux mains sous moy, afin que mes pieds & mes mains me sauvassent un peu du coup.

Après qu'ils se furent bien joués de moy de cette manière, quand je fus debout, ils me tirèrent les bras l'un d'un côté, l'autre de l'autre, comme s'ils eussent

voulu me demembrer ; je crus auoir vn doigt demis, mais il se rafermit avec le temps.

Quand les soldats m'eurent bien tourmenté, je leur dis : Eh bien, qu'avez vous gagné à me faire ce que vous m'avez fait, vous est-il venu de l'argent pour cela ? Si vous auiez pu en faire tomber de la couuerte en me bernant, cela vous auroit fait sans doute bien du plaisir ; mais votre peine est perdue, il ne vous en est point venu pour boire de l'eau de vie comme vous vouliez ? Eux, me regardant, estoient tout etonnez & disoient : Ce qu'il y a de bon en luy, c'est qu'il ne se fache point. Il fait fort bien, disoient quelques autres, car s'il se fachoit, on lui feroit encore pis.

Ce même jour, quelques vns des amis de M<sup>r</sup> le Monnier l'etant venu voir, il leur conta ce que l'on m'auoit fait ; ils en furent fort touchez, car, disoit il, je croy que si on m'en auoit fait autant, je serois mort entre leurs mains. Ces personnes donc etant retournées à la ville, rapportèrent à quelques amis ce que M<sup>r</sup> le Monnier leur auoit dit. On en parla à M<sup>r</sup> de Tierceville, qui vint lui même l'après-midy pour sçavoir de moy si ce qu'on luy en auoit dit estoit veritable. Il me demanda s'il estoit vray que les soldats m'auoient depouillé & m'auoient pris mes hardes ? Je luy dis : Non, Monsieur ; pourquoy donc se plaindre à tort ? Il y a, continua-t-il, vne personne quy m'a fait de grandes plaintes touchant votre etat. Cela n'est pas bien de me venir conter des choses quy ne sont point,

comme si on vous auoit fait tous les maux du monde. Je luy dis : Mr, je n'ay point parlé à cette personne que vous dites & ne me suis plaint à personne que les foldats eussent pris de mes hardes. Il est bien vray que le premier jour que je fus amené icy, ils me prirent des boucles & des boutons d'argent que j'auois. Eh bien, dit il, je vous promets que je vous les feray rendre. Il entendoit sans doute, à condition que je signerois ; car il ne m'ont jamais été rendus. Je luy dis aussi que les foldats m'auoient fort maltraité & que, ce matin même, ils m'auoient mis dans vne couverte pour me tourmenter. Cela est vray, dirent quelques foldats des plus moderez, on l'a berné & on luy a fait bien du mal. Mr le Monnier luy dit aussi que si on luy en auoit fait autant, qu'il seroit mort. Je n'entends pas qu'on le traite de la sorte, dit Mr de Tierceuille aux foldats, et je vous deffends de luy faire plus rien ; ce qu'ils observèrent fort bien.

Tout le temps que je fus avec les foldats, quy fut sept ou huit jours, ils ne m'empeschèrent point de faire mes prieres le matin et le soir &, quoy qu'ils me vissent à genoux, ils ne m'en disoient rien ; mais j'auois bien de la peine à me recueillir, à cause du grand bruit qu'ils faisoient.

Enfin, au bout dudit temps, Mr de Tierceuille vint faire mettre Mr le Monnier dans vn cachot à coté du corps de garde & il ordonna que l'on me mit en vn autre cachot, tout au bout du chateau. Je le priay qu'il

me permit auparavant de dire adieu à mon pere qui estoit avec Mr le Balleur dans vn cachot, dont la trappe estoit dans le corps de garde même, ou il y auoit vn petit trou quarré comme je l'ay dit cy-deuant ; mais le dit sr ne me le voulut point permettre. Je le priay encore qu'il me permit au moins de demander à mon pere vne chemise qu'il auoit à moy ; alors il me le permit. J'appellay donc mon pere par le trou, lequel m'apporta aussitot ce que je luy demandois. Je luy dis adieu, luy disant que l'on m'alloit mettre dans un cachot par ordre de Mr de Tierceuille qui estoit la present. Lors que le dit sr vit que je parlois à mon pere, il me fit aussitot retirer disant : Allons, il ne faut donner aucune liberté à ces opiniatres là ; qu'on le mène promptement au cachot.

Je fus donc conduit aussitot au cachot, qui est vne tour ou il faut passer trois ou quatres portes avant que d'y entrer ; il y a vne vûe qui est fort haute, laquelle regarde vers la mer. Comme il y auoit beaucoup de bois arrangé l'un sur l'autre dans ce cachot, je pouuois monter facilement dessus pour voir la mer, ce quy me sembloit assez diuertissant. Je fus mis dans ce lieu solitaire, vers le soir ; en me voyant seul & dans l'obscurité, je fis ma prière à Dieu pour le prier de me fortifier dans mes tentations & de m'accorder par sa grace le don de la perseverance. Je me mis ensuite à chanter le psaume 27° : « Le Seigneur est la clarté quy m'a-dresse, & mon salut, que dois-je redouter ? » Il y auoit

dans ce cachot de la paille, quy auoit ferui à deux gentilshommes, lesquels signèrent au bout de quelques jours dans le temps que j'étois au corps de garde. Comme je n'auois rien pour me couvrir, je me mis à marcher fortement pour m'échauffer avant que de me coucher, quoy que ma course ne fut pas longue, n'étant que de six ou sept pas; mais, je ne fus pas couché vne heure ou deux, que j'eus bien froid; car il geloit si bien que je me relevay & marchay toute la nuit.

Quoy que je fusse dans une grande solitude, ne voyant & n'entendant personne, j'aimois mieulx pourtant être la que d'être avec les soldats qui ne faisoient que jurer & renier le St nom de Dieu. J'étois la paisible & tranquille, soit à prier Dieu, soit à chanter ses loüanges ou à mediter. Ce quy me fachoit, c'est que je n'auois aucuns liures & M<sup>r</sup> de Tierceuille auoit defendu que personne ne parlat à moy. Lors qu'il venoit quelques uns de mes parens pour me voir & pour m'apporter à manger, vn sergeant ou vn caporal le prenoit de leurs mains & me l'apportoit. Cependant quelques uns des sergeants, qui n'étoient point si exacts, les laissoient quelque fois entrer.

Au bout de deux jôurs, vn sergeant me vint dire que je vinsse parler à M<sup>r</sup> de Tierceuille; pour cet effet il me mena jusques dans sa chambre. Quant ledit sieur me vit, il me demanda si je voulois être toujours opiniatre et si je ne voulois pas changer de sentimens. Je luy dis : Non Monsieur. C'est, dit il, que je vous ay

envoyé chercher pour favoir votre dernière resolution, parce que le Roi a donné un arrest pour enuoyer aux galères tous ceux quy ne voudront pas luy obeir en changeant de religion ; c'est pourquoy vous n'avez qu'a voir ce que vous avez à faire, sçavoir si vous voulez obeir au Roi ou non. Je luy dis : Monsieur, je ne changerai jamais vne religion que je crois bonne pour en embrasser vne autre que je crois mauvaise. Vous irez donc aux galères, me dit il. Et si vous irez à la messe malgré vous & ainsi vous obeirez au Roi par force. Ne vaut il pas mieux que vous luy obeissiez dès à present, que de vous rendre miserable toute votre vie & enfin mourir de misère & de pauvreté, puis qu'aussi bien il vous le faut faire ? Je luy dis : Monsieur, si je suis contraint d'affister par force à la messe, etant enchainé sur les galères, je n'y auray pas le cœur ; ainsi, je n'embrasseray pas votre religion pour cela. Par ma foy, Monsieur, me dit M<sup>r</sup> de Tierceuille en riant, le Roi a bien à faire de votre cœur ; c'est de quoy il ne se soucie guère ; il ne vous demande autre chose que votre seing. Et je vous déclare que, si vous ne le voulez pas donner au plutot, que vous serez bien etonné que l'on vous mettra à la chaine & alors il n'y aura plus de retour, il vous faudra marcher, on ne recevra plus votre seing. Puis, en se moquant de moy, il me dit : Vous ferez bien pris quand vous vous verrez enchainé & cela sera plutot que vous ne pensiez ; car on



attend la chaine tous les jours & peut être dès demain vous irez à la messe & vous ferez enchainé.

Il crut me faire trembler par son discours & que j'allois faire ce qu'il fouhaitoit ; mais je luy repondis sans m'emouvoir : Monsieur, tout ce que vous me dites ne m'etonne point. Comment, dit-il, la chaine ni les galères ne vous etonnent point ? Non, dis je, Monsieur, si l'on me met à la chaine, je la recevray avec plus de joye que si le Roi me faisoit present d'une chaine d'or. Lors qu'il entendit ces paroles, il fut fort surpris & demeura tout interdit. Oh, dit il, puis que vous ne craignez point la chaine ny les galères, je n'ay plus rien à vous dire ; vous n'avez qu'à vous en retourner en votre cachot ; mais, pensez bien pourtant à ce que je vous ay dit. Je pris donc congé de luy & vn sergeant me ramena dans mon cachot ou, etant arriué, je remerciay Dieu de tout mon cœur de la grace qu'il m'auoit faite d'auoir mis des paroles en ma bouche & de m'auoir donné de parler avec tant de hardiesse. Il me souuint de ce que dit Notre Seigneur : « Quand vous ferez menez deuant les rois & les gouuerneurs à cause de mon nom, ne vous mettez point en peine quoy ou comment vous parlerez ; car, en ce même instant la, il vous fera donné ce que vous aurez à dire. » J'experimentay bien en ce moment que l'Esprit de Dieu parloit par ma bouche ; car je sentoys comme les disciples qui alloient à Emmaüs que mon cœur bru-

loit au dedans de moy pour deffendre la verité de mon Dieu.

Je vins ensuite à faire réflexion sur ce que Mr de Tierceuille m'auoit dit & que je croyois être vrây, fauoir l'arrest quy condamnoit aux galères ceux qui ne voudroient point abjurer leur sainte religion. Je vins à penser comment je pourrois euitier l'idolatrie quand je serois enchainé avec les autres galériens, qui me traineroient par force à la messe, toutes les fois qu'ils y iroient. Je pensois en moy-même qu'il me feroit impossible de leur résister & que, lors qu'ils se mettroient à genoux, je ne pourrois demeurer debout. Je trouuay pourtant vn expedient dans mon esprit, fauoir que, lors que je serois contraint de me courber par les chaines dont je serois attaché quand les autres se mettoient à genoux, je pourrois m'affoir &, par ce moyen, euitier la genuflection. Je m'attendois aussi qu'en faisant cela je m'attirerois bien des coups ; mais j'esperois que Dieu me feroit la grace de les endurer constamment ; au pis aller, pensois je, si on me fait mettre à genoux par force, je ne commettray pas de peché pour cela, parce que Dieu ne demande pas de nous l'impossible. Ayant fait ces réflexions en moy-même, j'auois l'esprit calme & tranquille, me remettant sur la prouidence de Dieu, assuré qu'il me donneroît des forces comme il a fait autrefois au martirs pour endurer toutes fortes de tourmens, puisque je soutenois la même verité qu'eux.

Et, comme je n'auois point de liures, comme je l'ay déjà dit, & que je ne pouuois en demander à ceux de mes amis que l'on laissoit entrer quelques fois pour m'apporter à manger, à cause du sergeant qui estoit là present, je m'auisay etant seul d'ecrire au manche d'une cuillère que l'on eut à m'apporter vn Nouveau Testament & des Psaumes, ce que mes amis firent ayant vû cela & le mirent adroitement dans mon cachot, ce quy me rejouit extrêmement. Peu après, vn sergeant vint me dire que mon pere auoit signé & que je deuois fuiure son exemple. Je luy dis que je ne le croyois point, puis que, s'il auoit signé, rien ne l'empeschoit de me venir voir ; j'ajoutay que, quand même cela seroit, je ne voudrois pas en faire de même.

Enfin, après auoir esté quatre ou cinq jours dans ce cachot, vn matin il vint vn sergeant me dire que M<sup>r</sup> de Tierceuille vouloit encore parler à moy. Je m'apprestay au plutot pour fuiure ce sergeant quy me mena jusqu'à la chambre du dit sieur, lequel me demanda d'abord si je sauois lire ; je lui dis : Quelque peu, Monsieur. Alors son secretaire me donna vn escrit en disant : Faites en autant que cela. Je lus donc cet escrit & je vis que c'estoit une abjuration que M<sup>r</sup> le Balleur, qui estoit là present, promettoit de faire par deuant M<sup>r</sup> l'archevesque de Roüen. Lors que je vis son nom au bas de cet escrit, je fus fort surpris & ne sauois que dire. Je regarday le dit sieur le Balleur d'un air fort triste ; mais il ne me dit rien, etant extrêmement confus en

lui-même de ce qu'il auoit fait. Alors M<sup>r</sup> de Tierceuille me dit d'un ton fort seüere : Eh bien, est ce que vous n'en voulez pas faire autant ? Non, Monsieur, luy repondis je hardiment, je ne le feray jamais. Aufsitot qu'il eut ouï ma reponce, il me dit : Puis que vous ne voulez pas obeir, suiuez ces deux caualiers icy, lesquels estoient pour lors dans la chambre &, en même temps, il leur commanda de me mener ou il leur auoit dit.

Ainsi je partis de deuant M<sup>r</sup> de Tierceuille & fuiuis ces deux caualiers, croyant que l'on m'alloit mener aux galères. Quand je vis qu'il falloit quitter le chateau, en descendant la montée, je priay les caualiers de me permettre de retourner vn moment dans mon cachot pour prendre mon bonnet de nuit, ce qu'ils firent. A mon retour, je trouuay M<sup>r</sup> le Balleur, quy estoit deuant le corps de garde avec son fils. Je luy dis : Eh bien, mon cousin, vous avez fait comme les autres ; vous avez signé. Oui, mon cousin, me dit il, les larmes aux yeux ; c'est qu'aussi bien vous ne pouvez point eüiter d'aller à la messe dans les galères. Pardonnez moy, mon cousin, luy dis je. Mais, comme ces caualiers attendoient après moy, je n'eus pas le temps de luy parler dauantage ; je l'embraſlay donc & luy dis adieu & au cousin, son fils, & m'en allay gayement avec mes deux gardes, lesquels me dirent qu'ils estoient presseſ, parce que l'on attendoit après eux. Ils ajoutèrent que l'on ne les auoit pas enuoyez au chateau pour me chercher,

mais ce Monsieur, que je venois de quitter, lequel, ayant signé, on m'auoit pris en sa place pour fournir le nombre de ceux que l'on vouloit mettre dans vne charrette, pour aller au Neuchatel. Ils me dirent aussi que je serois avec mon père dans la même charrette, mais que lors que nous serions arrivez, on nous separeroit.

J'arriuay donc en dilligence avec les caualiers au marché de Dieppe, ou je trouuay vn grand nombre de gens assemblez autour de la charrette, laquelle estoit remplie de neuf personnes, sauoir : le s<sup>r</sup> Deshayes, mon père, les s<sup>rs</sup> Du Jardin, Theroude & Fourdrinier. Les dames Poulingue, Bretot, Baudouin & de la Plaine. Il y auoit plusieurs de mes parens dans le marché auxquels je dis adieu. Ils auoient tous la tristesse peinte sur le visage, comme aussi tout ce grand nombre de personnes qui estoient la assemblez, dont la plupart pleuroient de voir ainsi enleuer leurs amis sans sauoir ce que l'on en vouloit faire, sachant bien pourtant que c'estoit pour nous faire souffrir. Mais nous, qui ne regardions point aux souffrances de nos corps, mais à l'honneur que Dieu nous faisoit d'être les confesseurs de sa Sainte Vérité, nous remettant entièrement sous la conduite de sa Diuine Prouidence, nous auions le cœur joyeux & le visage riant, comme si nous eussions été dans vn char de triomphe.

J'eus bien de la peine à trouuer place dans cette charrette, parce qu'elle estoit fort pleine. Si tot que je

fus dedans, comme on n'attendoit qu'après moy, on la fit marcher. Nous etions conduits par vn officier & par six caualiers qui marchoient deuant & derriere en assez bon ordre pour nous garder. Si tot que nous fumes hors de la ville de Dieppe, qui fut le 18 decembre 85, nous chantames le psaume 129 : « Dés ma jeunesse ils m'ont fait mille assauts, &c. », sans que les caualiers nous disent rien. Nous chantames encor plusieurs autres psaumes sur la route, nous entretenant de temps en temps de bons discours sur la pieté & nous encourageant à la perseuerance jusques à ce que nous parvinmes tout d'une traite au Neufchatel, ou l'on nous mit dans la prison ordinaire ou nous couchames tous dix sur de la paille.

Le lendemain à midy, comme nous commencions à diner, l'officier qui nous auoit amenez nous vint dire que nous eussions à nous hater & qu'il auoit ordre d'en prendre six d'entre nous pour les transporter à Aumale, nous n'eumes pas le temps d'achever notre diner parce qu'il nous pressoit fort. Il choisit pour aller à Aumale les srs Deshayes, Theroude, Fourdrier et moy & les dames Baudouin & de la Plaine; ainsi mon père restoit au Neufchatel avec le sr Du Jardin & les dames Poulingue & Bretot. Quand je vis que l'on m'alloit separer d'avec mon père, cela me donna bien du chagrin; cependant je fus bien tot refous pour suiure les ordres de mon Dieu qui m'appelloit à souffrir ailleurs.

Mon père, auant mon depart, m'exhorta à deffendre la querelle de Dieu jusqu'a la mort, ce que je luy promis, m'assurant sur les promesses de ce grand Dieu, qui nous dit dans sa Parole qu'il ne nous delaissera point & ne nous abandonnera point. Nous nous exhortames vn peu de paroles les vns les autres à garder le bon dépot jusqu'a la fin &, après nous être embrassez, nous montames tous six dans une charette qui nous attendoit, que l'on fit aussi tot marcher. On nous fit aller fort vite sur la route, ce qui fit dire au père Deshayes qu'il aimeroit mieux être aux galères & qu'il n'y souffriroit pas tant, comme il faisoit par le branle de la charette, presage funeste de ce qu'il fit après, souffrant sa peine avec regret, verifiant en sa personne l'oracle quy dit que « maudit est celuy quy fait l'œuvre du Seigneur laschement ».

Nous etions gardez sur le chemin par l'officier dont nous auons parlé & par trois cuirassiers, qui nous conduisirent jusqu'a Aumale; ou, etant arriuez sur le soir, le 19 decembre, on nous fit entrer dans la prison &, comme nous auions bien froid, on nous permit de nous chauffer enuiron demi heure dans la cuisine du geolier. Pendant ce temps la, cet officier qui nous auoit amenez nous voulut persuader de signer, disant que, si nous ne le faisons pas, il nous alloit mettre dans diuers lieux, chacun à part, ou nous n'aurions pas tous nos aises; que nous pouvions bien nous chauffer, car, de longtemps, nous ne verrions de feu. Nous luy

repondimes que nous etions disposez à souffrir toutes choses plutot que de signer. Quand il nous vit si resolu, il ne tarda guères à nous separer ; il commença par le s<sup>r</sup> Theroude, qu'il mit avec les prisonniers papistes, luy disant que pour luy il auroit du feu ; ensuite il fit mettre le s<sup>r</sup> Deshayes dans vn cachot ou l'on voyoit clair ; après il me dit : Suiuez moy. Alors il me fit descendre dans vne caue, ou il y auoit plusieurs détours auant que de paruenir au fonds. Il me disoit en allant : Nous verrons vn peu quy fera le maitre de vous ou du Roi. Je ne luy repondis rien sur cela ; car j'auois grand hate de sauoir ou il m'alloit mettre, croyant que ce feroit dans quelque lieu bourbeux. Il ouurit vne porte & me dit : Entrez la dedans, Alors je luy dis en riant : Est ce la mon Louvre ? Oüi, dit il. Je ne suis point trop mal, luy dis je, voila vne assez belle caue. Il ferma la porte sur moy & remonta en haut pour aller chercher le s<sup>r</sup> Fourdrinier, qu'il mit dans vne petite caue ou basse fosse proche dela mienne. J'eus bien de la joye quand j'oüis que je luy pourrois parler. Si tot que l'officier fut remonté, j'appellay le s<sup>r</sup> Fourdrinier, lequel fut bien aise aussi de m'entendre. Nous nous exhortames l'un l'autre à la perseverance avec vne fainte allegresse. Nous disions : Est ce que l'on pretend nous faire changer de religion par ce moyen la ? Par la grace de Dieu, nos ennemis ne nous tiennent pas encore. Après nous étres entretenus de plusieurs bons discours & nous étres souuenus de diuers



passages de la parole de Dieti, conuenables à notre sujet, nous chantames quelques psaumes pour notre consolation.

Pendant ce temps la, l'officier qui nous auoit placez dans ces sombres lieux, après auoir aussi mis les dames Baudouin & de la Plaine en deux chambres différentes, s'en fut souper chez luy ; puis, au bout d'enuiron trois heures, il nous reuint voir dans nos cachots, nous fit apporter de la paille, du pain & de l'eau. Je fus fort content quand je vis cette paille, car je ne croyois point en auoir : l'officier voulut m'accommoder lui même mon lit ; je le laissay faire, voyant qu'il auoit si bonne volonté. Il fit ensuite tout ce qu'il put par ses persuasions pour m'ebanler, me representant que, luy estant parti, le geolier ne me donneroit pas la moitié du pain qu'il me faudroit pour ma journée & que de plus ce seroit du pain tout noir & qu'ainsi je ne pourrois pas subsister ; puis il se mit à jurer disant : Je veux être pendu au plus grand arbre d'icy autour, si vous este la huit jours. Après qu'il m'eut parlé longtemps de cette manière sans que je l'eusse interrompu, je luy dis : Tout ce que vous me dites, c'est pour me faire changer, n'est ce pas ? Oûi sans doute, me dit il. Eh bien, sachez, Monsieur, luy dis je, que je ne changeray jamais. Quand il eût entendu cela, il perdit tout d'un coup la parole, comme s'il eut été frappé d'un coup de foudre &, tout aussitot, il sortit de mon cachot, ferma la porte & s'en alla sans dire un seul mot.

Je fus dans ce cachot 24 heures ; puis le geolier me fit monter en haut & me mit avec les prisonniers papistes dans vne grande sale toute remplie de barres de fer depuis le haut jusques en bas. On fit aussi monter le s<sup>r</sup> Fourdrinier que l'on mit à la place du s<sup>r</sup> Deshayes, puis les s<sup>rs</sup> Theroude & Deshayes furent mis dans nos cachots, ou ils y furent deux jours, & au bout de ce temps la, on nous fit descendre dans notre première place & ceux quy l'occupaient prirent aussi leur premier poste. Et comme le geolier auoit remarqué que nous nous etions embrassez, le s<sup>r</sup> Theroude & moy, la première fois que l'on nous changea ainsi de lieu, cela luy deplut ; c'est pourquoy, afin de nous oter toute communication les vns avec les autres, il faisoit en sorte que nous ne nous pussions plus rencontrer en changeant de place ; ainsi nous ne pouvions plus nous voir.

Au bout de deux autres jours on nous fit encore remonter de nos cachots le s<sup>r</sup> Fourdrinier & moy ; puis on fit descendre les deux autres à notre place. Je fus quatre jours avec les prisonniers papistes, lesquels disoient auoir grande compassion de me voir ainsi detenu &, puis qu'il ne tenoit qu'à moy de sortir, qu'ils me conseilloyent de faire ce que tant d'autres auoient fait. Que si je ne le faisois point, il falloit me refondre à mourir de misère dans vn cachot ou bien à aller aux galères. Je me suis resolu à souffrir tout, leur dis je, auant que je fortisse de chez nous. Je ne suis pas à

plaindre, continuay-je ; car je suis persuadé que ma religion est bonne & qu'il me faut souffrir pour elle jusqu'à la mort, plutôt que de l'abandonner ; aussi vous ne me voyez pas triste. Mais c'est vous, pauvres gens, qui êtes à plaindre, vous qui êtes si mal instruits dans la science de votre salut, duquel vous n'avez aucune certitude ; vous, dis je, qui n'avez aucune connoissance de la Parole de Dieu, qui est la règle de notre foy ; vous vous contentez de vous reposer sur la foy de votre curé, sans vous mettre en peine de savoir s'il vous enseigne la vérité. Il ne falloit pas une grande rhétorique pour disputer contre des gens qui ne savoient point lire. Il y avoit pourtant un gentil homme qui étoit prisonnier, mais il ne savoit pas grand chose touchant la religion.

Quatre jours étant passé, on me fit encore descendre en bas dans les cachots à la place du s<sup>r</sup> Deshayes, dont j'appris bientôt la triste chute, causée par son impatience à souffrir d'être mal couché, mal nourri, étant au pain & à l'eau & encore dans un lieu obscur. Car le s<sup>r</sup> Theroude, que l'on avoit laissé dans l'autre cachot, me conta qu'il avoit entendu souvent le dit s<sup>r</sup> Deshayes se plaindre de la rigueur que l'on exerçoit envers lui vu l'infirmité de son âge, car il avoit 73 ans. Apparemment qu'il ne s'étoit pas préparé de souffrir jusqu'à la mort, car, s'il l'eut été, il devoit plutôt attendre sa délivrance par ce moyen là que nous qui étions jeunes ; mais la chair fut victorieuse sur son es-

prit ; il fit le malheureux signe quy depuis luy a causé tant d'afflictions & de trauerfes.

Nos ennemis se glorifioient extremement d'auoir vaincu ce vieil homme, disant que c'estoit la plus grosse perle du chapelet, comme ils nous appelloient, laquelle ils auoient defilée, & qu'après cela ils auroient les autres bien facilement. Mais je leur dis : Ce n'est pas comme vous le pensez ; car, parce que vous auez eu vne perle de notre chapelet, il ne s'enfuit pas que vous ayez aisement les autres ; d'autant qu'il y a un nœud entre chaque perle, de sorte que chaque perle tient en son particulier sans dependre nullement des autres.

Le lendemain que le pauure M<sup>r</sup> Deshayes eut succombé par la disette, quy estoit le 10<sup>e</sup> jour de notre détention à la prison d'Aumale, M<sup>r</sup> le procureur fiscal du lieu vint nous faire voir à tous, mais chacun en particulier, vne lettre qu'il auoit reçue de M<sup>r</sup> l'Intendant, par laquelle il mandoit que l'on eut à nous donner toutes nos necessitez, de peur, disoit-il, que par la foiblesse du corps, l'esprit n'en fut alteré & que l'on nous fit parler souuent à des ecclesiastiques pour nous ramener au bon chemin ; mais que, pour les rebelles, ils eprouueroient la colére du Roy : &, pour la conclusion, il y auoit : Car le Roy n'en aura pas le dementy.

Le s<sup>r</sup> procureur nous lut toute la lettre & nous dit que c'estoit luy quy nous auoit procuré ce bien par vne lettre qu'il auoit écrite à M<sup>r</sup> l'intendant, luy ayant remontré notre misère & la pitié qu'il auoit de nous. Nous

le remerciames bien humblement de ses bons soins à notre égard. Mais il nous dit qu'il falloit que nous profitassions de cela & que nous ne fussions pas des rebelles, de peur d'attirer la colére du Roy sur nous; mais sur tout il nous faisoit remarquer ces mots : Car le Roy, n'en aura pas le dementy. Nous ne fumes pas fort emus de cette lettre ny de tout ce que le s<sup>r</sup> procureur nous put dire, quoy qu'il nous representat l'exemple du plus agé d'entre nous, lequel auoit obeï au Roy. Nous fumes cependant fort joyeux de ce que nous allions auoir ce quy nous estoit necessaire; car est-ce vne nourriture que le pain & l'eau à des gens quy ny sont point accoutumez. Il faut remarquer en passant que notre impatience nous engage dans de grands pechez & nous fait tomber dans de terribles malheurs; car, si le s<sup>r</sup> Deshayes eut attendu le secours de Dieu encore vn jour ou deux, il n'auroit jamais fait cette maudite abjuration comme il nous l'a protesté depuis.

Quand j'eus demeuré quatre jours en bas au cachot, le procureur me fit remonter; je le trouuay dans la cuisine du geolier. Il me dit qu'il faisoit tout ce qu'il pouuoit pour nous soulager les vns les autres en nous faisant changer de place de temps en temps, afin que ceux qui estoient dans les cachots ne fussent point si ennuyez. Je le remerciay de cela; mais, sur ce qu'il me dit que j'eusse à me deffaire de mon obstination & que je ne luy donnasse point dauantage de peine, je luy repondis : Mr, toute la peine que vous prenez pour

cela sera inutile; car je ne changeray jamais. Il voulut me persuader de faire comme le s<sup>r</sup> Deshayes, lequel estoit pour lors avec les prisonniers papistes; mais je luy dis : Voulez vous, M<sup>r</sup>, que je trahisse ma conscience comme luy? Est-ce que vous voulez dire, me dit-il, que le s<sup>r</sup> Deshayes a changé contre ses sentimens? Oûi M<sup>r</sup>, lui dis je, il a signé contre sa propre conscience. Je m'en vay, dit-il, le faire venir; vous verrez qu'il ne dira pas cela. Il l'appella donc & luy dit : Est-il vray, M<sup>r</sup> Deshayes, que vous avez signé contre votre conscience? Si je vous disois qu'oui M<sup>r</sup>, luy dit-il, qu'est-ce que vous me diriez? Alors je dis au procureur : Eh bien, M<sup>r</sup>, n'est-ce pas ce que je vous disois? Voudriez-vous que j'en fisse de même? Le s<sup>r</sup> procureur demeura fort étonné & dit au sieur Deshayes : Cela n'est pas bien, M<sup>r</sup>; il faut faire les choses de bonne volonté & de franc cœur, sans aucune contrainte.

Dans ce temps là Madame Baudouin descendit de sa chambre, parce qu'on l'alloit mettre à ma place dans mon cachot & je devois être mis à la sienne. Quand je la vis, je voulus l'embrasser; mais le geolier se mit aussitôt entre nous deux, disant : Il n'y doit point y avoir de communication entre vous. Je n'eus que le temps de luy demander comme elle se portoit &, la voyant descendre au cachot, je luy dis : Dieu vous console; puis on me fit monter à sa place dans une petite chambre.

Je fus fort joyeux de me voir en beau jour, étant en

liberté de lire dans mon Nouveau-Testament quy ne m'auoit point seruy depuis qu'on me l'auoit donné à Dieppe. Je pouuois aussy parler à madame de la Plaine qui estoit dans vne chambre à côté de la mienne; mais, ce qui m'incommoda vn peu dans cette chambre, ce fut le froid que j'endurois la nuit, n'ayant aucune couuerture que mon habit pendant qu'il geloit.

Au bout de quatre jours, le geolier me vint dire que j'eusse à venir parler à M<sup>r</sup> de Radioles, lequel estoit dans la chambre du Conseil, proche de celle ou madame de la Plaine estoit. Lors que le dit s<sup>r</sup> me vit, il me demanda si je voulois toujours rester dans cette prifon? Je luy dis que j'y resterois autant de temps que l'on m'y voudrait detenir pour ma religion. Mais, pense vn peu à toi, me dit-il, ne t'obstine point sans songer à ce que tu fais, tire-toi de cette misère. Si tu veux, poursuiuit-il, je te remeneray à Dieppe. Je vous remercie, M<sup>r</sup>, luy dis-je, je ne suis pas disposé à cela. Mais que pretendes-tu faire, me dit-il? Je pretends per-seuerer, luy dis-je. Mais, continua-t-il, tu ne penses pas à quoy tu t'engages; crois-tu resister contre le Roy, quy a resolu d'abolir entierement votre religion? Est-ce que tu crois que, pour vn petit nombre d'obstinez tels que vous estes, le Roy se relachera du dessein qu'il a entrepris de vous faire changer tous et que, par votre opiniatreté, il vous laissera enfin viure dans votre religion en repos? Non, non, ne croyez pas cela; car le Roy a l'ame trop haute pour se relacher jamais de

ce qu'il a entrepris. Monsieur, lui repondis-je, le Roy n'a point de domination sur nos ames; il n'y a que Dieu seul. Ainsi le Roy ne peut point nous faire changer nos cœurs; & quoy que je ne m'attende pas que le Roy se relache de son dessein, je ne veux point changer ma religion pour cela. Mais, dit-il, pour euitier la prison & les cachots, il n'y a qu'à signer; faites cela pour obeir au Roy & n'y croyez point, si vous voulez. Vous pourrez estre encore de votre religion dans le cœur &, par ce moyen, vous euiterez les malheurs terribles quy pourront vous arriuer si vous demeurez opiniatres. Mais Mr, vous voulez que je commette vn crime? Etant persuadé que la religion que je professe est la veritable, voulez-vous que je signe & que je promette d'en embrasser vne autre que je crois quy ne l'est point? Quoy que je ne l'embrasse point en effet, n'est-ce pas toujours vn faux serment deuant Dieu? Mais pourtant, dit-il, tous ceux de votre religion l'ont fait. C'est tant pis pour eux, dis-je. Est-ce que vous croyez, dit-il, auoir plus d'esprit qu'eux? Non, dis-je, Mr; mais je croy cependant mieux faire. Mais, dit-il encore, croyez-vous que tous ceux qui ont changé de votre religion à la nostre soient damnez & qu'il n'y a que vous autres à quy Dieu fera misericorde? Je ne crois, dis-je, pas cela; mais je crois que tous ceux qui ont signé pour embrasser votre religion sont en vn très mauuais estat & que, s'ils ne se repentent de tout leur cœur, ils ne



peuvent point pretendre de trouver grâce devant Dieu.

Alors, M<sup>r</sup> le procureur d'Aumale qui avoit été présent à toute cette conversation, fâché de m'entendre parler si longtemps, dit à M<sup>r</sup> de Radioles : M<sup>r</sup>, je remarque que depuis que ces gens cy ont leurs neccessitez, ils sont devenus plus fiers & plus orgueilleux qu'ils n'étoient auparavant. Car vous saurez, M<sup>r</sup>, poursuivit-il, que lorsque j'ay vu ces gens icy dans la misère où ils étoient, n'ayant que du pain & de l'eau, j'eus pitié d'eux & j'écrivis en leur faueur à Monsieur l'intendant, qui leur a permis d'avoir tout ce qui leur est nécessaire. Mais cela les a rendu plus endurcis, au lieu que, lorsqu'ils étoient au pain & à l'eau, ils étoient humbles; à présent, on ne sauroit plus avoir raison d'eux, tant ils sont arrogans. Eh bien, dit M<sup>r</sup> de Radioles, il faut mander à M<sup>r</sup> l'intendant qu'il les remette au pain & à l'eau. Est-ce à cause, M<sup>r</sup>, dis-je au procureur que M<sup>r</sup> Deshayes a changé que vous dites cela? Sachez, M<sup>r</sup>, qu'encore qu'il ait changé par la difette, que ce ne fera point ce qui nous fera changer; car quand bien même nous mourrions de faim, nous ne changerions jamais.

Voyez, M<sup>r</sup>, cet orgueil, dit le procureur à M<sup>r</sup> de Radioles; puis, se tournant vers moy, il se prit à me railler, me disant : Apparemment, c'est afin qu'on vous estime & pour avoir la gloire de bien soutenir votre religion? Si ce n'étoit que dans cette vue,

lui dis-je, nous ne subsisterions guères ; mais c'est pour la gloire de Dieu & pour deffendre sa verité. Je crois, dit-il en se moquant, que vous auez enuie d'etre quelque jour dans le martirologe d'Amsterdam ? Je ne luy repondis rien & je me mis à rire de son raisonnement.

Alors Mr de Radioles me dit : Vous ne voulez donc point obeir au Roy ? Non, dis-je, Mr, pour ce sujet là. Vous eprouuerez sa colere & vous lasserez tellement sa patience que vous ne pourrez vous retirer du malheur quand vous le voudrez. Je luy repondis : Mr, je n'aprehende rien & les prisons, les cachots & la mort même ne me feront jamais changer ma religion. Si tôt qu'il eut ouï cela, il me dit : En voilà assez ; je vois bien que vous estes resolu a maintenir votre religion & à demeurer dans votre opiniatreté. Vous deuriez pourtant bien suiure mon conseil ; car ce n'est que pour votre bien, ce que je vous en dis. Allez, me dit-il, vous n'avez qu'à vous en retourner dans votre cachot. Je pris donc congé de luy & je fus conduit par le geolier dans mon cachot souterrain.

Ce meme jour, le sr de Radioles interrogea tous les autres prisonniers pour la meme cause, mais chacun à part, à peu près de la même maniere & chacun luy repondit ce que Dieu leur mit au cœur ; puis on les r'enuoya comme on m'auoit fait.

Le soir, nous fumes fort etonnez que le geolier nous fit venir tous dans sa cuisine, nous disant que Mr de Radioles nous auoit permis de souper ensemble afin

de voir le s<sup>r</sup> Deshayes auant qu'il partit : car il fut bien encore huit jours à la prison, en attendant la reponse de M<sup>r</sup> l'Intendant sur son abjuration, qu'on luy auoit enuoyée. Quand donc, nous nous trouuames tous ensemble, nous fumes extremement joyeux de nous voir & nous nous embrassames les vns les autres avec beaucoup de tendresse : car nous ne nous etions point vûs depuis que l'on nous auoit mis dans cette prison. Ce fut alors que nous nous appellames tous frères & sœurs en Jesus-Christ, nous voyant d'un même accord à soutenir sa cause.

Le s<sup>r</sup> Deshayes estoit fort confus de se voir exclus de notre vnion ; il eut bien souhaité alors de n'estre pas tombé. Il disoit en soupirant : Hélas ! je ne suis point bon soldat de Jesus-Christ, je n'auray point la couronne. J'ay bien du regret, dit-il, de ce que j'ay fait ; mais j'espere pourtant que Dieu me fera misericorde. Puis il nous dit à l'oreille : Quand je seray hors d'icy, je me tireray le plutot que je pourray hors de ce royaume. En effet, il a bien montré par la fuite qu'il disoit la verité ; car, s'estant voulu sauuer hors de France quelques mois après, il eut le malheur d'être arresté & mis à la chaine pour estre enuoyé aux galeres, etant resolu d'y aller ; plutot que faire vne seconde signature ; mais Dieu, par sa bonté, le tira de cette angoisse & luy fit enfin la grace de passer dans ces pays de liberté ou il auoit tant d'enuie d'aller pour faire reconnoissance de sa faute &

se consoler en oyant la parole de Dieu, preschée par les seruiteurs.

Pour reuenir à nous, apres que nous eumes souppé & que nous nous fumes encores embrassez cordialement les vns les autres & nous estre exhortez à l'oreille de perseuerer, le geolier nous remit chacun dans nos diuers postes. Je fus mis le 3<sup>e</sup> jour de januiers 1686 dans mon cachot tenebreux, lequel auoit enuiron trois brasses de long & vne & demie de large; & le frere Theroude fut mis dans vn autre cachot à coté, quy n'auoit qu'une brasse & demie en quarré. Il y auoit enuiron 16 ou 18 marches à descendre dans nos cachots, lesquels estoient neantmoins entierement obscurs, parce qu'il y auoit plusieurs detours auant que d'y paruenir. Ils estoient batis en forme de caues, voutées de moellon, ce qui les rendoit fort humides. Toute fois, je m'y portay fort bien & le frere Theroude aussi. Nous auions vne grande satisfaction de nous pouoir parler pour nous consoler l'un l'autre, ou plutot pour chanter ensemble les loüanges de Dieu & le remercier des graces qu'il nous faisoit de nous fortifier contre toutes les machinations de nos ennemis & de nous faire surmonter toutes leurs tentations, nous donnant vne telle joye & allegresse de cœur dans nos cachots tenebreux, que nous ne pouuions pas comprendre nous même comment cela se pouoit faire, vu que nous etions jour & nuit dans de profonds tenebres. Cela nous faisoit bien remarquer que la seule vertu de Dieu nous soutenoit

& que son diuin Esprit nous accompagnoit dans cette vallée d'ombre de mort, remplissant nos ames de joye de paix & de tranquillité.

Nous fumes r'enfermez dans ces lieux souterrains plus de trois mois sans sortir pendant lequel temps il nous vint quelques visites de religieux. Quand ils nous eurent entendus deux ou trois fois & qu'ils nous virent si fermes à soutenir notre religion, ils se rebutèrent & ne reuinrent plus, dont nous ne fumes pas fachez. M<sup>r</sup> le Procureur vint aussi nous voir vne fois pour nous ebranler, s'il eut pu, en nous disant qu'auant que de faire vn voyage à Roüen, ou il seroit long-temps, il nous venoit auertir en ami que l'on nous alloit traiter fort rudement si nous demeurions tousiours opiniâtres. C'est, dit-il avec vne voix piteuse, que l'on vous va remettre au pain & à l'eau & vous serez bien plus mal que vous n'avez été. Car il y a des ordres que l'on doit executer bientôt, que l'on vous fournira de pain & d'eau pour huit jours & vous ne parlerez plus à personne. Pensez donc, dit-il, bien à vous, & sortez de ces lieux auant que ces ordres rigoureux arriuent. Nous luy repondimes que nous etions preparez à tout souffrir plutot que de changer de religion. Il fut bien fâché de voir que sa ruse n'auoit eu aucun effet. Il nous temoigna son chagrin de ce que nous ne voulions point fuiure son conseil & nous embrassa en se retirant d'avec nous, comme s'il eut été vn veritable ami. Oh, qu'il y a de danger à fuiure les conseils pernicioeux de

tels faux amis ! C'est alors qu'il faut imiter le serpent qui bouche son oreille pour ne point ouïr la voix de l'enchanteur.

Le geolier nous visitoit trois fois le jour dans nos cachots, au matin, à midi, & au soir pour nous apporter a manger. Le temps nous ennuyoit si peu qu'après nos deuotions, que nous faisons toujours entre ces diuers temps la & les occupations que notre esprit prenoit avec les discours que nous faisons ensemble, nous etions tout etonnez que les heures du repas etoient venues & les journées passées, plutot que nous ne pensions. De forte que le geolier, ayant oublié vne fois de nous apporter à souper à sept heures & demie du soir, selon sa coutume, nous nous aperçumes que le temps pouuoit bien être passé. Dans l'incertitude où nous etions, nous attendimes encor vn peu ; puis nous dimes : Il nous faut souper de ce que nous auons de reste ; apparemment que notre geolier nous a oublié ; il ne viendra point aujourd'huy, difions-nous, car il est bien neuf heures & demie. Mais pendant que nous soupions nous entendimes chanter vn coq quy auoit de coutume de chanter a deux ou trois heures du matin ; ce quy nous etonna fort de ce qu'une telle longueur de temps s'etoit écoulée, sans que nous nous en fussions aperçus & sans nous être ennuiez. Le geolier nous confirma la chose le lendemain, lors qu'il nous vint voir, disant qu'il nous auoit entendu beaucoup parler à cette heure la. Je puis bien dire par experience :

Si Dieu est avec nous, qu'y est-ce qu'y fera contre nous ? Si Dieu nous console & nous rejouit, qu'y est-ce qu'y pourra nous rendre triste ? Les hommes, ny les demons mêmes n'ont pas la puissance de nous oter cette paix de Dieu qui surmonte tout entendement & que nul ne connoit, sinon celui qu'y la reçoit. Les cachots, la solitude & les autres les plus affreux, ou règne vne nuit éternelle, ne sont pas capables de nous priuer de notre joye & de la douce communication de Dieu, en qu'y seul consiste tout la bonheur de l'ame fidelle.

Enfin, le jeudi auant Paques, le 11 avril 1686, il vint vn ordre pour nous tirer des cachots. On nous fit monter, le frère Theroude & moy, dans vne grande chambre de cette prison. Nous fumes fort joyeux d'y trouuer le frere Fourdrinier & les sœurs Baudoin & de la Plaine, lesquels auoient été en beau jour, chacun dans vn appartement séparé, pendant que nous auions été dans les cachots. Ils nous firent vn fort bon accueil, temoignant encoré plus de joye que nous de notre deliurance. Ils ne pouuoient se lasser de nous regarder avec nos grandes barbes, qu'y il y auoit plus de trois mois que nous n'auions eu la permission de faire. Nous rendimes graces a Dieu tous ensemble de ce qu'il nous auoit tirez de ces basses fosses tenebreuses pour reuoir la lumiere du jour, qu'y nous sembla bien plus belle qu'elle n'auoit fait auparauant. Nous etions comme des personnes conualescentes qu'y goutent la fanté avec vne grande joye.

Au bout d'une heure, dans le plus fort de notre conversation, on amena encore cinq de nos frères qui avoient été détenus dans les cachots du château de ce lieu au pain & à l'eau, savoir : les frères Nauare, Doré, Piron, Lami & Goffelin, lesquels nous embrassâmes avec beaucoup de joie, & nos sœurs Baudouin & De la Plaine furent conduites au dit château. Là on les mit dans les chambres avec nos sœurs qui y étoient déjà & nos frères furent enfermés dans une petite chambre à côté de la notre. Aussitôt qu'ils y furent, ils se mirent à chanter le psaume 40 « Après avoir constamment attendu &c. » & nous nous joignîmes à leur chant de tout notre cœur.

Le même jour, on les fit tous descendre en bas dans la grande salle toute remplie de barres de fer, où l'on mettoit les prisonniers papistes. Les frères Theroude, Fourdrinier & moi nous restâmes dans notre grande chambre cinq semaines de temps, ayant une extrême satisfaction de nous voir ensemble dans un lieu assez agréable; car nous avions la vue de la campagne. Nous admirions sans cesse les œuvres de Dieu & les merveilles qu'il avoit faites en notre faveur. Nous croyions que ce relâche étoit un acheminement à notre entière délivrance; mais nous étions encore bien loin de notre compte.

Le 15<sup>e</sup> jour de mai de ladite année M<sup>r</sup> le président Bloquel, subdélégué de l'intendant, résident au Neuf-Chatel, vint en notre prison nous dire qu'il avoit ordre



de Mr l'intendant de nous faire transférer au chateau ; & comme, dit-il, il n'y a point de place dans les chambres, d'autant qu'elles sont occupées par les femmes que l'on y a mises, je ne vois point de lieu à vous mettre que dans les cachots. Mais, dit-il, j'ay pensé en venant icy comment vous pourriez faire pour n'y point entrer. C'est que Mr l'intendant ne veut plus payer deux geoliers & c'est la raison pourquoy il vous veut faire transferer au chateau, afin qu'il ne luy coute point tant. Mais j'ay pensé que si vous voulez payer votre geole, vous n'entrerez point dans les cachots, mais vous resterez icy en bon air, & c'est, dit-il, ce que je vous conseille de faire ; car vous pouvez vous accommoder avec votre geolier &, pour peu de chose il vous gardera.

Nous luy repondimes : Mr, nous ne pouvons pas payer notre geole, vu que nous n'auons point de bien, les caualiers nous ayant ruinez entierement. Et de plus, c'est vne chose quy n'a point d'exemple que des prisonniers donnent de l'argent afin qu'on les garde : ce seroit la nous garder nous memes. Songez-y, dit le procureur ; car, si vous ne voulez rien payer, il vous faut entrer dans les cachots. La dessus, nous luy demandames quelque temps pour consulter de cela avec nos freres, afin de ne rien faire mal à propos. Il nous dit : Je ne vous donne qu'une demie heure ; consultez promptement & m'enuoyez dire à mon logis ce que vous aurez arresté sur cela. Aussi tot, on fit monter vn

de nos frères avec quy nous refolumes de ne point payer notre geole, ne croyant pas qu'on nous gardat longtemps dans les cachots pour cela; que peut estre meme nous n'y entrerions point & que ce n'estoit qu'une epreuve que l'on vouloit faire pour tirer de l'argent de nous, vu que M<sup>r</sup> l'intendant n'en auoit point parlé; mais seulement qu'on nous transferat au chateau, sans ordonner de nous mettre dans les cachots. Nous conclumes donc de faire vn petit billet touchant notre resolution, que nous enuoyames au s<sup>r</sup> president, lequel, voyant que nous ne voulions point faire ce qu'il nous auoit proposé, nous enuoya chercher bientot après en deux bandes, pour nous mettre dans les cachots du chateau. Nous y fumes tous fort joyeusement. Le frère Piron en fut excepté & resta à la prison par ordre de ces Messieurs quy vouloient l'employer à ecrire pour eux.

Nos quatre frères, quy auoient deja été dans ces cachots, y furent conduits les premiers & eurent le choix de se loger dans les moins profonds. Pour les freres Theroude, Fourdrinier & moy, nous fumes mis dans les plus profonds. Ces cachots estoient à trois etages; il y en auoit trois quy n'estoient point sous terre, on y voyoit quelque peu de jour par la porte. Il y en auoit trois autres sous ces premiers, auxquels il y auoit dix huit marches à descendre, puis encore trois autres au-dessous de ces derniers, ou il y auoit encore dix-huit marches à descendre: ainsi les plus profonds auoient

en tout 36 marches. Les fix derniers cachots estoient des caues voutées de briques ; j'étois dans la plus profonde & la plus reculée & qui sentoient fort mauuais ; mais j'y fus bientôt accoutumé. Il y auoit dans vne des caues du milieu, le frère Malandain, laboureur, du bourg de Goderville, qui auoit été cinq semaines dans cette caue pendant que nous étions dans la prison. Il auoit été, auant ce temps là, dans vn cachot profond de cent marches. Lors qu'il nous entendit, il en eut vne grande joye ; ce lui fut comme vn nouveau renfort quy seruit beaucoup à remettre son corps & son esprit en vigueur, étant grandement rejoüy de notre compagnie ; car nous pouuions nous parler fort facilement d'vn cachot à l'autre, mais sur tout les trois cachots quy estoient à coté l'vn de l'autre, n'y ayant qu'une porte quy nous separoit. Lorsque nous faisions nos deuotions, vn seul de nous trois faisoit la prière que les deux autres entendoient fort bien, ce quy nous estoit d'une grande consolation.

Quoy que nous ne nous attendions point d'être longtemps dans ces cachots, neant moins, quand nous y fumes, nous ne pensions point à en sortir, ce qui nous eut été fort facile en payant quelque chose pour notre geole. Car Mr le president nous vint voir au bout de quelque temps, nous disant que, si nous voulions sortir, il ne tenoit qu'à nous & que nous ne deuions point tenir dans ces cachots pour vne bagatelle. Car je say bien, dit-il, que le geolier de la prison se conten-

tera de fort peu de chose pour vous garder & je ne crois pas qu'il vous coute plus d'un sol ou dix-huit deniers chacun par jour, pour être en bon air & jouir de la lumière du jour tous ensemble comme vous étiez.

M<sup>r</sup> le baillif d'Aumale nous vint voir aussi & nous assura encore d'avantage qu'il nous coûteroit fort peu d'argent, si nous voulions sortir de ces lieux & il nous protesta qu'il se faisoit fort qu'il ne nous coûteroit pas plus d'un sol par jour & peut être moins. Mais, voyant que nous ne voulions point entendre à ce qu'il nous disoit, parce que nous ne trouvions pas du tout raisonnable de donner de l'argent pour nous garder, il nous dit : J'accorde que cela n'est pas juste ; mais, que ne donneroit-on point pour se tirer de ces trous où vous êtes ? Je ne m'étonne point, poursuivait-il, que vous teniez bon & que vous souffriez pour votre religion, puis que vous la croyez bonne, mais, de souffrir d'être priés de la lumière dans des cachots aussi affreux & cela, pour aussi peu de chose, comme vous le faites, c'est ce que je ne sçauois comprendre.

Nous lui répondimes : M<sup>r</sup>, si nous souffrions autant que vous le croyez, nous ne pourrions pas à la vérité durer longtemps dans nos cachots, puis que nous pouvons nous en tirer pour peu d'argent ; mais c'est que nous ne souffrons rien & que nous n'avons icy aucun ennui ny chagrin ; au contraire, nous sommes aussi joyeux que si nous étions dans des lieux de plaisance. M<sup>r</sup> le baillif fut tout interdit de nous

entendre & ne scauoit plus que nous repondre. En effet, il semble que Dieu nous fortifioit tous extraordinairement par ses consolations diuines pour couvrir de confusion nos ennemys & leur oter toute esperance de nous pouuoir jamais faire changer notre sainte religion, puis qu'ils voyoient que nous redoutions si peu les cachots.

Après auoir été enuiron vn mois dans ces lieux tenebreux, Mademoiselle la baillie prit la peine de me venir voir dans mon cachot. Elle me demanda si je sauois bien jouter de la viole ? Je luy repondis que j'en sauois jouer quelque peu. Mais, en sauez-vous assez, dit-elle, pour jouter de vous même quelque air après l'auoir vn peu étudié ? C'est, dit-elle, que si vous sauez bien cela, je vous feray monter de temps en temps hors de votre cachot & vous viendrez dans la chambre de Mr d'Ormeny, gouuerneur du chateau & la, vous jouerez de la viole avec vn jeune Monsieur quy en scait fort bien jouter. Car je voudrois bien, dit-elle, pouuoir faire quelque chose pour vous faire passer votre temps avec moins d'ennuy en vous faisant voir la lumiere ; car j'ay bien du deplaisir de vous voir la renfermé. Je la remerciay tres-humblement des offres obligeantes qu'elle me faisoit & je luy dis : Mademoiselle, quoy que, par la grace de Dieu, je n'aye pas d'ennuy dans ce lieu icy, je vous ay pourtant bien de l'obligation de ce que vous vous interessez ainfty pour moy & de la peine que vous avez prise de descendre

dans ces cachots pour me temoigner votre bienueillance & je vous en remercie de tout mon cœur. Elle s'en alla, m'asseurant qu'elle me feroit monter, comme elle m'auoit dit & qu'elle en alloit parler à ce Monsieur, cy dessus nommé.

Au bout de huit jours, lors que je croyois que tout ce que cette dame m'auoit promis estoit euanouy, ce jeune Mr, dont elle m'auoit parlé, qui estoit auocat, neveu du vicomte de ce lieu-là, vint dans la chambre du geolier & me fit monter pour parler à luy. Lors qu'il me vit remonter de ces cachots, il ne pouuoit s'empescher de me plaindre, disant qu'il s'etonnoit comment je pouuois durer dans ces lieux & qu'il ne se pouuoit pas faire que je n'eusse vn grand chagrin dans ces trous obscurs. Je luy dis : Pardonnez-moy, Mr, je n'ay là dedans aucun ennuy. Mais, dit-il, il faut que vous ayez vne patience d'ange pour supporter cela; pour moy, dit-il, si j'y estois, je mourrois de chagrin. C'est, dis-je, que Dieu nous console; ce qui fait que nous passons notre temps gayement. Je crois bien que c'est cela, dit-il, car vous ne pourriez pas subsister de vous-même.

Après ce discours, ce Mr fit venir vne basse & vn dessus de violes; puis ayant vn liure de musique, nous joüames quelques airs, luy avec le dessus de viole & moy avec la basse. Le geolier nous dit que nous ferions mieux seuls dans vne chambre à coté; nous y fumes. Puis, Mr le bailly, sa femme, son fils, vn autre Mr &

deux demoiselles, entre lesquelles il y auoit la femme de M<sup>r</sup> le vicomte, vinrent pour nous ecouter : les frères Theroude & Fourdrinier y estoient aussi. Apres auoir vn peu joué, on parla de diuerfes choses, entremellant quelque peu de controuerse. Mais, voyant que cela menoit trop loin, M<sup>r</sup> le baillif dit que l'on n'estoit pas venu pour cela ; mais pour oïr des sons de violes & nous dit de recommencer à jouer ; ce que nous fimes. Le soir etant venu, chacun se retira chez soy. Vne des demoiselles, en s'en allant, nous dit : « Adieu mes chers frères ».

Toute cette compagnie croyoit bien reuenir plusieurs fois & en amener encor d'autres. Ce M<sup>r</sup>, avec quy j'auois joué, laissa même là ses violes & dit que quand il reuiendrait, il apporteroit d'autres liures ; mais tous ces beaux desseins furent bien auortez. Car la femme du vicomte ayant rapporté a son mari ce quy s'estoit passé dans cette entreuue, il en escriuit aussitot à M<sup>r</sup> l'Intendant, luy marquant que l'on nous donnoit bien des libertez, ce quy arriuoit parce qu'il n'y auoit personne qui eut l'œil sur nous, vu que celui quy en auoit l'ordre residoit au Neuf Chatel & non pas à Aumale. Notez que le vicomte auroit bien voulu auoir cette charge, plutot que le president Bloquel. D'un autre côté, le s<sup>r</sup> president ayant esté auerty de tout ce quy s'estoit passé par le geolier, vint à Aumale, demanda au geolier la clef de la chambre ou estoient les violes, laquelle il enuoya a M<sup>r</sup> l'intendant avec vne lettre

pour se justifier de tout ce qu'y estoit arriué, si bien que les violes furent gardees vn mois de temps; on disoit mêmes qu'elles feroient confiscuées. Mais ce M<sup>r</sup>, à qu'y elles appartennoient, pria & fit tant prier ses amis, qu'enfin elles luy furent rendues. Il n'eut garde de reuenir d'auantage, s'estant trouué dans vne telle peine. Pour moy, je n'en fus pas bien fâché; car vn tel exercice m'auroit beaucoup detourné de la deuotion.

Quand le soir fut venu, on me remit dans mon cachot, ou je fis reflection avec mes freres qu'y estoient avec moy sur les vains passetemps des mondains qu'y font consister tout leur plaisir dans des recreations, qu'y ne sont propres que pour les sens & en des conuersations qu'y sont de pures bagatelles, n'y entre-mellant aucun discours de pieté qu'y puisse seruir pour l'ame, toutes leurs vues etant bornées aux choses de la terre, comme s'il n'y auoit point d'autre vie après celle cy. Au lieu que le veritable chretien doit faire tout son bonheur de plaire à son Dieu, de l'aimer, de luy obeir, de parler des choses spirituelles & de renoncer au monde & à ses vanitez.

Pendant le temps que nous fumes dans ces cachots, nous eumes quelques visites des Penitens du lieu. Le geolier ouuroit nos trois cachots, qui estoient à coté l'un de l'autre, afin que nous parlussions ensemble à ces Péres. Les deux premiers qu'y vinrent voir vouloient toujours parler sans nous donner le temps de repondre; ils vouloient prouuer l'inuocation des saints



par ces paroles de Daud : « Dieu est admirable en ses saints ». Ils prouuoient aussi le sacrifice de la messe par ce que dit St Paul au 13 des Hebreux : « Nous auons vn autel auquel n'ont point puissance de manger ceux qui seruent au tabernacle. » Il ne nous fut pas bien difficile de refuter leurs preuues par d'autres passages qui les embarrassoient beaucoup. Je ne vous r'apporteroy pas icy tout ce qui fut dit de part & d'autre, cela seroit trop long; outre qu'il m'en est echapé beaucoup de la memoire. Je vous dirai seulement que, lors qu'ils se virent embarrassés, ils songérent à s'en aller; sur quoy je leur dis que j'auois bien des choses à leur demander touchant le culte de l'Eglise romaine; mais ils répondirent que ce seroit pour la première fois qu'ils nous reuiendroient voir. Mais ils auoient tant de hâte d'être hors de nos cachots, que lorsqu'ils en furent sortis, ils se gardèrent bien d'y reuenir, ne s'étant pas attendus à toutes mes raisons.

Au bout de quelque temps, il vint deux autres Penitens, lesquels estoient fort moderez. Ils nous dirent d'abord qu'ils ne venoient point pour disputer contre nous, mais seulement pour nous rendre visite ayant appris que nous etions dans des lieux si facheux, nous assurant qu'ils prenoient beaucoup de part à notre affliction. Nous les remerciames de leur bonne amitié; puis, après quelque petite controuersé assez amiable, nous leur parlames sur leur vœu de celibat, rapportant

ce que dit St Paul : « Que celui qui n'a point le don de continence doit se marier parce qu'il vaut mieux se marier que brûler. » A quoy ils nous repondirent que lors que l'on embrassoit une religion ou un ordre, tel que le leur, de bon cœur, après y avoir murement pensé, qu'en demandant alors à Dieu le don de continence, Dieu le leur donnoit, quoy qu'ils ne fussent pas tout à fait exempts des éguillons de la chair, mais que, comme St Paul, ils mâtoient cette chair rebelle par des macérations, afin de la ramener à son devoir. Nous leur dîmes que Dieu n'avoit pas promis de donner le don de continence à ceux qui, d'eux mêmes & sans nécessité, feroient un vœu pour se prier du remède que lui-même a ordonné contre l'incontinence, fauoir le mariage. C'est, dîmes-nous, comme si une personne en parfaite santé faisoit vœu de n'vser jamais d'aucuns remèdes toute sa vie, ne l'appelleroit-on pas fou & ne feroit-il pas cause de sa mort, s'il venoit à être malade ? Mais, nous dirent-ils, vous avez bien le don de continence dans vos cachots, quoy que vous foyez dans un âge de sentir les éguillons de votre chair, vous vous passez bien cependant de femmes, pourquoy ne le pourrions-nous pas faire aussi ? Il y a bien de la différence, dîmes-nous ; car nous sommes icy par force, on nous contraint d'y être malgré nous. Nous ne sommes pas venus nous enfermer icy de nous mêmes comme vous dans vos couvents. Mais néanmoins, dirent-ils, vous pouvez sortir si vous voulez. Et

puis que vous ne forcez point, vous vous tenez donc icy de vous-mêmes. Nous leur repondimes : Nous pouuons fortir à la verité, comme vous le dites ; mais ce ne seroit pas sans commettre vn grand peché ; c'est pourquoy nous aymons mieux rester icy plutot que de desobeir à Dieu : il n'en est pas de même de vous. Tout de même, dirent-ils ; car nous pouuons nous marier aussi facilement que vous pouuez fortir de vos cachots ; il n'y a que la crainte de rompre notre vœu. quy nous en empêche. Et pourquoy, leur dimes-nous, auez vous fait vn vœu qu'il n'est pas en votre puissance de garder ? Nous le gardons autant que nous le pouuons, dirent-ils ; &, s'il nous arriue de le rompre, nous prions Dieu qu'il nous pardonne. Vous faites bien des vœux de seruir Dieu & de luy obeir ; n'y manquez-vous jamais ? Oûi, dimes-nous, mais la raison n'est pas egale. Nous sommes indispensablement obligez d'accomplir les commandemens de Dieu autant qu'il nous est possible ; mais Dieu ne vous oblige pas de viure en celibat, si vous n'auiez le don de continence ; c'est pourquoy c'est vne temerité à vous de faire vn vœu & de vous engager en vne chose quy n'est point en votre puissance & que Dieu n'a point commandée, Les bons Peres, se voyant poussez si viuement, ne faisoient que de battre en retraite, cherchant à changer de discours pour se tirer d'embarras.

Il faut remarquer que a presque tous ceux qui venoient pour disputer contre nous & nous demander

raison de notre obstination, comme ils l'appeloient, à soutenir notre religion, apres leur avoir repondu en peu de mots en leur faisant voir que notre religion estoit la veritable et qu'ainsi nous deuions tout souffrir pour la maintenir, nous leur demandions ensuite à notre tour qu'ils nous rendissent raison des dogmes de l'eglise romaine qu'ils vouloient nous faire embrasser, lesquels sont si contraires à l'Ecriture-Sainte, quy doit etre l'unique regle de notre foy, leur aleguant les passages quy sont opposez à ces dogmes, de forte que, pensant venir pour nous attaquer, nous les attaquions nous mêmes; & ils estoient assez empechez à se defendre.

Pour reuenir à nos Penitens, apres nous auoir legerement fondez sur plusieurs articles de controuerses & voyant que nous ne voulions pas ceder en rien au moindre, l'un des deux, quy estoit l'ainé, nous dit : Puisque je vous vois si resolu à maintenir votre religion & que vous ne la voulez quitter pour rien, je vous avertis en ami, que vous n'avez qu'à vous preparer à de terribles affaires. Si vous demeurez constants, vous souffrirez d'une epouuantable maniere; car je scay de bonne part que les peines qu'on se delibere de vous faire sont si grandes que j'en fremis pour vous & je souhaiterois de tout mon cœur, que vous pussiez les euites. Nous lui répondimes : Mr il y a longtemps que nous nous sommes preparez aux souffrances; les tourments ne nous epouuantent point; nous sommes prêts

d'aller aux galeres, de souffrir les gesnes ou de demeurer dans nos cachots toute notre vie et meme de mourir d'une mort cruelle, plutot que de renoncer à notre sainte religion, esperant toujours en Dieu qu'il nous soutiendra & ne nous abandonnera jamais. Quand ces deux religieux nous entendirent parler de la sorte, ils haussèrent les epaules d'etonnement de nous voir si fermes & ne redoutant rien du tout & de ce que nous n'estimions en rien notre vie. Apres etre vn peu reueenus de leur etonnement, le plus jeune nous dit : apparemment vous esperez en la prophetie de M<sup>r</sup> du Moulin (lire Jurieu), quy promet que votre eglise sera retablie en 1689. Sy cela arriue, vous n'avez plus que trois ou quatre ans à souffrir & puis vous ferez deliurez. Nous sauons bien, dimes nous, que M<sup>r</sup> du Moulin (Jurieu) croit le retablissement de l'eglise en 89 suiuant les prophéties; mais ce n'est pas sur cela que nous nous appuions. Nous savons que Dieu le peut faire, s'il le juge à propos; mais nous laissons l'eueneement à sa diuine Prouidence; certains de faire presentement sa volonté, nous n'auons point soucy du lendemain; nous nous contentons des peines que nous souffrons chaque jour. Sur cela, nos Penitens nous quiterent, temoignants bien du ressentiment de nous voir dans ces tristes lieux, nous promettant de nous venir encore rendre visite, ce qu'ils firent aussi quelque temps apres, mais sans dispute. Le plus jeune des deux, remontant hors de nos cachots, dit à son con-

frere, en déplorant notre état : Pour moi, j'aimerois mieux etre en Purgatoire que d'etre dans leurs trous. Ce sont ses propres paroles que j'entendis fort bien.

Au bout de quelque temps, Mademoiselle la bailifue du lieu nous vint voir, amenant avec elle vn Augustin qu'elle disoit etre de ses amis. Cet Augustin estoit vn homme sauant, mais fort rusé, comme nous le remarquames dans son discours. Il nous dit qu'il ne venoit pas pour disputer contre nous, mais seulement pour nous voir et que, Mademoiselle luy ayant conté notre etat, la curiosité & la compassion l'auoient porté à nous rendre visite passant par nos quartiers, en etant éloigné de cent lieues. Nous le remerciames de la peine qu'il se donnoit & que nous luy auions beaucoup d'obligation. Il commença à nous plaindre de nous voir renfermez dans ces cachots & à nous prier de trouuer quelque moyen de nous en tirer.

Je voudrois bien sauoir, dit-il, qu'est ce quy vous tient tant, que vous ne voulez point sortir de ces lieux affreux ? C'est, luy dimes nous, que l'on nous veut faire embrasser votre religion & nous ne le voulons point, d'autant que nous ne la croyons pas bonne. Pendant, dit il, que vous estes dans ces sentimens là, votre perseverance est excusable & vous faites bien selon vos principes. Mais ne vous trompez vous point aussi ? prenez y garde, car vous vous formez peut etre vne idée de notre religion qui n'est pas juste, croyant qu'il y a du mal ou il n'y en a point. Voyons vn peu

ce qu'y vous choque. Nous trouuons à redire, luy dimes nous, au seruice des images contre le commandement de Dieu, qu'y dit dans sa Loy : Tu ne te prosternerás point deuant elles & tu ne les seruiras point. Voila, dit il, vn point ou vous vous trompez beaucoup de croire que nous adorons les images. On peut bien dire que vous les adorez, puisq'ue vous vous prosternez deuant elles, luy dimes nous. Otez cela de votre esprit, nous dit il; sachez que les images ne sont mises dans les eglises que pour ornement. Croyez vous dit il, que j'attribue quelque vertu aux images? point du tout, je ne les regarde que comme des marmoufets qu'y sont beaux à voir & puis c'est tout. Nous luy repondimes : Monsieur, sy ce sont la vos sentimens, ce ne sont pas ceux du peuple. Oh, dit il, s'il y a quelques vns qu'y attribuent de la vertu aux images, ce sont des ignorans, qu'y ne sauent pas leur religion. Comment, luy dimes nous, qu'y ne sauent leur religion? c'est ce qu'y est enseigné formellement dans vos conciles qu'il faut venerer les images. Mais comme il ne vouloit ou ne pouoit repondre la deffus, il nous dit : Mes amis, que les images ne vous fassent point de peur; venez hardiment à notre religion et ne craignez pas qu'on vous les fasse adorer.

N'y a t'il que ce point la qu'y vous tient, nous dit-il? Quand il n'y auroit que celui la, luy dimes nous, il est assez grand pour nous empescher d'entrer dans votre communion; mais il y en a bien d'autres, comme

l'invocation des saints, le purgatoire, le retranchement de la coupe, le service dans une langue inconnue au peuple, le sacrifice de la messe, l'abstinence des viandes & quantité d'autres. Il ne faut point parler de tout cela à la fois, nous dit-il; il faut y aller par ordre & ne parler que d'un point. Nous le voulons bien, dites nous. Touchant l'invocation des saints, continua-t-il, qu'est ce qui vous choque? Ne les invoquez point, vous pouvez être sauvé sans cela : ne croyez pas non plus au purgatoire, si vous ne voulez; cela n'est pas bien nécessaire. Pour ce qui est de la coupe, on vous la donneroit bien & même on reformeroit plusieurs choses à notre religion qui, je vous l'assure, ne sont pas autrement utiles, si ce n'étoit que vous vous prévaudriez de cela & que vous en deviendriez arrogants. Vous diriez : Il faut bien qu'il y ait des erreurs en l'église romaine, puisqu'on la réforme? Mais, si vous vous rangiez tous dans le sein de l'église, alors je croy bien qu'il y auroit une réformation. Eh bien, dites nous, à moins que cette réformation ne se fasse premièrement, nous n'entrerons jamais dans votre église, qui est si corrompue; mais nous demeurerons comme nous sommes.

N'est-ce pas, lui dites nous encore, n'est-ce pas une chose qui prouve que votre religion ne vaut rien, que la persécution que l'on nous fait présentement? A t'on jamais vu Jésus-Christ & ses apôtres persécuter personne pour leur faire embrasser l'Evangile? Com-



ment, la maniere dont on nous traite n'est elle pas horrible? On nous a ruinez entierement par les dragons qui nous ont mangez jusqu'aux os, & puis ensuite, on nous plonge dans des cachots noirs & tenebreux, nous priuant entierement de la lumiere du jour pour nous forcer par l'ennui que nous y aurons, à embrasser vne religion contre notre conscience; approuuez vous cela, Monsieur? Pour ces sortes de choses la, dit il, je n'entre point la dedans; pour fauoir si on fait bien ou mal de vous mettre dans des cachots, c'est ce que je ne pretends point examiner; c'est le Roi quy ordonne cela, je n'ay rien à en dire. Comme nous luy voulions répliquer, il nous dit : Ne parlons point de cela, je vous prie. Tachez de vous refoudre à embrasser notre religion, pour sortir de ces mechants lieux. C'est ce que nous ne pouuons point faire, luy dimes nous, qu'en trahissant notre conscience. A moins, dit il, que vous n'embrassiez notre religion de bon cœur, pour croire, & pour faire tout ce quy s'y pratique, je ne vous conseille pas de signer. C'est pourquoy, luy dimes nous, nous ne voulons point promettre vne chose que nous n'auons pas résolu de tenir. Il le vaut mieux aussi, nous dit-il, en attendant que Dieu vous illumine de son S<sup>t</sup> Esprit, pour connoitre la verité; il vous le faut prier qu'il vous adresse au droit chemin du salut. Nous luy repondimes : c'est de quoy, Monsieur, nous le prions tous les jours qu'il

nous fasse la grace de perseverer dans la veritable religion dans laquelle nous croyons etre.

La dessus, nous voulumes luy faire voir les erreurs de l'eglise romaine, en luy rapportant plusieurs passages de la Sainte-Ecriture, qui sont tout opposez à son culte. Mais luy, sans y repondre, nous demanda si nous auions etudié. Nous luy dimes que non et qu'il le pouuoit bien remarquer à notre discours quy n'auoit aucun ordre. J'admire, dit-il, que n'ayant point d'etude, vous estes si bien instruits dans votre religion pour en parler sur tous les points comme vous faites. C'est, luy dimes nous, que nous nous sommes appliquez à la lecture de la Parole de Dieu, non pas tant que nous aurions deu faire. Nous auons aussi vû quelques liures de controuerses, quy nous ont fait remarquer la difference des deux religions. Apparemment que c'est cela, dit il, & c'est de quoy je vous lottie beaucoup de vous instruire ainsi & de connoitre ce que c'est que la religion, & sur tout de lire la Parole de Dieu avec soin, comme je vois que vous l'avez fait. Oh! qu'il seroit à souhaiter, poursuivit il, que nos peuples, nos catholiques fussent aussi bien instruits que vous, au lieu que la plupart sont des ignorans quy ne savent pas leur religion.

Comme nous luy voulions repliquer que c'etoit la faute des Docteurs qui n'exhortoient pas le peuple à lire la Sainte-Ecriture, comme auoient toujours fait nos pasteurs, il marqua de l'empressement pour s'en

aller, de forte qu'il ne nous dit plus rien la dessus. En s'en allant, il nous dit : Je prie Dieu qu'il vous donne son S<sup>t</sup> Esprit & vous illumine de sa connaissance. Nous dimes tous : Ainsi soit il & nous le remerciames de son bon souhait, en luy souhaitant la même grace. Sur cela, il nous embrassa & nous baïsa, en disant : Adieu, mes chers freres. Il s'en retourna avec Mademoiselle la baillifue, laquelle n'ouurit point la bouche dans toute notre conuersation, sinon pour nous prier de sortir de nos cachots, temoignant qu'elle auoit beaucoup de pitié de nous voir la detenus.

Quand ce docteur fut parti, nous fimes reflection sur les graces que Dieu nous faisoit d'ecouter tous ces tentateurs, sans en être nullement emus ny ebranlez & nous admirions la bonté diuine, quy mettoit des paroles en nos bouches, pour repondre à propos, selon notre petite capacité, à tous ceux quy venoient pour nous attaquer. Nous n'eumes plus apres cela aucune visite de religieux.

Le subdelegué de l'intendant nous vint voir trois ou quatre fois; mais il ne prenoit pas toujours la peine de descendre dans nos cachots, mais il nous faisoit demander par le geolier s'il ne nous manquoit rien & si nous n'auions rien à luy dire. La premiere fois qu'il descendit pour nous voir, nous le priames instamment de permettre que l'on nous donnat de la chandelle; mais il ne voulut jamais nous l'accorder, disant, en se moquant, que nous brulerions les portes de nos ca-

chots avec notre paille & que nous nous sauuerions. Mais, nonobstant sa deffence, le geolier ne laissoit pas de nous en donner autant que nous en voulions, en la payant au double & nous priant que, lorsque nous entendrions quelqu'un descendre avec luy, nous eussions le soin d'eteindre & de cacher notre chandelle. Cette condescendance du geolier nous faisoit bien du plaisir, car nous partagions la journée par heures pour lire, pour faire nos deuotions, pour escrire & pour etudier ou apprendre des catechismes & des psaumes, de sorte que la journée se trouuoit bien souuent passée, plutot que nous ne pensions; si bien qu'il nous faisoit souper que nous n'auions pas acheué ce que nous auions entrepris.

Le geolier nous faisoit aussi la faueur de permettre à mes freres de descendre dans mon cachot lequel estoit le plus profond & le plus reculé des trois. A sept ou huit heures du soir, nous soupions ensemble & nous restions à nous entretenir jusqu'à onze heures qu'il venoit nous renfermer. Mais, ce quy nous estoit d'une grande consolation, c'est que le samedi au soir, il nous permettoit de nous assembler dans mon cachot pour faire nos exercices de pieté ensemble pour le dimanche. Nous lisions la parole de Dieu, nous chantions des psaumes, nous faisions des prieres, nous lisions deux sermons, enfin nous obseruions le meme ordre que l'on obseruoit cy-deuant dans nos temples. Oh! que ces exercices nous estoient d'une grande con-

solation ! La premiere fois que nous nous assemblames de cette maniere, nous chantames le psaume 133. « O combien est plaisant & souhaitable de voir ensemble en concorde amiable, Freres vnis s'entretenir, etc. » En chantant ce psaume, nous pleurions de joye & nous sentions l'effet de la promesse du Seigneur Jesus, quy estoit au milieu de nous par son Saint Esprit, lequel nous animoit puissamment de zelé & d'amour pour ce misericordieux Seigneur. Notre geolier venoit à quatre ou cinq heures du matin, lors que nous auions acheué nos deuotions & nous remettoit chacun dans notre cachot, en luy donnant quelque chose pour le plaisir qu'il nous auoit procuré.

Enfin, apres auoir été cinq mois entiers moins vn jour r'enfermez dans ces voutes tenebreuses, nous en fortimes le 14 octobre 1656 par l'ordre de M. l'intendant, lequel auoit été sollicité à cela par nos amis. On nous ramena à notre prison ou nous auions été auparavant. Notre geolier du chateau se confioit tant en nous & en notre bonne foy qu'il ne prit personne avec luy pour nous y conduire, quoy qu'il y eut assez loin du chateau à la prison, & que l'on estoit meme à la campagne en sortant du chateau. Il vint seul avec sa femme & nous laissoit marcher bien loin deuant luy. Nous entrames fix dans cette prison, d'autant que deux de nos freres auoient été deliurez par caution quelques mois auparavant, sauoir : les freres Theroude & Lamy. Nous trouuames la le frere Piron quy

n'auoit pas forti de la prison, ayant été employé à écrire pour ces Messieurs, comme je l'ay dit c'y dessus.

Nous fumes mis d'abord avec les prisonniers papistes, dans la grande sale grillée; mais, au bout de quelques jours, on nous accorda d'être tous sept dans vne grande chambre en haut, ou nous auions été, trois d'entre nous, cinq semaines de temps auant que d'entrer dans ces cachots d'ou nous sortions. Il ne faut pas demander la joye que nous auions de nous voir tous ensemble rassemblez &, dans ce beau jour, nous rendimes graces à Dieu, d'vne telle deliurance. Nous n'auions point eu de chagrin dans nos cachots; au contraire, nous auions eu de la joye, par l'assistance du S<sup>t</sup> Esprit; mais notre joye fut beaucoup plus grande de nous voir posseder ensemble la lumiere du jour & de voir les œuvres de Dieu.

Dans cette chambre, nous faisions nous memes notre ordinaire, la geoliere nous fournissant tout ce dont nous auions besoin. Nous auions la liberté de descendre pour nous promener quelques heures du jour, dans vne cour quy est assez belle. Nous jouïmes de cet auantage plus de trois mois, jusqu'au 20 *janvier* 1687. Comme nous etions à faire notre deuotion après midy, le procureur & quelques autres Messieurs vinrent sans que nous les entendissions, dans la chambre du conseil, laquelle estoit proche de la notre. Quand nous eumes lû quelques chapitres de la parole de Dieu, nous commençames à chanter vn psaume à voix assez

haute. Lorsque le procureur nous entendit chanter, il vint fraper à la porte quy estoit entre nos deux chambres fort rudement avec sa cane; ce quy nous étonna fort, croyant que la porte tomberoit. Puis, d'un ton fort en colere, il nous dit : Taisez-vous, le Roy vous deffend de chanter. Alors, un d'entre nous luy dit d'une voix ferme : Monsieur on ne peut pas nous empêcher de prier Dieu. Taisez vous encore une fois, poursuivit il, autrement, si vous ne vous taisez, je m'en vay dresser un procez verbal de votre rebellion, que j'enquoyera à M<sup>r</sup> l'intendant. Faites ce qu'il vous plaira, Monsieur, repondit celui de nos freres, quy auoit pris la parole, ne croyant pas parler au procureur, mais à un sergeant, parce que c'estoit au trauers de la porte; nous ne laisserons pas, continua-t-il, de chanter malgré vous. C'estoit repondre trop rudement à la verité; mais quelque fois la colere nous emporte à dire des choses dont on a regret puis apres. Nous continuames notre psaume, mais nous modérames beaucoup notre voix, de sorte que ces Messieurs n'en pouuoient pas être interrompus. Cependant, si tot que nous eumes acheué notre deuotion, nous vismes entrer deux gardes dans notre chambre, quy vinrent de la chambre du conseil par la porte ou le procureur auoit frapé, lesquels nous firent commandement de descendre tous à l'heure en bas, deux à deux. Nous leur demandames par quel ordre? Ils nous repondirent que c'estoit par l'ordre de M<sup>r</sup> le procureur. Nous leur

dimes : Mais nous sommes icy par l'ordre de M. l'intendant; quelle autorité M<sup>r</sup> le procureur a-t-il de nous en faire sortir? Cela ne fait rien, dirent ils, il faut obeir. Nous ne voulumes point faire dauantage de resistance; aussi tot chacun de nous se mit à prendre ses paquets & à descendre au plus vite, deux à deux, comme les gardes nous auoient dit. Nous croyions que l'on nous alloit mettre dans les basses fosses &, en effet, c'estoit l'intention du procureur, comme nous l'auons sçu depuis par M. le bailly, lequel l'en détourna. Le geolier nous conduisit dans un cachot, ou il y auoit des grilles de bois, & ou l'on voyoit assez clair.

Des que nous fumes la renfermez, nous demandames du feu, tant pour purifier la place que pour nous chauffer, car il geloit. Mais le geolier nous dit qu'il ne donnoit jamais de feu à ceux quy estoient renfermez la dedans, quoi qu'il y eut vne cheminée. Nous le priames fort de nous en donner, furtout à cause qu'il y en auoit deux d'entre nous quy auoient les fièvres & quy trembloient au double, etant priuez de feu dans la rigueur du froid. Le geolier nous dit qu'il n'osoit rien faire sans ordre & qu'il alloit demander à M. le procureur s'il vouloit bien que l'on nous en donnat. Mais le procureur, animé qu'il estoit contre nous, n'eut garde de nous accorder cette grace, de forte que, pendant neuf jours que nous fumes dans ce cachot, nous fumes exposez à toute la rigueur de la



faïson, finon que, les derniers jours, le procureur nous accorda de nous chauffer vne demie heure le soir avec les prisonniers papistes, apres l'en auoir prié par vne lettre que nous luy écriuîmes, ou nous luy représentions l'état pitoyable de nos pauvres malades, quy pourroient bien mourir saute d'un peu de feu. Nous luy demandions aussi pardon si nous l'auions offensé, luy ayant repondu trop rudement, ne pensant pas parler à luy. Quelque petite que fut cette grace de nous chauffer pendant vne demie heure, nous ne la refusâmes pas.

Nous fumes la neuf jours, comme je l'ay dit jusqu'au 29 januiet que M<sup>r</sup> le president Bloquel, subdelegué de l'Intendant eut ordre de transferer en notre prison nos sœurs, quy estoient detennus dans les chambres du chateau d'Aumale, parce qu'on travailloit aux reparations du chateau, depuis que M<sup>r</sup> le duc du Maine en étoit entré en possession. Voici les noms de nos sœurs que l'on amena avec nous : les sœurs Gaudri, autrement nommées de la Plaine, mere & fille; Perigal, Hebert, Haste, Judith Baudouin, Marthe Pilon, Marie de la Fontaine, Catherine Maillard, Madelaine le Blond, Marguerite Benoist, Marie Hardy, Anne Cambœuf, Judith Boucherot, Sufanne Sauale, quinze en tout. Nous eumes vne grande joye de les voir & en meme temps d'etre deliurez du cachot. Elles n'en gouterent pas moins de leur part de se voir ainsi rassemblées avec nous. Nous nous embrassâmes les

vns les autres d'une grande affection; surtout j'eus une joye toute particuliere de voir ma mere que je n'auois vue que deux ou trois fois à la derobée depuis ma captiuité.

Le procureur, quy nous auoit fait mettre au cachot, faché de nous en voir fortir si tot, enuoya un homme expres à la prison, lequel dit à M. le president Bloquel en notre presence : Monsieur, je viens icy de la part de M<sup>r</sup> le procureur vous dire que vous laissez les prisonniers au cachot jusqu'à ce qu'il ait receu les lettres qu'il attend de M<sup>r</sup> l'intendant. Le president, ayant entendu cet homme, luy repondit : Mon ami, va t'en dire à ton maitre que la ou le Roy commande, on n'a que faire du procureur.

Monsieur le president donna ordre au geolier de mettre toutes nos sœurs en haut dans trois chambres et, à nous, il nous dit que nous ferions dans la grande sale avec les autres prisonniers de contraire religion, ce quy fut executé. Mais auparavant, il nous exhorta tous ensemble à ne point chanter nos psaumes, mais de faire nos prieres à voix basses, afin de n'estre point entendus, ce que nous ne luy accordames pas. Nous luy dimes seulement que nous les chanterions le plus moderement que nous le pourrions. Mais luy nous dit que s'il entendoit parler que nous chantassions nos psaumes à haute voix, qu'il viendrait aussitot pour nous faire mettre dans les basses fosses; ce quy ne nous fit pas grand peur. Car, quand il fut parti, les

premiers exercices de deuotion que nous fimes, nous chantions assez bas, mais peu à peu, notre voix se renforçoit tellement que sur la fin nous chantions comme dans vn temple, quoi que notre geolier nous priat souuent de ne point chanter si haut, nous faisant ressouvenir de ce que Mr le procureur nous auoit dit. Nous ne pouuions cependant nous en empêcher, ne trouuant point d'edification à chanter sy bas. Le prefydent nous recommanda aussy, auant que partir, de ne nous point ériger en conuertisseurs, ny parler de notre religion en aucune maniere aux prisonniers catholiques romains avec lesquels nous allions estre, de peur de nous attirer des affaires; ce que nous luy promimes. Neantmoins, lorsque quelqu'un des prisonniers nous demandoit ce que nous croyions dans notre religion, nous ne laissions pas de l'en instruire; mais, ils estoient tous sy ignorans, qu'encore qu'ils fussent conuaincus par nos raisons que notre religion étoit bonne & qu'ils auoient eux memes que nous faisions mieux qu'eux, ils ne laissoient pas de demeurer dans leur erreur, leurs esprits étant tout enuolopez d'epaisses tenebres d'ignorance, que Dieu seul peut dissiper. Ils assistoient quelques fois à nos prieres le chapeau bas & les trouuoient toutes fort bonnes; mais, le plus souuent, ils se retiroient dans la cour ou dans vne allée, quand ils voyoient que nous allions commencer nos deuotions, de sorte que nous viuions fort paisiblement avec eux. Quelques vns nous deman-

derent de nos prieres par escrit que nous leur donnâmes. Ils n'estoient pas en fort grand nombre avec nous, quelques fois pas plus de deux, trois, ou quatre, & ne faisoient pas long séjour, excepté un entr'autre, des plus ignorans, quy ne bougeoit d'avec nous.

Pour reuenir à notre discours, le soir du même jour que M<sup>r</sup> le president eut donné ses ordres, notre geolier nous permit de souper avec nos sœurs tous ensemble dans la grande chambre en haut, ce quy nous donna vne tres-grande joye. Car je vous assure qu'il n'y a point de noces ou de festin ou je me fois trouué plus joyeux & plus content que j'étois alors : Tous mes freres & toutes mes sœurs estoient aussi de même. Nous admirions les graces de notre grand Dieu de nous auoir tirez de nos cachots & des diuers lieux ou nous auions été r'enfermez, pour nous réunir tous ensemble & pour faire encore vn petit corps d'assemblée de confesseurs, au nombre de vingt & deux personnes, malgré la fureur & la rage de nos ennemis, quy s'estoient vantez qu'au commencement de l'année 1686, il n'y auroit plus vn seul huguenot en France, & nous nous voyions paruenus sur la fin de janvier 1687, sans que nous eussions fait aucune chose suiuant leur mechante volonté. Au contraire, nous nous sentions plus resolus que jamais, par la grace de Dieu, de souffrir toutes sortes de tourmens, pour la deffence de sa vérité, ayant expérimenté et goûté combien le Sei-

gneur est bon & combien ses consolations sont douces aux cœurs désolés.

Après le souper, notre geolier nous ramena dans notre sale en bas & de temps en temps il nous permettoit de voir nos sœurs & de manger avec elles. Elles auoient aussi la liberté de plus en plus de nous rendre visite, jusques là, qu'après vn mois ou deux, nous pouuions aller fort librement les vns avec les autres. Nous obtinmes aussi la permission, après l'auoir demandée longtemps, d'aller avec nos sœurs le dimanche, pour faire nos exercices de piété tous ensemble, ce qui fut le comble de notre joye. Nous étions aussi contents que sy nous eussions été dans vn temple, lors que nous entendions ces voix d'hommes et de femmes chanter tout haut les loüanges de Dieu; nous lisions sa parole & son exposition dans les sermons que nous auions & cette manne celeste nourrissoit nos ames dans ce desert au milieu de nos ennemis, attendant en patience le temps heureux auquel il plut à Dieu de nous conduire dans quelque païs de Canaan, pour y estre repus à plein de ses biens spirituels ou de disposer de nous d'une autre maniere, soit par la vie, soit par la mort, le priant que son saint fils Jesus nous fut également gain en l'une ou en l'autre maniere.

Dans notre sale, ou estoient les prisonniers papistes, il y auoit vne grande table longue, qui nous seruoit beaucoup à écrire, a quoi nous employions bien du temps, copiant quantité de prieres, de méditations &

de lettres pastorales quy nous auoient été adreſſées, pour nous fortifier dans notre captiuité. Nous écriuions auffy fort ſouuent à nos amis, quy s'étoient releuez de leur chute, pour les exhorter à combatre le bon combat de la foy et à s'assurer ſur Dieu dans leurs tribulations. Au commencement de notre détention, nous n'auions pas cette liberté d'écrire ; car on prenoit garde de fort pres que nous n'envoyaffions aucunes lettres. On retenoit auffi celles que nos amis nous adreſſoient ; Nous pouuions ſeulement mander ce que nous auions beſoin &, ſy nous y meſſions le moindre mot de conſolation, cela ſuffiſoit pour les faire retenir.

Nous faiſions trois exercices de piété le jour : Nous commençons le premier à huit heures du matin, le ſecond à trois heures apres midi & le dernier à neuf heures du ſoir. Mais, lorſque les jours furent longs, dans l'exercice de l'apres midi, nous nous mimes à mediter les chapitres de la parole de Dieu que nous liſions, c'eſt à dire qu'à chaque verſet, ou nous trouuions quelque choſe à remarquer, nous y faiſions nos reſlections, chacun ſelon la capacité que Dieu luy auoit donné. Nous meditames de cette maniere tout le Nouveau Teſtament. Pour les paſſages que nous ne pouuions entendre, apres en auoir cherché le ſens, autant qu'il nous étoit poſſible, nous les laiſſions aux docteurs & nous paſſions aux autres. Cet exercice duroit à peu pres deux heures, y compris le chant des pſaumes & des prieres. Je puis aſſurer, comme l'ayant experi-

menté, qu'en lisant ainſy la parole de Dieu, en la méditant peu à peu, on profite incomparablement davantage qu'en la liſant tout de ſuite, ſans y joindre des réflexions : car, en examinant les paſſages avec attention, on découure toujours de nouvelles lumieres, à quoy on n'auoit pas pris garde, en ne les faiſant que paſſer à la hâte. Nous le remarquames fort bien en pluſieurs endroits ou d'abord nous ne comprenions rien, mais, après diuerſes recherches, nous en trouuions l'intelligence, ſuiuant ce que dit Notre Seigneur : « Cherchez & vous trouuerez. »

Le 23 juillet 1687, le procureur du Roy, reſident au Neufchatel, vint en notre priſon & nous fit entrer les vns apres les autres dans la chambre du conſeil, ou il nous demanda nos noms, nos ages, nos vocations, nos biens, nos parens, le temps qu'e nous etions detenus en priſon & par quel ordre nous y auions été mis. Il mit tout cela par écrit, puis il s'en alla ſans nous dire autre choſe.

Quand il fut parti, nous ne ſauions que penſer de tout cela, ſçayon qu'il ſe termineroit par vne deliurance ou par vn enleuement; mais, comme on nous auait parlé ſouuent longtems auparauant, que l'on nous enuoyeroit dans les Iſles, nous eumes preſque tous la penſée de ce coté là & nous nous diſpoſames à faire le voyage avec joye, ſi Dieu nous y appelloit, ne doutant pas qu'il ne fut avec nous ſur les eaux, comme il auoit eu la bonté de nous accompagner dans nos ſombres

cachots, pour nous consoler & pour nous fortifier. Mais, plusieurs mois s'étant écoulés sans entendre parler de rien, nous ne pensâmes plus à cela.

Le 16 decembre de la meme année, les srs le baillif & le vicomte d'Aumale, avec vne autre personne, accompagnez d'un fergeant, vinrent le soir dans notre sale, disant qu'ils venoient de la part de M<sup>r</sup> l'intendant pour visiter les hardes d'un d'entre nous, lequel, disoient ils, a dogmatisé, ayant écrit des lettres tres scandaleuses & injurieuses contre l'eglise romaine & memes aussi contre les declarations du Roy. Lorsque nous entendimes cela, nous nous doutâmes bien de ce qu'ils cherchoient.

Pour vous le donner à entendre, vous scaurez que quelques mois auparavant, deux freres catholiques romains nous vinrent voir diuerses fois, sous diuers pretexts, disant qu'ils auoient grande enuie de faire profession de notre religion, qu'ils reconnoissoient etre la veritable, parlant de la religion romaine avec un souverain mepris. Ils nous venoient donc demander conseil de ce qu'ils deuoient faire & comment ils deuoient s'y prendre pour accomplir leur dessein? Le conseil que nous leur donnâmes estoit de sortir du royaume au plutot, ce qu'ils nous promirent de faire. Au bout de quelques jours, le fils de l'ainé de ces deux freres vint pour nous voir, ayant les memes sentiments de son pere & de son oncle; mais le geolier ne luy permit point d'entrer, ce quy le facha fort. Peu de temps apres,



ce jeune homme tomba malade; sur quoi, son pere nous escriuit vne lettre pour nous mander la maladie de son fils & le deplaisir qu'il auoit eu de ne nous auoir pu parler, le recommandant à nos prieres. Nous luy fimes reponse la dessus; apres cela, il nous escriuit vne seconde fois, nous faisant sauoir que son fils estoit à l'extremité & que nous eussions à redoubler nos prieres à Dieu pour luy, surtout parce que sa mere, quy n'auoit pas assez de foi, le vouloit persuader de communier à la romaine, de peur qu'on ne leur fit des affaires, voulant toujours aller chercher le curé, pour cet effet.

Celui d'entre nous, quy auoit escrit la premiere reponse, fut prié de faire la seconde au nom de nous tous, ce qu'il fit aussy, mais d'une maniere autant vive & forte que le sujet le requeroit. Depeignant la religion romaine de toutes ses couleurs, la qualifiant de grande prostituée, de beste à sept testes, de Babilone, comme l'appelloit aussy celui quy nous auoit escrit, sans oublier toutes ses autres qualitez; mais surtout exhortant fortement le malade de bien se garder de participer au plus abominable de tous les misteres de l'eglise romaine, laquelle nomme Dieu & Notre Sauueur ce quy n'est qu'un morceau de paste, luy representant l'horreur du crime qu'il commettrait s'il venoit à y participer &, puis qu'il alloit comparoitre deuant Dieu, qu'il se gardat bien de rien faire contre sa conscience, de peur de perdre son salut, avec plu-

ſieurs autres raiſons, autant ou plus fortes que celles là, quy estoient dans cette lettre. Nous la donnâmes à vn homme de la religion, nommé Beaurains, quy connoissoit ceux à quy nous l'adreſſions & nous luy recommandâmes fort d'en auoir ſoin, luy diſant le ſujet de ce qu'elle contenoit. Mais cet homme s'acquitta tres mal de ſa commiſſion car, trouuant vn homme de ſa connoiſſance, lequel estoit du meme village de ceux à quy nous ecriuions & quy s'y en alloit, mais quy estoit papiste, il luy donna malheureusement cette dangereuſe lettre à porter. Cet homme, au lieu de la donner à ſon adreſſe, la porta droit au curé du village de ces pauvres gens, leſquels estoient déjà fort mal dans ſon eſprit parce qu'ils ne frequentoient pas beaucoup la meſſe et qu'il connoissoit à peu pres leurs ſentimens.

Quand ce curé eut vu cette lettre, il ne tarda guère à aller chez le pauvre malade pour le perſecuter & le perſuader à prendre ſon Dieu de paſte. Il fit en forte que le pauvre jeune homme ne put reſiſter à ſes ſollicitations continuelles, n'ayant pas aſſez de force pour le repouſſer. Le curé dit à quelques vns depuis que ſi le pauvre agonifant eut vu la lettre en queſtion, qu'il n'eut pu jamais venir à bout de luy, et, en effet, elle eut beaucoup ſerui, avec l'aide de Dieu & la connoiſſance qu'il auoit, de le faire demeurer ferme. Il dit en receuant le ſacrement, qu'il le prenoit à la manière des apotres.

Après la mort de ce jeune homme, le curé vint

aussitot à Aumale pour déposer cette lettre entre les mains des juges de cette ville, savoir M<sup>rs</sup> le baillif & le vicomte, lesquels, accompagnés de plusieurs sergents, furent chez le plus jeune des deux frères, où ils trouvèrent une bible de l'impression de Genève, & chez l'aîné, après avoir bien cherché, ils trouvèrent la première lettre que nous lui avions écrite, comme aussi plusieurs livres de notre religion, qui venoient de leur père, lequel en avoit été.

Ces pauvres gens furent aussitôt amenés à notre prison & furent mis tous deux dans une basse fosse, d'où ils furent retirés peu de jours après, pour les mettre dans un cachot où l'on pouvoit voir la lumière. Ce fut dès qu'ils furent mis dans la basse fosse et lors que nous ne savions rien de toute cette affaire (car nous ne fumes rien de leur emprisonnement), que M<sup>rs</sup> le baillif & le vicomte vinrent dans notre sale pour chercher parmi les hardes & les papiers de notre frère P..., s'ils ne trouveroient point les lettres qui nous avoient été écrites par ces pauvres gens ; mais, nonobstant leur recherche, ils ne les trouvèrent point. Ils nous dirent ensuite pourquoi nous étions si hardis d'écrire des lettres de cette nature contre les déclarations si formelles du Roi & contre l'honneur de l'Eglise romaine & de leurs plus saints mystères, dont nous parlions avec le plus grand mépris. Notre frère P... & nous aussi leur répondimes que nous n'avions rien écrit que conformément à nos sentimens & que nous dirions,

même que nous auions déjà dit de vive voix en plusieurs occasions que nous nous croyions obligés en conscience de donner éclaircissement de notre religion à ceux qui nous le demandoient.

Ces Messieurs firent mettre notre frère P... dans un cachot, où l'on voyoit le jour & dirent que l'on alloit faire information de cette affaire. N'ayant point trouvé les lettres qu'ils cherchoient, ils emportèrent un sac où étoient ses hardes ; mais, par le plus grand bonheur du monde, ou plutôt par un effet de la providence de Dieu, ils oublièrent de prendre le sac où étoient ses écritures & dans lequel ils auroient trouvé les lettres qu'ils cherchoient. Ils oublièrent, dis-je, de prendre ce sac, quoiqu'ils l'eussent manié plusieurs fois, l'ayant eux-mêmes changé de place, ce qui nous rejoignoit beaucoup & en particulier notre frère, quand nous le lui reportâmes.

Le lendemain le s<sup>r</sup> vicomte fit monter notre frère P... dans la chambre du conseil pour lui faire presser son interrogatoire, en luy voulant faire lever la main. Mais notre frère lui dit : Monsieur, je vous prie de me faire voir les ordres de M<sup>r</sup> l'intendant. Le vicomte luy dit qu'il avoit des ordres secrets. Notre frère luy répondit qu'il ne déférerait point à des ordres secrets, à moins qu'il ne les vit par écrit. Le vicomte fut embarrassé de cette réponse, à laquelle il ne s'attendoit point ; car, se disant être le subdélégué de l'intendant, il croyoit qu'on n'examinerait pas s'il avoit des ordres

ou non. Il se trouua donc frustré de son esperance : tout ce qu'il put dire, c'est que, dans deux ou trois jours, il en auroit de positifs & que cependant il alloit dresser vn proces verbal du refus qu'il luy faisoit, pour l'enuoyer à M. l'intendant; ce qu'il fit et le fit signer à notre frère, lequel y fit inferer ses raisons, puis on le renuoya, non dans son cachot, mais dans vne petite chambre à coté de celle ou estoient nos sœurs, ou il fut enuiron quinze jours. Voici la manière dont il en sortit. Le dernier de decembre, M<sup>r</sup> le procureur, ayant quelques ecrits à faire, les luy apporta & luy donna la permission de les ecrire dans notre sale pour auoir la commodité du feu, dont il fut fort rejoui & nous aussi de le reuoir avec nous, ayant esperance que son affaire iroit bien, puis qu'on luy donnoit cette liberté. Et, en effet, nous ne nous trompames pas; car il ne fut plus inquieté de rien sinon que, le lendemain, le s<sup>r</sup> procureur le fit monter à la chambre du conseil & luy dit qu'il auoit vû M<sup>r</sup> l'intendant au sujet de son affaire & qu'il luy auoit ordonné verbalement d'en informer. Notre frère luy remontra qu'il n'estoit point d'obligation de deferer à de semblables ordres & qu'il en demeueroit à la declaration qu'il auoit faite deuant le s<sup>r</sup> vicomte. Le procureur, par ce discours, luy tendoit vn piège; car, après plusieurs raisons de part & d'autre, on le remit avec nous comme auparauant sans luy faire autre chose. Voila comment cette affaire, qui sembloit au commencement si criminelle à nos ennemis,

s'en alla en fumée par la prouidence de Dieu quy veille sur tous les desseins des hommes & les tourne comme il luy plait, à la consolation de ses enfans.

Pour ce quy est des deux frères catholiques romains, ils n'eurent pas assez de courage pour soutenir deuant les juges qu'ils vouloient être de notre religion ; mais s'obligèrent à tout ce qu'on voulut leur faire promettre, se referuant en eux-mêmes, comme ils nous ont assuré depuis, de sortir du royaume le plutot qu'ils pourroient. J'oublois à vous dire que celui à quy nous auions confié la lettre quy causa tout ce bruit, nommé Beaurains, fut aussy arresté prisonnier & mis d'abord dans une basse fosse, puis en suite dans un cachot avec les deux frères fudits, ou ils furent un mois ou fix semaines & dont ils furent delivrez les vns après les autres en donnant quelque peu d'argent, pour payer les fraix de la geole.

Le 29 janvier 1655, M<sup>r</sup> le président Bloquel vint à notre prison pour prendre de nouveau nos noms, nos ages, nos vocations, nos biens, nos parens, &c., comme si on ne les auoit pas pris plusieurs fois auparauant. Nous luy demandames ce que cela vouloit dire, vu que le procureur du Roi auoit fait la même chose il n'y auoit que quelques mois. Il nous repondit que le procureur n'y auoit pas apporté assez d'exactitude & aussy que c'estoit vn temoignage qu'on ne nous auoit pas oubliez, mais que l'on pensoit encore à nous. Quelques temps après, nous entendimes parler que l'on

auoit relaché plusieurs de nos frères de Paris, lesquels estoient prisonniers comme nous & que l'on les auoit conduït hors du royaume. Cela nous fit penser que cette dernière information, que l'on venoit de faire de nous, pourroit bien être pour notre deliurance. Et en effet, nous ne nous trompames pas ; car, après auoir appris que nos frères d'Amiens estoient hors de prison, nos frères de Roüen nous escriuient qu'on les alloit bientot conduire à Dieppe & que nous deuions nous preparer à la même chose ; ce qui nous rejouit beaucoup & nous assura par ce moyen de notre deliurance, quoy que nous ayions encore quelque doute qu'on ne nous enuoyat dans les Isles.

Au bout de quelques semaines, nos frères de Roüen ayant été menez à Dieppe & mis au chateau, nous escriuient de la que nous eussions à nous preparer & à faire nos paquets, de peur qu'on ne nous surprit comme ils auoient été surpris eux-mêmes, n'ayant eu aucun temps pour se preparer au depart. Ayant receu ces lettres, nous pensames tout de bon à notre delogement & chacun s'employa à faire ses paquets, en attendant patiemment le temps que l'on viendrait nous faire sortir.

Le 26 de mars, enuiron sur les dix heures du matin, nous entendimes fraper fort rudement à la porte de notre prison ; ce quy nous mit tous en allarme. C'estoit deux gardes de M<sup>r</sup> l'intendant quy nous vinrent signifier que nous eussions à nous tenir prêts pour dans


deux heures & qu'il falloit partir. Nous quy auions été auertis auparauant, n'auions pas grand chose à faire & fumes bientôt prêts. Plusieurs personnes d'Aumale quy nous auoient visitez souvent dans notre prison nous vinrent voir pour nous dire adieu ; les vns apportant du vin, les autres des gateaux pour nous regaler, nous donnant mille benedictions & nous souhaitant vne entière deliurance. Ils nous temoignoient tous beaucoup d'affection. De loups qu'ils estoient au commencement, prêts à nous déchirer, Dieu les auoit changez en autant d'aigneaux, selon ce que dit Salomon que lorsque Dieu prend plaisir à nos voyes, il change enuers nous le cœur de nos ennemis.

Après midy, l'on nous fit tous sortir de la prison. Nous eumes trois charrettes pour nous porter, fauoir, vne pour les hommes & deux pour les femmes. Nous etions vingt en tout, six hommes & quatorze femmes. Ainsi nous partimes d'Aumale à la vue d'un grand nombre de personnes, quy temoignoient de la joye de notre deliurance, en nous plaignant de ce que nous auions été detenus si longtemps en prison. Nous fumes conduits par ces deux gardes jusqu'au Neuf Chatel, quy est éloigné d'Aumale de cinq lieues ; nous y trouuames les foeurs Bretot & Poulingue & mon père ; ils auoient été mis dans la prison de Neufchatel, le 13 decembre 1685. Ce fut une grande joye pour ma mère & pour moy, de reuoir mon père, depuis un si longtemps ; il n'eut pas moins de joye de son côté. Nous nous em-



brassames tous avec bien de la tendresse, nous sou-pames tous ensemble, 23 que nous etions, avec encore cinq personnes de Rotien, une femme et quatre filles quy estoient detenues depuis plusieurs mois dans cette prison, ayant été prises en se voulant sauver hors du royaume. La femme n'auoit point signé; mais les filles estoient tombées dans ce malheur, dont elles se relevèrent glorieusement, retractant leur signatures, en presence de la justice. Nous les laissames toutes cinq dans cette prison, n'ayant point appris de puis quand elles en ont pu fortir.

Le lendemain matin, 27 mars, nous partimes de la prison du Neufchatel pour aller à Dieppe, ayant avec nous les trois personnes susnommées, étant toujours conduits par ces deux gardes avec le même ordre que nous etions venus d'Aumale au Neuchatel. Ils auoient grand soin de dire aux charretiers qu'ils prissent bien garde de nous bien conduire. Ils nous donnèrent en chemin à boire et à manger à leurs dépens, ou plutot au depens du Roi; ils nous permettoient de descendre de la charrette quand nous le voulions pour marcher à pied & ne se mettoient pas fort en peine lors que nous etions loin deuant ou derrière. Je fus bien aise d'en être du nombre & je fis bien la moitié du chemin à pied, car je me plaisois fort à marcher. Du Neufchatel à Dieppe on conte sept lieues; nous chantions les louanges de Dieu à haute voix sur la route sans aucun empeschement; le temps estoit fort agreable, & ce nous



étoit un plaisir singulier de voir les campagnes, les bois, les prairies & les rivières, que nous n'avions point vus depuis plusieurs années.

Nous arriuames d'aflez beau jour à Dieppe ; on nous conduifit tout droit au chateau, ou l'on nous donna trois appartemens pour nous loger : un pour les hommes & deux pour les femmes. C'etoient des lieux ou logeoient ordinairement les foldats de la garnifon ; il y auoit des lits dans chaque appartement, de forte que nous etions la paffablement bien. Nos frères de Rouën, dont j'ay parlé, etoient en vne chambre au deffus de nous ; car nos trois appartemens etoient à coté l'un de l'autre, fcituez en vne des galleries du chateau ; ainfi nous etions fort eleuez au deffus de la ville, et nous voyions la mer, les montagnes & les prairies, ce qu nous donnoit beaucoup de plaifir.

Le lendemain de notre arriüée au chateau, on ne voulut point nous donner la liberté de fortir de notre chambre pour aller dans la galerie, quoi que l'on eut mis vn foldat au bout pour nous garder ; mais, à la prière de nos amis, on nous la laissa libre le jour fuiuant. Ce nous fut vne grande satisfaction de ce que l'on permit à nos amis de nous venir voir ; car ils nous vinrent tous embrasser avec des tendresses si grandes qu'on ne les peut pas exprimer, pleurant de joye de nous reuoir, nous ayant cru perdus. Ils admiroient les graces de Dieu en nous, de ce qu'il nous auoit donné de combattre le bon combat, de garder la foy & d'auoir

résisté à tant de tentations. Puis, en réfléchissant sur eux-mêmes, ils pleuroient amèrement de ce qu'ils n'auoient pas eu le même courage, ayant été si malheureux que d'auoir trahi la vérité. Cela nous donnoit vne grande compation, les voyant touchez de la sorte. Nous les consolames le mieux qu'il nous fut possible, en les assurant de la miséricorde de notre bon Dieu, quy ne les auoit laissez pour vn moment à eux-mêmes que pour leur faire connoître leur foiblesse, comme à St Pierre. Mais, que puis qu'ils auoient vn si grand repentir de leur faute, ils pouuoient s'assurer que Dieu s'etoit rapproché d'eux en ses grandes compassions, vu qu'il auoit touché leur cœur de la sorte &, pour ce quy estoit de nous, que nous eussions pu tomber dans la même faute, si Dieu ne nous auoit fortifiez extraordinairement par sa grace.

Ces bonnes ames ne sauoient quelle chere nous faire; car toutes les fois qu'ils venoient nous voir, ce quy estoit fort souuent, ils nous apportoit toujours quelque chose, soit pour boire ou pour manger. Ils leur sembloit qu'ils n'eussent pas été bien venus s'ils n'auoient apporté quelque present. Il y en auoit même plusieurs quy, comme la pauvre veuve de l'Euangile, donnoient de leur propre substance, aimant mieux s'epargner dans leurs maisons, afin de nous apporter. Les riches, ou ceux quy auoient quelque commodité ou volonté, outre ces sortes de presens, nous donnoient

aussi de l'argent ; tous generalement, riches & pauvres, nous firent ressentir les effets de leur charité.

Mais, entre tous les autres, je n'ay garde d'oublier ces pieuses & charitables personnes qui s'estoient chargées du soin de fournir ce quy estoit necessaire pour la subsistance de la plupart d'entre nous pendant toute notre captivité ; car ils nous firent des presens dignes de leur charité, & nous rendirent des services très considerables. Dieu les vueille tous benir par sa grace & leur rendre au centuple tous les biens qu'ils nous ont faits. Et, puis que je suis sur cet endroit, il faut que je rende icy temoignage qu'aucun de nous n'a eu, ny souffert de disette, qu'aussy tot ces pieuses personnes n'y ayent apporté du remède selon leur pouuoir ; &, non seulement à nous, quy etions à Aumale, mais aussi à ceux quy estoient à Neufchatel & dans la prison de Dieppe, de sorte que leur charité & leur bienveillance a esté en bonne odeur par toutes les églises.

De semaine en semaine, on amenoit toujours au chateau de Dieppe, ou nous etions, quelques autres prisonniers ; car il y auoit ordre d'y amener tous ceux de la province de Normandie, qui n'auoient point signé, pour les transporter tous ensemble hors des états du Roi, dans vn vaisseau quy passeroit à ce sujet. C'est ce que nous apprimes par les deux gardes quy nous amenèrent au chateau, lesquels eurent la bonté de nous faire voir la lettre de cachet que le Roi auoit envoyée à M<sup>r</sup> l'intendant. Et, comme l'intention de Sa Majesté

n'étoit point expliquée plus auant, on en jugeoit diuement, les uns croyant qu'on nous transporterait dans les Isles & les autres, que l'on nous feroit passer en Hollande ou en Angleterre, de sorte que nous n'osions nous promettre encore vne pleine liberté, quoy que pourtant nous l'espérions plutot qu'autrement. Les soldats, à quy nous en parlions, nous disoient que nous ne deuions point nous flater & qu'ils croyoient que nous serions menez aux Isles. Mais nous ne nous inquiétions point de cela, remettant le tout entre les mains de la diuine Prouidence.

Lors que l'on eut amené tous nos autres freres & soeurs de Rotien, du Haure, de Fécamp, de Caudebec, de Lislebonne & des couuens de Magny & de Gisors & autres lieux, nous fumes tous fort à l'estroit dans nos petis appartemens, car on ne nous donna pas assez de places pour nous loger; en tout, nous n'auions que six petites chambres pour plus de quatre vingts personnes que nous étions, de sorte que, dans notre chambre, ou il n'y auoit que deux lits, nous étions quinze hommes, si bien qu'il nous falloit le soir mettre nos deux matelas à terre pour de deux lits en faire quatre; ne pouvant presque nous remuer, les autres n'étoient pas moins incommodez que nous.

Dans nos exercices de piété, nous chantions nos psaumes à haute voix, ainsi que nous l'auions toujours pratiqué; mais M<sup>r</sup> le major s'en trouua scandalisé. Il enuoya dire que nous eussions à ne pas chanter &

voyant que l'on ne cessoit point, il vint lui-même & nous dit que nous n'étions pas au chateau comme dans des prisons ou, en donnant quelque chose au geolier, il nous laissoit faire ce que nous voulions ; mais que ce n'etoit pas de même en ce lieu & que, si nous voulions chanter, on trouueroit bien moyen de nous faire taire. Nous lui repondimes que pour cesser absolument de chanter, nous ne le pouuions pas, vu que c'etoit vn des exercices de notre religion, pour laquelle nous etions detenus ; mais que, pour ne le point scandaliser, nous chanterions plus bas. Il s'en alla sans être trop content de notre reponse ; depuis, comme il entendoit que nous continuions notre chant, il commanda aux sergents de nous faire taire ; ce qu'ils nous dirent par plusieurs fois &, voyant qu'ils n'y gagnoient rien, ils donnèrent ordre aux sentinelles qui nous gardoient, de fraper rudement avec le bout de leurs mousquets contre nos portes, lors qu'ils nous entendoient chanter, ce qu'ils ne manquoient pas de faire ; mais cela ne seruoit seulement qu'a nous faire moderer notre voix, qui s'eleuoit insensiblement. Un jour de dimanche, lors que nous faisions nos exercices de deuotion, vn sergent nous vint dire à tous, de la part de M<sup>r</sup> le major, que si nous ne cessions pas tout à fait de chanter, que l'on alloit venir prendre tous nos liures & les bruler & nous mettre dans les cachots, ce quy etonna quelques vns d'entre nous, disant qu'il valoit mieux obeir à cela que de perdre notre liberté & nos

liures. Mais la plus grande partie fut resolue à ne pas ceder, vu que nous auions jusqu'a present continué ce saint exercice dans nos prisons en notre particulier, qu'il ne nous faloit pas relacher etant tous ensemble & prés, comme nous l'esperions, de notre deliurance, & sur tout etant en exemplé à tous nos frères de la ville de Dieppe. Toutes ces raisons firent que nous continuames tous comme à l'ordinaire, sans que l'on executat aucunes des menaces que l'on nous auoit faites.

Le major donna perinission à plusieurs d'entre nous d'aller à la ville pour voir nos amis à leur caution ; il faloit reuenir le soir, car on nous contoit tous les jours lorsqu'on releuoit la garde. Plusieurs papistes nous vinrent aussy voir & nous temoignérent la part qu'ils prenoient à nos souffrances. J'en ay vu pleurer à chaudes larmes du sentiment de nos malheurs & nous prier instamment de leur ecrire, si tot que nous serions au pais ou l'on nous alloit transporter, nous assurant qu'ils n'auroient point de joye que nous ne fussions en repos ; ce que nous leur promimes de faire.

Enfin, après auoir été un mois en ce chateau, le 27 avril 1688, qui fut le jour de notre deliurance, il vint des gardes de la Romaine pour visiter nos hardes entre sept & huit heures du matin, pour voir si nous n'auions point quelque marchandise ; leur visite fut assez à la legere, n'etant que par forme. Si tot que ces gardes furent partis, on nous auertit de nous haster de

faire nos paquets pour nous embarquer, à quoy nous trauaillames aussy tot ; nous n'eumes pas vne heure pour cela. On nous fit partir ensuite en trois ou quatre bandes, vingt ou vingt cinq à la fois, conduits par vn fergent & quelques foldats &, afin que nous ne fussions point importunez du peuple si nous auions esté par la Grande Rue, on nous fit detourner par la Porte du Oueſt & nous fumes tout du long de la mer juſqu'à la Porte Saily, pour aller à l'Amirauté, ou l'on nous fit monter pour prendre de nouveau nos noms, nos ages, le lieu de notre demeure, &c., quoy que l'on eut fait cela au chateau bien plus exactement ce qu'on nous fit ſigner ſur le regiſtre ; puis on nous r'enuoya ſans nous dire autre choſe. Depuis la Porte Saily juſqu'à l'Amirauté, toutes les rues étoient bordées de monde de coté & d'autre pour nous voir paſſer ; les vns nous beniffant, les autres nous demandant notre benediſtion, d'autres pleurant amèrement. Il y en eut beaucoup quy nous vinrent embraffer pour nous dire adieu, malgré les ſoldats quy les en empeſchoient ; il y auoit aussy du monde tout le long du quay juſques ſur le Muſoir, quy en étoit tout rempli pour nous voir embarquer. Il étoit entre dix & onze heures du matin quand nous nous embarquames ; il faisoit alors vn temps aussy agreable qu'on le pouuoit ſouhaiter.

Nous n'euffions jamais cru auoir vne telle deliurance, après nous auoir dit tant de fois que le Roi n'en auroit pas le dementi, nous mêmes étant aussy



fortement persuadez que, quand le Roi se mettoit quelque chose en teste, il en vouloit toujours auoir le dessus, à quelque prix que ce fut. Pour moy, je m'étois préparé à souffrir toute autre chose que ce que j'ay souffert ; car je m'attendois, au commencement que l'on me mit dans les cachots, qu'après auoir éprouué quelque temps notre patience ou, comme ils l'appelloient, notre opiniâtreté, que l'on en pourroit bien venir aux gesnes & aux tortures ainsi qu'on l'auoit pratiqué en la personne de plusieurs fidelles dont j'auois lu l'histoire dans le liure de nos martyrs ; ce que je craignois plus que la mort, esperant pourtant fortement en Dieu que, comme il les auoit soutenus dans de si grands combats, qu'il auroit la bonté de me soutenir aussy dans les plus rudes tourmens que les hommes pourroient me faire souffrir ; tirant vne preuve de cette assistance diuine de ce que je n'auois aucune tristesse dans ces lieux souterrains, ou les ténèbres estoient perpétuelles, ce quy ne se pouuoit faire par les seules forces de la nature, mais par le secours d'en haut. Je croyois aussy que les galères ou le transport dans les Isles ne nous pourroit manquer, puis qu'on nous en parloit si souuent ; mais, etant disposé à tout, je dormois tranquillement entre les bras de la Prouidence, remettant à Dieu l'auenir, n'ayant aucun soucy du lendemain.

Mais ce grand Dieu, qui tourne le cœur des roys comme il luy plait, changea le cœur du Roy en notre

faueur, de forte qu'après nous auoir plongez, plusieurs d'entre nous en particulier, dans les creux de la terre, etant là comme enterrez vifs & comme si on n'auoit jamais deu parler de nous, après deux ans & demi, il nous fait tous r'assembler au chateau de Dieppe à la vue de tout le monde. Et, après auoir esté là un mois comme en spectacle à grands & à petits & comme vn miracle sensible de la puissance & de la bonté de Dieu enuers nous, on nous embarque ensuite au nombre de quatre vingt tréze personnes, y comprenant ceux de la prison de Dieppe, à la vue de tous nos ennemis quy, tout etonnez, ne pouvoient pas à peine en croire à leurs yeux, le Roy payant notre passage quy estoit, à ce que l'on nous dit, d'un ecu par teste & le vaisseau etant pouruü à ses depens de ce quy estoit necessaire pour le voyage.

En verité, quand j'ay reflechi sur cela, j'ay regardé notre sortie hors de France comme vne espece de triomphe pour la verité, que Dieu nous auoit fait la grace de soutenir &, qu'en quelque maniere, nos ennemis se confessoient vaincus, puis qu'ils nous r'enuoioient avec nos freres en vne terre de Canaan à peu prés comme les Philistins r'enuoyèrent l'arche aux Israëlites, ne la pouvant point garder plus longtemps.

Pour reuenir à notre embarquement, comme le vaisseau quy nous deuoit porter estoit deja sorti du havre avec la marée, il nous falut mettre dans des cha-

loupes ; quatre ou cinq ferurent pour cela. Il y auoit deux marquises dans notre troupe, lesquelles auoient esté tirées des couvents & amenées au chateau pour les faire passer avec nous. L'une s'appelloit Madame de Monroy & l'autre Madame de Vefanfay. Les marquis, leurs epoux, estoient dans les prouinces éloignées dans la France r'enfermez dans les prisons & leurs enfans estoient epars entre les mains des papistes. Elles monstroient bien de la constance à souffrir de si rudes epreuues, faisant voir par là qu'elles aimoient Jesus-Christ plus que leurs maris, leurs enfans & tous leurs biens.

Si tot que nous fumes dans le vaisseau, quy n'estoit que de 40 tonneaux, aussitot que les voilles furent leuées, voyant que nous nous eloignons de la France, quy auoit esté le lieu de notre souffrance, nous sentions vne extrême joye dans notre cœur & nous pensames aussy à rendre graces à Dieu de notre heureuse deliurance en chantant ses diuines loüanges. Les marquises nous prièrent de chanter le psaume 80 : « O Pasteur d'Israël ecoute, Toi quy conduits la troupe toute de Joseph, &c. » Ce que nous fimes, le chantant tout entier avec vne grande satisfaction & consolation.

J'oubliois à vous dire que dans la dernière chaloupe il vint plusieurs de nos amis, lesquels entrèrent dans le vaisseau avec le sergent de garde pour nous dire encore vne fois adieu & nous souhaiter vn bon voyage. Nous les remerciames de la peine qu'ils prenoient & fur tout

de ce qu'ils nous auoient donné quantité de rafraichiflemens, qu'ils auoient fait embarquer auparavant dans le vaisseau. Il vint aussy avec eux vn commis de l'Amirauté pour nous compter & voir si nous n'estions ny plus ny moins que notre nombre de 93 ; ce qu'ayant fait, il s'en alla avec tous nos amis & le sergent, en nous recommandant à la grace de Dieu.

Nous ne fumes pas longtemps sans eprouuer la force du changement que l'air de la mer fait ressentir à ceux quy n'ont pas accoutumé de voyager sur cet element, quoy que le temps fut assez doux. M<sup>r</sup> le Monnier, entre les autres, lequel s'estoit couché sur vn lit dans la chambre du capitaine, quy, etant proche de luy pour tenir le gouvernail & le voyant si abatu qu'il ne remuoit point, dit à quelques vns d'entre nous : Prenez garde à cet homme, car je crois qu'il se meurt. Nous en auertimes aussy tot vn medecin quy estoit de notre troupe, afin qu'il fut le voir ; mais luy, quy crut que c'estoit le même mal que souffroient les autres, sinon qu'il pouuoit être plus foible à cause de son age, répondit : S'il est bien malade, je le suis aussy. Mais le capitaine, voyant que l'on ne se hatoit point, dit encore vne fois : Prenez garde à cet homme, vous dis-je, car je crois qu'il est mort. A ces paroles, le medecin, un chirurgien de notre troupe & plusieurs autres, descendirent dans la chambre du capitaine ou estoient M<sup>r</sup> le Monnier, sa femme & quelques autres. Ayant taté son poulx, on ne luy en trouua point ; son estomach aussy

ne battoit point & il n'auoit plus aucun souffle, si bien qu'ils dirent tous : Il est mort. Les marquises donnèrent aussy tot de l'eau de la Reine de Hongrie pour luy mettre sous le nés, pour tacher de le faire reuenir, mais il n'auoit aucun sentiment. Il fut donc tenu pour mort sans aucune esperance de retour, ce quy nous etonna bien fort. On se mit à consoler sa veuve de la perte soudaine qu'elle venoit de faire de son cher mari, luy representant que Dieu l'auoit retiré à soy à peu près comme Moïse sur le bord du pais de Canaan, mais que Dieu l'auoit fait entrer dans la Canaan celeste; qu'ainsy, elle pouuoit être assurée que l'ame de son cher mari estoit entrée dans le Paradis, pour y jouir de la felicité eternelle, suiuant ce quy est dit dans l'Apocalipse, que « Bien heureux sont les morts, quy meurent au Seigneur. Oui, pour certain, dit l'Esprit, car ils se reposent de leurs trauaux, & leurs œuvres les suiuent. » Puis donc qu'il estoit mort au Seigneur & pour le Seigneur, ayant combattu le bon combat de la foy jusques à la mort, il estoit indubitable que son ame auoit receu la couronne de la vie, en attendant que son corps fut rendu participant de la même grace, au jour de la bien heureuse resurrection. Ainsi, qu'elle deuoit se consoler, se remettant à la volonté de Dieu, quy est toujours bonne, agreable & parfaite, s'appliquant sur tout à imiter les vertus de son cher mari afin, qu'au bout de sa course, Dieu luy fit la grace de le rejoindre

eternellement dans le ciel. C'est à quoy la veuve parut fort resignée, souffrant cette perte fort patiemment.

Le soir étant venu, il nous falut descendre en bas pour nous reposer ; c'est là ou chacun de nous eut bien de la peine à trouver place, étant un si grand nombre de personnes dans un si petit vaisseau. C'est ce qui nous rendit plus malades, les uns pour les autres, mais nous n'y fumes pas longtemps ; car, dès le lendemain matin, on aperçut les côtes d'Angleterre, n'étant pas loin de Douvres, quoy que les brouillards qu'il faisoit ne nous permit pas de voir les choses bien clairement. Le capitaine nous dit que nous pouvions aller à terre si nous voulions, sinon qu'il nous mèneroit jusqu'à Londres, nous disant qu'on luy avoit donné ordre de remettre cela à notre choix. Il vint aussy tot plusieurs chaloupes à notre bord pour s'offrir de nous porter à terre. On conclut d'abord qu'il y falloit faire transporter le corps de M<sup>r</sup> le Monnier, ce qui fut fait, étant accompagné de cinq ou six des nôtres. Aussy tot après, nous résolumes tous, les uns après les autres, de nous faire descendre à terre pour nous remettre de notre mal de teste et de cœur. Nous sortimes donc tous du vaisseau avec nos paquets & nos valises & nous nous mîmes dans les chaloupes, à la réserve de deux ou trois qui restèrent dans le vaisseau pour aller à Londres, ou ils arrivèrent avant nous.

Pour nous, nous arrivâmes à Douvres le 28 avril à huit heures du matin, ayant eu un trajet fort heureux

n'ayant duré guères plus de vingt heures & la mer fort tranquile. Ce fut à Douvres ou nous commençames à respirer l'air de la liberté, allant ou nous voulions sans aucun empeschement. Il est impossible de vous exprimer la joye que nous ressentimes de nous voir tous, par la grace de Dieu, deliurez de la main de nos ennemis & d'être en pleine liberté dans vne terre de Canaan ou nous allions être repus de la manne celeste de la parole de Dieu. Oh ! que c'est vne grande douceur que la liberté quand on a été detenu longtems. Nous etions comme les enfans d'Israël lors qu'ils furent deliurez de la captiuité de Babilone ; il nous sembloit que nous songions & nous auions de la peine à croire ce que nous voyions.

Comme nous etions vne trop grande troupe pour être tous ensemble, il nous falut prendre diuers logis ; quelques vns furent trouuer les ministres de l'Eglise françoise du lieu pour sauoir de quelle manière on enterrerait le corps de M<sup>r</sup> le Monnier & en même temps pour les prier de nous permettre d'aller tous au temple rendre graces à Dieu de notre heureuse deliurance. Ces ministres, quy estoient au nombre de deux, prirent la peine de venir au logis ou étoit le deffunt &, voyant qu'on l'auoit enseveli dans de la toille, à la manière de France, ils dirent qu'il se faloit conformer à l'usage du país quy étoit d'ensevelir les corps dans de la laine ou qu'il couteroit vne bonne somme d'argent. Sa veuve entendant cela, laissa ensevelir son mari,

quoy qu'a regret, à la manière du país. Touchant ce que nous les auions priez de nous permettre d'aller au temple rendre graces à Dieu de notre deliurance, quoy que ce ne fut pas vn jour d'exercice, l'vn des deux ministres nous dit que nous différassions jusqu'après midy, afin qu'il eut vn peu de temps pour mediter. Ils donnèrent ordre cependant pour la fosse du deffunt & nous dirent que l'on ne l'enterreroit qu'après l'exercice.

Nous fumes donc au temple sur les deux ou trois heures après midy ou nous entendimes vne excellente predication pour le peu de temps que le pasteur auoit eu pour la mediter. Elle estoit uniquement sur notre sujet, car il prit son texte au chapitre premier, verset 29, de l'epitre aux Philippiens : « Il vous a été donné gratuitement pour Christ non seulement de croire en luy, mais aussy de souffrir pour luy. » Le pasteur fit aussy vne très belle prière après son sermon, dont nous fumes tous fort edifiez & consolez. Plut à Dieu que nous eussions toujours la même attention pour la parole de Dieu & pour les sermons, que nous auions alors.

Au sortir du temple, nous fumes tous à l'enterrement de M. le Monnier ; je fus vn de ceux quy le portèrent sur les bras à la manière de France ; nos deux ministres marchoiént deuant le corps. Quand nous fumes arriuez au cimetière, vn ministre anglois recita a liturgie ordinaire, selon l'ordre etabli en Angle-



terre. Ce quy nous fachoit, c'est que nous n'y entendions rien ; nous esperions que l'un des ministres françois, quy estoient prefens, la liroient ensuite en notre langue ; mais ils nous dirent que cela ne se pratiquoit point. Après que le corps fut enterré, nous retournames en ordre jusqu'au logis d'ou il estoit parti, puis chacun s'en fut ou il logeoit.

Le lendemain, nous partimes en diuerfes bandes pour Cantorbery, les vns en coche, les autres à pied & d'autres en carosse, comme chacun le trouuoit bon. Je fus du nombre de ceux quy furent à pied &, comme nous arriuames de bonne heure à Cantorbery, nous fumes voir l'église quy est très belle ; puis nous fumes chez les ministres françois & leur dimes quy nous etions & que nous eussions bien souhaitté que quelqu'un d'entr'eux voulut bien prendre la peine de venir avec nous à l'église pour y faire quelque exercice de pieté, comme nous auions fait à Douures, afin de remercier Dieu des graces signalées que nous auions receues de sa bonté. Ils eurent bien de la peine à nous accorder cela, disant que Cantorbery n'estoit pas un lieu tel que Douures, ou nous etions en plus grand nombre que ceux de l'église françoise, laquelle y est recueillie. Mais, comme on n'auoit point à Cantorbery d'autre lieu pour s'assembler que dans la grande église angloise & qu'il y auoit beaucoup de François, ils n'offeroient pas en user de même, n'estant jour ny temps d'exercice, vu aussi que nous n'etions qu'une petite

partie de notre troupe. Néanmoins, un des ministres prit la peine de venir avec nous à la grande eglise, laquelle, nous ayant fait voir partout, il nous fit ensuite descendre dans l'église françoise quy est au dessous, toute par arcades ; puis, nous ayant menez jusques dans le parquet, il nous dit de nous mettre tous à genoux & fit une très bonne prière sur notre sujet, dont nous le remerciames très humblement & fortimes de ce saint lieu fort consolez.

Nous partimes le lendemain de Cantorbery & fumes à pied jusqu'à Rochester, quy est à neuf lieues. J'étois fort fatigué & près de m'euanouir ; mais vn peu de vin que je pris me redonna des forces. Nous primes là quelques caroffes de louage pour nous porter à Gravesand ou, si tot que nous eumes soupé, nous nous embarquames dans une chaloupe quy nous conduisit toute la nuit jusques à Londres, ou nous arriuames au point du jour. Nos autres frères & sœurs y arriuerent aussy tous le même jour après midy quy estoit le samedi premier jour du mois de may 1688, selon le stile de France.

Nous fumes tous fort bien receus de nos amis & comme des gens que l'on ne croyoit point reuoir & nous rendimes graces à notre bon Dieu de ce qu'il nous auoit preseruez de la tentation dans laquelle vn si grand nombre de bonnes ames auoient succombé, pendant que nous, quy n'étions pas meilleurs que les autres, auions esté soutenus de sa main toute puissante,

de forte qu'après plusieurs trauerses, le Seigneur nous auoit amenez en vn lieu de sureté, ou nous allions gouter par sa grace le repos & la liberté de notre conscience sans crainte de nos ennemis.

En mon particulier, j'auois vn fujet de joye toute singulière de me reuoir avec mon père, ma mère & ma sœur, après auoir esté tous separez en des prisons différentes ; car ma sœur auoit esté longtems dans la prison de Dieppe, de laquelle étant sortie par caution, elle s'estoit ensuite échappée du royaume avec sa caution & demouroit depuis quelque temps à Londres avec son mari & vn de mes frères quy s'étoient sauuez de France dès le temps des dragons sans auoir signé.

J'espère, moiennant la grace de mon Dieu, me souuenir sans cesse de mon heureuse deliurance &, qu'en reconnoissance d'un bienfait si signalé, je consacreray mes jours à son diuin seruice. En renonçant au monde & à ses vanitez, je tacheray, autant qu'il me sera possible, de viure en ce present siècle sobrement enuers moi même, justement avec mes prochains, & religieusement enuers mon Dieu. Ce grand Dieu daigne m'en faire la grace !

Ainsi soit il.



## NOMS

### *des Gouverneurs de la ville de Dieppe depuis 1442.*

#### MESSIEURS.

Desmarefts, (Batit le chateau en 1450).		1442
Jean Ango,		1535
De Vieux Pont,		
De Fors		
De Ricaruille,	1560-1561	1562
De Basqueuille, protestant, gouuerne pour la ville,		1563
De Presles,	feurier 28	1563
De Basqueuille,	mars 87	1563
De la Curée, protestant,	auril 13	1563
De Sigogne,		1563
Le Commandeur de Chattes,	mars 15	1583
De Sigogne, le Fils,	juin 10	1603
De Villers-Houdan,	auril 29	1611
Guillaume de Montigny, mort en mai 41,		1619
Philippe de Torcy, sr De la Tour,	juillet 10	1641
De Montigny, le Fils, fous le precedent, depuis 41 juf-		
qu'à 50, mort le 5 sept. 1675,		1650
De Montulé,		1675
De Tierceuille,		1678
Le comte de Manneuille,		1685
De Manneuille le Fils,		

*Maladies contagieuses arrivées à Dieppe*

En 1558, 1562, 1583, 1626, 1644, 1669, 1670.

On a commencé à bâtir le pont de Dieppe au Polet, l'an 1511.

---

NOMS

*des pasteurs de l'Eglise réformée de Dieppe  
et le temps qu'ils ont exercé leur ministère.*

MESSIEURS,

Jean Venable,	août	1557
Du Mont, mort la même année,		1558
De La Porte,		1558
Des Roches,		1559
Jean Knox, fut sept semaines,		1559
De la Forest, six semaines,		1559
Du Buiffon,		1559
De la Chauffée,		1559
De Saint-Paul,		1560
Des Forges,		1561
Du Perron, père du Cardinal,	Ces 4 ne	}
De Feugueray,	furent que	
Tardif,	fix	
Doutreleau,	semaines	
Nicholas Le Tellier,		1563
Toussaint Tiboult,		1564

Touffaint,		1567
Troinel, dit de la Groue,		1571
Matthieu Cartault,	mort en juillet 1609	1573
Bardin Paris,		1576
Anthoine de Liques,	mort 1603	1581
De Feugueray, ministre de Rouen,		1589
Moyse Cartault,	mort 8 août 1631	1603
Nathanael de Laune,	forti 1615	1604
Dauid de Caux,	forti 1618	1613
Abdias du Mont-Denis,	mort 1638	1613
Chorrin,	forti 1623	1621
Le Tellier,		1621
Pierre Lagnel,		1629
D'Aussy,	forti 1634	1631
Jean de Focquembergues,		1636
Deschamps, pensa perdre l'Eglise pendant 8 long mois qu'il resta ; enfin fut chassé par le Synode en 1637,		1638
Jean Vauquelin,	mort 1675	1638
Moyse Cartault, fait Papiste en juin 1685,		1653
Anthoine Le Page,		1675
Thomas de Caux,		1676
Jacob Affelin,		1676

## ORDRE DU ROI.

*A Monsieur Feydeau de Brou, Conseiller en mes  
Conseils, Maître des Requestes ordinaire de mon  
hotel & Commissaire Departy en la Generalité de  
Rouen.*

M<sup>r</sup> Feydeau de Brou. — Ayant estimé à propos de faire sortir de mon royaume le petit nombre de mes sujets qui ont persisté jusques à présent dans l'obstination à ne pas abjurer la Religion Pretendue Reformée, je vous écris cette Lettre pour vous dire de faire retirer des places fortes, communautez & prisons de votre département, ceux et celles de la dite R. P. R. qui y sont renfermez & les conduire indistinctement à Dieppe, ou ils seront gardez jusques à ce qu'on les embarque dans un vaisseau qui passera les mener hors de mes Etats. Auquel effet, je désire que tous les commandants, supérieurs & concierges, remettent ces Religionnaires, qu'ils ont en leur garde, entre les mains de celui qui leur rendra copie de la présente, par vous collationnée, pour lui servir de decharge, à l'exception toute fois des femmes dont les maris font profession de la Religion Catholique Apostolique & Romaine, lesquelles seront retenues jusques à nouvel ordre. — Sur ce, je prie Dieu qu'il vous ait, M<sup>r</sup> Feydeau, en sa sainte garde. — Ecrit à Versailles, le 24 feurier 1688. Signé Louis, & plus bas, Phelippeaux.

En exécution de cet ordre, Mons<sup>r</sup> de Feydeau de Brou a enuoyé au chateau de Dieppe les personnes detenues au Bailliage de Rouën, lesquelles n'avoient point signé le 19 et le 22 mars 1688 ;



Les prisonniers du Neuchatel & d'Aumale furent menez à Dieppe le 26 jour du dit; ceux de Caudebec y arriuerent le 1<sup>er</sup> autil.

Le 8 autil, il en arriua encore de diuers endroits, qui furent tous assemblez au dit chateau de Dieppe au nombre de 94 & gardez jusqu'au 27 du dit mois d'autil qu'ils furent mis sur vn vaisseau pour être transportez en Angleterre.

Leurs noms sont à la page suiuaute.

---

## NOMS

*des confesseurs qui, par les ordres du rpi Louis XIV, furent amenez de diuerſes prisons au chateau de Dieppe, en mars & autil 1688 & embarquez, par le même ordre, le 27 autil pour être transportez en Angleterre.*

Vous trouuerez les noms, furnoms, ages, qualitez de tous ces confesseurs immédiatement après, selon que Monsieur de Feydeau de Brou, intendant de la Généralité de Rouen, les a fait enregistrer.

### PARIS.

1. Jaques Gasse.

### ROUEN.

2. Sara Auuray.
3. Marguerite Bunon.
4. Anne Bunon.

5. Anne Cardel.

6. Jaques Coffart.

7. Suzanne Dufay.

8. Judith de Launay.

9. Ifaac Le Boulenger ;

10. Judith Coffart, sa femme.

11. Madeleine Lestrelin.

- 12. Marie Vandalle.
- 13. Elizabeth Vandalle.

CAEN.

- 14. Marie Esmery.
- 15. Paul-Pierre Le Bas.
- 16. Louis Le Bas.

DIEPPE.

- 17. Judith Baudouin.
- 18. Marguerite Benoit.
- 19. Madelaine Bretot.
- 20. Marie Bretot.
- 21. Anne Camboeuf.
- 22. Marthe Endilt.
- 23. Pierre Fourdrinier.
- 24. Marie Gaudry ;
- 25. Marie Gaudry, sa fille.
- 26. Madelaine Guerard.
- 27. Marie Hardy.
- 28. Madelaine l'Archeueque.
- 29. Madelaine Le Blond.
- 30. David Le Monnier ;
- 31. Marie Mel, sa femme.
- 32. Gedeon Perigal ;
- 33. Madelaine Daul, sa femme ;
- 34. Jean Perigal fils.
- 35. Marthe Pilon.
- 36. Catherine Maillard.
- 37. Marie Marcotte.

- 38. Jeanne Montier.
- 39. Suzanne Saualle.
- 40. Elizabeth Le Tellier.
- 41. Jeanne Theroude.
- 42. Marie Theroude.

HAVRE-DE-GRACE

- 43. Jeanne Boucherot.
- 44. Judith Boucherot.
- 45. Jean Dorée.
- 46. Jeanne Hebert.
- 47. Abraham La Tourte.
- 48. Pierre Le Bas.
- 49. Judith Lunel.
- 50. Ifaac Piron.

BOLLEBEC.

- 51. Jean Bourdon.
- 52. Elizabeth Fauquet.
- 53. Anne Godefroy.
- 54. Marie Hautot.
- 55. Abraham Picot ;
- 56. Rachel Bonzans, sa femme ;
- 57. Abraham Picot fils ;
- 58. Pierre Picot fils ;
- 59. Marguerite Picot, fille ;
- 60. Charles Quefnel ;
- 61. Esther Flammare, sa femme.
- 62. Ifaac Le Vasseur.

FÉCAMP.

- 63. Jean Bredel.
- 64. Samuel de Sortenbofc.
- 65. Pierre de Sortenbofc.

ELBEVF.

- 66. Abraham Le Féure.
- 67. Jaques Le Féure.

SAINT-LO.

- 68. Jean Chemin, fleur du  
Rocher.
- 69. Gedeon - Pierre Le  
Compte, s<sup>r</sup> de Laube-  
raine.
- 70. Jean Lalouel.

POITOU.

- 71. Louïse Aubry, marquise  
de Vefençay.
- 72. Anne de Gourgeault,  
marquise de Monroy.
- 73. Jeanne Grenier.

BRETAGNE.

- 74. Marie Escrognard.
- 75. Anne Péliffon.

NORMANDIE.

FRANQUEVILLE (*Eure*).

- 76. Madelaine de Folleville.

MÉLAMARE.

- 77. Josias de la Mare.
- 78. François de la Mare.
- 79. Esther de la Mare.

CHANTELOV.

- 80. Louïse Mauger.
- 81. Marie Mauger.

GODERVILLE.

- 82. Jean Malandain ;
- 83. Marthe Baudouin, fa  
femme.

ST-EVSTACHE-DE-LA-FOREST.

- 84. Michel de Bos.

ST-ANTHOINE-DE-LA-FOREST.

- 85. Jaques Le Féure.

CRIQVETOT.

- 86. Daniel Richer.

MONT-SECRET.

- 87. Ifaac de Fourré, s<sup>r</sup> de  
Valemont.

ROVVILLE.

- 88. Marthe Le Large.

MONTRABOT.

- 89. Louïs Hémery.

GRVCHET.

90. Elizabeth Selingue.

SENILLY.

91. Marie Le Tréfor.

BREHAL

92. Sufanne Anquetil.

LVNERAY.

93. Abraham Nauare.

MONTABOR.

94. Jaques Le Féure.

---

*Noms, surnoms, âges, qualitez de ceux de la R. P. R.  
qui sont de présent au château de Dieppe, detenus  
par ordre de M. Feydeau de Brou, Intendant de  
la Généralité de Rouen, en auri 1688.*

PARIS.

1. — Jacques GASSE, agé de 56 ans, demeurant à Paris, ou-  
rier de bas de foye, n'a père ni mère, a deux sœurs, l'une hors  
le royaume, l'autre prisonnière au bailliage de Rouen ; arrêté  
à Abbeville, le 8 feurier 1687 ; amené à Rouen le 25 du dit  
mois, & à Dieppe le 19 mars 1688.

ROVEN.

2. — Sara AVVRAY, veuve de Pierre Dubuiffon, agée de  
57 ans, natiue d'Amsterdam, demeurant à Rouen, lingère, a  
3 enfans qui n'ont point abjuré & sont hors le royaume, n'a  
aucuns biens ; arrêté à Saint-Omer, le 10 octobre 1685 ;  
amenée à Rouen, le 13 nouembre au dit an, & à Dieppe le  
22 mars 1688.

3. — Marguerite BVNON, fille, âgée de 23 ans, demeurant cy-deuant chez son père à Rouen, n'a point de vacation; son père a abjuré, mais ne fait où il est, sa belle-mère Anne Gasse est prisonnière au bailliage, a abjuré. Elle a 4 sœurs & 2 frères, vn est hors du royaume, lequel a abjuré; l'autre frère et vne sœur font à Rouen. Deux de ses sœurs font hors du royaume & l'autre est prisonnière avec elle; furent arrestées à Abbeville, le 8 février 1687; menées à Rouen le 25 du dit mois, & à Dieppe le 22 mars 1688.

*Abraham Bunon fut marié deux fois : de Suzanne Courson, sa première femme, étaient nés Jean, Etienne, Suzanne et Marguerite.*

4. — Anne-Elisabeth BVNON, fille, âgée de 23 ans, sœur de la precedente.

*Etait, ainsi que sa sœur, issue du second lit. Abraham Bunon et Anne Gasse avaient abjuré le 2, et leurs six enfants, le 3 novembre 1685, en la paroisse Saint-Martin-sur-Renelle.*

5. — Demoiselle Anne CARDEL, fille, âgée de 26 ans, demeurant à Rouen avec le sieur Cardel son père, auocat au parlement. Elle a sa mère & vne sœur, qui ont été detenues cy-deuant dans les conuens du Vieux-Palais de Rouen, mais forties par caution; font dans les pays estrangers. Son dit pere vivant de son bien. Elle fut arrestée à la Pentecôte 1687.

*Jean Cardel avait été ancien du Consistoire; marié à Marie Houssemaine; signalés comme absents avec leurs enfants à leur campagne, à Oissel. M. de Chalons occupait leur maison; deux cavaliers se sont rendus à Oissel; Marillac ordonna la saisie de son mobilier jusqu'à son pot. Il fut plus tard emprisonné, sa femme et ses enfants enfermés dans un couvent, d'où ils ont pu sortir. Réfugiés.*

6. — Jacques COSSART, âgé de 40 ans, veuf, marchand à

Rouen ; a trois garçons en pais étranger, a vne maison au dit Rouen saisie par le s<sup>r</sup> de Roudière, fut arresté en sa maison à Rouen, le 30 decembre 1685 ; conduit à Dieppe le 21 autil 1688.

*Né le 12 janvier 1648, fils de Jacques et de Judith Congnard ; il était tapissier, ancien du Consistoire, proche les Consuls, marié à Suzanne Torin ; quatre enfants, domestiques ; emprisonné au Vieux-Palais. On a fait la vente de ses biens. Réfugié à Rotterdam.*

7. — Suzanne DVFAY, fille, agée de 30 ans, demeurant à Rouen, n'a point de vacation, ni père, ni mère, a vn frère hors le royaume, qui a abjuré ; n'a aucuns biens ; fut arrestée à Saint-Omer, le 14 octobre 1685 ; amenée à Rouen le 13 novembre fuiuant, & à Dieppe le 22 mars 1686.

8. — Judith DE LAVNAY, fille, agée de 26 ans, demeurant à Rouen, seruante ; a son père qui a abjuré, demeurant à Autretot ; a vn frère & vne sœur, demeurant à Paris, qui ont abjuré ; n'a aucuns biens. Arrestée à Saint-Omer, menée à Rouen, conduite à Dieppe au même temps que la precedente.

9. — Isaac LE BOVLENGER, agé de 50 ans, marchand drapier à Rouen, rue Grand-Pont ; a sa femme ; fut arresté dans sa maison & mis en prison dans les Carmes, le 30 decembre 1685. Il a vn garçon & deux filles ; le garçon en pais étranger depuis 7 ans ; vne fille, Judith, aussi hors du royaume & réfugiée à Rotterdam ; ces deux n'ont point abjuré ; l'autre fille est dans le couuent des Jacobines du dit Rouen ; elle a abjuré. Il a deux maisons au dit Rouen, vne de 200 l. t., l'autre louée par le s<sup>r</sup> Roudière ; vne ferme à Montigny, baillée par le dit de Roudière, & vne maison au Grand-Queuilly ; mené à Dieppe, le 21 autil 1688.

10. — Judith COSSART, femme du dit Le Boulenger & fille de Jacques, marchand, & de Judith Congnard; âgée de 40 ans, arrêtée au dit Rouen, le 22 décembre 1685; mise dans le couvent des Jacobines; a fait même déclaration que son mari; menée avec luy à Dieppe.

11. — Madeleine LESTRELIN, dite PONCHON, âgée de 30 ans, demeurant à Rouen; servante, a sa mère qui demeure à Dieppe, laquelle a abjuré; n'a frères, ni sœurs, ni biens; fut arrêtée le dernier février 86; amenée le 7 mars au dit an, & à Dieppe le 22 mars 1688.

12. — Marie VANDALLE, fille, âgée de 51 ans, demeurant à Rouen, lingère, n'a père ni mère, mais deux sœurs; vne avec elle & l'autre hors le royaume qui n'a abjuré; n'a aucuns biens. Arrêtée à Amiens le 22 janvier 1686, amenée à Rouen le 7 mars au dit an & à Dieppe le 22 mars 1688.

13. — Elizabeth VANDALLE, fille, âgée de 46 ans, de même comme sa dite sœur.

*Elles demeuraient rue de la Vicomté et étaient filles de Pierre et de Madelaine Baudry.*

#### CAEN.

14. — Marie ESMERY, fille, âgée de 25 ans, demeurant à Caen, ayant sa mère, deux frères et vne sœur; sa mère et sa sœur ont abjuré; arrêtée à Coutance le 5 mars 87, menée au Palais le 13 janvier 88, & à Dieppe le 14 avril.

15. — Paul-Pierre LE BAS, âgé de 26 ans, demeurant cy-devant à Caen; a son père, 3 frères & 3 sœurs; a environ 12 cents l. t. de rente du bien de sa mère; arrêté avec

16. — Louis LE BAS, son frère, âgé de 23 ans, à Ypre, le

8 decembre 1685 ; menez à Rouen le 22, à Dieppe le 19 mars 88.

DIEPPE.

17. — Judith BAYDOVIN, veuve d'Isaac Gouverné, agée de 45 ans, demeurant à Dieppe ; dentelière de sa vacation, n'a point d'enfans, a une maison au dit Dieppe ; arrestée au dit lieu le 25 decembre 1685, menée à Aumalle le 28 du dit mois à la prison & ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

18. — Marguerite BENOIT, fille, agée de 21 ans, demeurant à Dieppe ; n'a père ni mère, mais un frère qui a abjuré, qui est en pais étranger ; elle est servante, sans biens ; arrestée au dit Dieppe le 6 decembre 1685, menée à Aumalle le 2 fevrier 1686, & ramenée à Dieppe le 25 mars 1688.

19. — Madelaine BRETOT, agée de 46 ans, veuve d'Anthoine Haste, demeurant à Dieppe ; n'a ni enfans, ni biens, ni vacation ; arrestée au dit Dieppe le 10 decembre 1685, menée à Aumalle le 2 feurier 86, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

20. — Marie BRETOT, veuve de Jean Cattement ou Battement, agée de 45 ans, demeurant à Dieppe ; a deux garçons, l'un à la Rochelle & l'autre aux Isles ; ne fait s'ils ont abjuré ; arrestée à Dieppe le 10 decembre 85, menée au Neuf Chatel le 28 du dit, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688 ; n'a aucuns biens.

21. — Anne CAMBOEVF, fille, agée de 26 ans, n'a père ni mère, mais une sœur qui a abjuré ; n'a aucuns biens ; arrestée à Dieppe le 10 decembre 85, menée au chateau d'Aumalle le 2 feurier 86 et ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

22. — Marthe ENOULT, veuve de Nicholas Dépommars,



agée de 45 ans ; n'a point d'enfans ; a vn frère et vne sœur en pais étranger ; n'a aucuns biens ; dentelière de vacation ; arrestée à Dieppe le 28 auri1 1686.

23. — Pierre FOVRDRINIER, agé de 25 ans, drappier ; a son père, deux frères, dont l'un a abjuré & l'autre est en Hollande ; a aussi vne sœur qui a abjuré. Il a vne maison ; il fut arrêté au mois de novembre 85, mené à Aumalle le 19 decembre suiuant, ramené à Dieppe le 27 mars 1688.

24. — Marie GAVDRY, veuve, agée de    ans, a vne fille prisonnière avec elle, a vn fils en pais étranger qui n'a point abjuré, n'a aucuns biens ; arrestée à Dieppe le 14 decembre 85.

25. — Marie GAVDRY, agée de 33 ans ; menée à Aumalle le 18 du dit mois, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

26. — Madelaine GVERARD, veuve de Jacob Poulingue, agée de 73 ans, demeurant à Dieppe ; tonnelière de vacation, n'a aucuns enfans, a deux acres & demie de terre. Arrestée au dit Dieppe le 16 novembre 85, menée au Neuf Chatel le 18 decembre suiuant, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

27. — Marie HARDY, fille de Daud Hardy, agée de 28 ans, a père & mère, a 4 frères & 5 sœurs ; elle ne fait ou sont ses frères, mais les cinq sœurs sont en pais étranger ; dentelière, n'a aucuns biens. Arrestée à Dieppe le 14 decembre 1686, conduite à Aumalle le    , & ramenée à Dieppe dans la prison au mois d'octobre dernier.

28. — Madelaine L'ARCHEVESQUE, veuve de David Terrier, agée de 59 ans, dentelière ; a deux enfans, dont l'un est detenu avec elle, l'autre est en pais étranger ; n'a aucuns biens. Arrestée à Dieppe le 14 decembre 85, menée au chateau d'Aumalle le 11 feurier 86, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

29. — Madelaine LE BLOND, fille, âgée de 44 ans, n'a père ni mère, mais vne sœur hors le royaume, qui n'a abjuré. Servante de vacation, n'a aucuns biens. Arrestée à Dieppe le 6 decembre 85, menée au dit chateau d'Aumalle le 2 feurier 86, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

30. — Daudid LE MONNIER, marchand, âgé de 70 ans ; a fa femme, nommée Marie Mel, prisonnière avec lui ; ayant 8 enfans, savoir : deux fils & six filles, dont 2 des filles qui n'ont abjuré sont en païs etranger, les 4 autres demeurent au dit Dieppe. Vn des garçons en mer pour Marseille & l'autre, en cette ville. Possede 600 l. t. de rente en trois maisons au dit Dieppe. Arresté chez lui le 10 decembre 1685 & detenu tant au chateau que dans les prisons de cette ville jusqu'à present.

31. — Marie MEL, femme du dit Le Monnier, âgée de 55 ans, a fait pareille declaration que son mari ; arrestée aussi le 10 de decembre 85, menée à Gisors le 15 du dit mois, ensuite à Magny le 23 janvier 86. Menée aux Nouuelles Catholiques de Rouen le 9 mars 88 & ramenée à Dieppe le 22 du dit 1688.

1686. *David Lemonnier, marchand de draps, Grande-Rue, à Dieppe. A paru le plus entêté de tous les nouveaux convertis ; est encore au château de Dieppe, inconvertible. Marie Mel, sa femme, est dans un couvent à Magny, pour le même sujet que son mari. Ils ont 8 enfans, une servante. Il y a 6 enfans au-dessus de 15 ans, savoir : Marie, Ester, Suzanne, qui ont abjuré à Gisors après avoir été détenues prisonnières ; Catherine et Elisabeth sont encore à l'Hôtel-Dieu de Dieppe, sans avoir abjuré ; Pierre est à la mer, après avoir abjuré ; Etienne et Madeleine au-dessous de 15 ans n'ont point abjuré ; famille inconvertible, il n'y a guère apparence de la gagner. Réfugiés, rentes. (Roole général des nouveaux convertis de la ville de Dieppe, leurs caractères, dispositions*

*d'esprit, trouvés et marqués en un registre, lors de la visite des Pères Missionnaires établis en cette ville par les ordres de Monseigneur le coadjuteur de Rouen. — Bibliothèque nationale Mélanges de Colbert, t. IV). (Voir t. I, index p. 280.)*

32. — Gedeon PERIGAL, âgé de 67 ans, marié à Madeleine Daval, détenue avec lui ; a 4 enfans, dont l'un est avec lui & 2 autres garçons et une fille hors du royaume, qui n'ont abjuré ; n'a aucuns biens. Arrêté le 25 novembre 85, mené au Neuf Chatel le 18 decembre, ramené le 27 mars 1688.

33. — Madelaine DAVAL, femme de Gedeon Perigal, âgée de 61 ans, a fait même déclaration que son dit mari. Arrêtée à Dieppe le 7 decembre 85, menée au chateau d'Aumalle le 11 feurier 86, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

34. — Jean PERIGAL, âgé de 33 ans, tourneur en ivoire, fils de Gedéon Perigal & de Madelaine Daul. Arrêté le 6 de decembre à Dieppe, mené à Aumale le 19 du dit mois 1685 & ramené à Dieppe le 27 mars 88.

35. — Marthe PILON, veuve de Romain Du Jardin, âgée de 34 ans, a une fille en pais étranger qui n'a point abjuré ; n'a aucuns biens. Arrêtée à Dieppe le 25 novembre 85, menée à Aumalle le 11 feurier 86, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

36. — Catherine MAILLARD, fille, âgée de 42 ans, dentelière ; a sa mère à Dieppe qui a abjuré, a un frère aux Isles depuis quatre ans, n'a aucuns biens. Arrêtée à dit Dieppe le 19 decembre 85, menée au chateau d'Aumalle le 11 feurier 86 & ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

37. — Marie MARCOTTE, veuve de Salomon de la Fontaine, âgée de 40 ans, marchande de dentelle ; n'a point d'enfans ni

aucuns biens. Arrestée à Dieppe le 28 decembre 1685, menée à Aumalle le 2 feurier 86 & ramenée à Dieppe le 27 mars 88.

38. — Jeanne MONTIER, veuve de David Le Comte, agée de 35 ans, n'a aucuns enfans, ni frères, ni sœurs ; n'a aucuns biens. Arrestée à Dieppe le 28 autil 1686 ; elle est lingère de vacation.

39. — Sufanne SAVALLE, fille, agée de 26 ans, dentelière, n'a père ni mère, mais 3 frères & deux sœurs, dont deux frères & vne sœur qui n'ont abjuré font en pais etranger ; n'a aucuns biens. Arrestée à Dieppe le 2 decembre 85, menée au chateau d'Aumalle le 2 feurier 86, ramenée à Dieppe le 27 mars 1688.

40. — Elizabeth LE TELLIER, fille, agée de 25 ans, a père & mère qui ont abjuré ; deux frères, dont l'un a abjuré, & vne sœur qui sont tous hors le roiaume ; n'a connoissance de ses biens. Arrestée à Dieppe le 6 decembre 85, menée à Gifors le 15 du dit, à Magny le 23 januier 86, aux Nouuelles Catholiques de Rouen le 9 mars 88, à Dieppe le 22.

41. — Jeanne THEROUDE, fille, est venue de son bon gré, le 30 mars 1688, au chateau de Dieppe. Laquelle s'étant sauuée du conuent des Urfulines de Gifors, le 22 du dit mois ; son beau-frère, Soyer, l'ayant été voir quelques jours auparavant, a été soubçoné de lui auoir conseillé &, à cause de cela, arrêté le 29 du dit mois, dans le chateau de Dieppe, pour l'obliger à représenter sa dite belle-sœur ; ce que la dite Theroude ayant appris, elle se feroit rendue prisonnière au dit chateau, où elle est avec sa sœur.

42. — Marie THEROUDE, fille de Paul Theroude, marchand iuoirier, laquelle auoit aussi été dans les conuens. La susdite Jeanne Theroude a eu congé de fortir du chateau sous la caution

de son beau-frère Soyer pour demeurer chez luy, à condition de la représenter toutes fois & quantes. Elle y est du 6 avril 88.

#### HAVRE DE GRACE.

43. — Jeanne BOVCHEROT, veuve de Pierre Hebert, âgée de 53 ans, a deux garçons qui ont abjuré, l'un est en pais étranger & ne sçait ou est l'autre ; elle a aussi 3 filles, dont deux sont en pais étranger & l'autre est prisonnière avec elle, qui n'ont abjuré ; a deux maisons au dit Haure. Arrestée le 26 novembre 85, menée au chateau d'Aumalle le 11 feurier 86 & amenée à Dieppe le 27 mars 1688.

44. — Judith BOVCHEROT, fille, âgée de 23 ans, demeurant cy-deuant au Haure avec sa mère qui a abjuré ; a quatre sœurs, deux en pais étranger qui ont abjuré, vne au couuent Sainte-Marie à Dieppe & vne avec sa mère. Arrestée au Haure le 24 novembre 1685, menée au chateau d'Aumalle le 11 feurier 86 & à Dieppe le 27 mars 1688 ; n'a aucuns biens.

45. — Jean DORÉE, âgé de 25 ans, chandelier, a son père & deux sœurs qui ont abjuré ; n'a aucuns biens. Arresté le 26 novembre 1685, mené à Aumalle le 11 feurier 86 & à Dieppe le 27 mars 1688.

46. — Jeanne HEBERT, fille de Jeanne Boucherot cy-dessus ; âgée de 23 ans, a fait vne même déclaration que sa dite mère. Arrestée de même, mais est demeurée au dit Haure jusqu'au 27 mars 1688, qu'on l'a amenée à Dieppe.

47. — Abraham LA TOVRTE, âgé de 27 ans, marinier, a son père, 2 frères & 1 sœur, n'a aucuns biens. Arresté à Ypres le 27 novembre 1685, mené à Rouen le 22 decembre fuiuant & amené à Dieppe le 24 mars 1688. Son père & ses deux frères

font hors du royaume & n'ont abjuré ; sa sœur est dans l'hospital du Haure.

48. — Pierre LE BAS, âgé de 73 ans, a vn frère qui a abjuré ; n'a vacation, a 6 acres de terre & vne maison. Arresté au Haure le 24 novembre 85 & mené à Dieppe le 8 autil 88.

49. — Judith LVNEL, veuve de Jacques Hignou, âgée de 39 ans, ayant 3 enfans n'ayant abjuré pour leur bas age ; mercière, possède enuiron 600 l. t. de rente à ses dits enfans. Arrestée le 5 janvier 1686 & menée à Dieppe le 8 autil 88.

50. — Ifaac PIRON, âgé de 26 ans, praticien, a 3 frères & vne sœur qui ont abjuré, excepté vn frère ; a vne maison. Arresté le 30 janvier 86, mené au chateau d'Aumalle le 11 feurier suiuant & amené à Dieppe le 27 mars 88.

#### BOLLEBEC.

51. — Jean BOVRDON, garçon, âgé de 25 ans, drapier coupant, a sa mère, 7 frères & trois sœurs. Arresté à Dourlens le 23 de janvier 1686, mené à Rouen le 3 feurier suiuant & à Dieppe le 19 mars 88.

52. — Elizabeth FAVQVET, fille, âgée de 28 ans, seruante ; n'a père ni mère, mais trois sœurs dont l'une est en pais étranger & ne fait ou font les deux autres ; n'a aucuns biens. Arrestée à Abbeuille le 17 octobre 85, menée à Caudebec le 13 novembre suiuant & à Dieppe le 1<sup>er</sup> autil 1688.

53. — Anne GODEFROY, fille, âgée de 30 ans, n'a père ni mère, mais deux frères & vne sœur ; n'a aucuns biens. Arrestée à Lilebonne le 7 feurier 86, menée à Dieppe le 8 autil 88.

54. — Marie HAVTOT, veuve de Daudid Gand, âgée de 46 ans,

chandelière ; n'a point d'enfans ni aucuns biens. Arrestée à Abbeuille le 17 octobre 85, menée à Caudebec le 13 novembre suiuant & à Dieppe le 1<sup>er</sup> autil 88.

55. — Abraham PICOT, orpheure, agé de 52 ans, a huit enfans, 5 garçons & trois filles, qui n'ont abjuré, non plus que sa femme, prisonnière avec luy, comme auffi deux fils, l'un nommé Abraham & l'autre Pierre, & vne fille nommée Marguerite, lesquels furent tous arrestez à Abbeuille le 17 octobre 1685, menez à Caudebec le 13 novembre suiuant & à Dieppe le 1<sup>er</sup> autil 88.

56. — Rachel BONZANS, femme du susnommé, a fait même déclaration que son mari ; agée de 55 ans.

57. — Abraham PICOT, fils des susnommez.

58. — Pierre PICOT, autre fils.

59. — Marguerite PICOT, fille d'Abraham Picot & de Rachel Bonzans & sœur des deux susnommez, agée de 24 ans ; tous cinq arrestés, comme il est dit cy-dessus dans l'article du père, & amenez à Dieppe au même temps.

60. — Charles QVESNEL, drapier, agé de 46 ans, marié à Esther Flammare, detenue avec lui ; a vn enfant de 4 ans ; n'a point de connoissance de son bien, son père étant decédé depuis son arrest, qui fut le 28 novembre 85 à Caudebec & amené à Dieppe le 1<sup>er</sup> autil 1688.

61. — Esther FLAMMARE, femme de Charles Quesnel, agée de 43 ans, a fait pareille déclaration que son mari. Arrestée à Lislebonne le 5 feurier 86, amenée à Dieppe le 8 autil 88.

62. — Isaac LE VASSEUR, garçon, agé de 24 ans, domestique ; a son père, sa mère & deux frères, lesquels ont abjuré ;

n'a aucuns biens. Arresté à Dourlens le 23 janvier 1686, mené à Rouen le 3 feurier suiuant & à Dieppe le 19 mars 88.

#### FÉCAMP.

63. — Jean BREDEL, drapier, agé de 38 ans ; a sa mère qui a abjuré, à 75 l. t. de rente. Arresté à Montiuillers le 6 decembre 85, mené à Fécamp le 18 mars 86 & à Dieppe le 8 autil 88.

64. — Samuel DE SORTEMBOSC, agé de 25 ans, chapellier ; a sa mère & deux frères, n'a aucuns biens. Arresté à Tournay le 18 nov. 85 avec

65. — Pierre DE SORTEMBOSC, son frère ; menez à Rouen le 8 octobre suiuant, à Dieppe le 19 mars 88. Leur mère & l'autre frère ont abjuré & sont hors le roiaume.

#### ELBEVF.

66. — Abraham LE FEBVRE, agé de 30 ans, maitre drapier, a sa mère, 3 frères & 3 sœurs ; vn de ses frères est prisonnier avec luy. Arrestez à Amiens le 3 feurier 1686, menez à Rouen le 7 mars suiuant & amenez à Dieppe le 19 mars 88.

67. — Jacques LE FEBVRE, agé de 26 ans, frère du fudit, a fait même declaration.

#### SAINT-LO.

68. — Jean CHEMIN, sr du Rocher, agé de 28 ans, etudiant, n'a père ni mère, mais vn frère et 2 sœurs qui ont abjuré ; n'a aucuns biens. Arresté à Coutance le 5 mars 1687, mené au Vieux-Palais de Rouen le 13 janvier 88 et à Dieppe le 14 autil suiuant.



69. — Gedeon-Pierre LE COMPTE, sieur de Laubrainne, âgé de 26 ans, viuant de son bien, a sa mère qui n'a abjuré, ne sçait ou elle est. Arresté à Coutance le 26 octobre 85, mené à Rouen le 7 novembre suivant & amené à Dieppe le 14 avril 1688.

70. — Jean LALOVEL, docteur en medecine, âgé de 35 ans, a son père, sa mère & deux sœurs, qui ont abjuré ; n'a aucuns biens ; arresté à Coutance le 15 novembre 85, mené au Palais de Rouen le 7 septembre 86, amené à Dieppe le 14 avril 88.

*Fils de Jacques, sieur de Champeaux, aussi docteur en médecine à Rouen, et d'Esther Maynet de la Vallée.*

*Jacques Lalouel, sr de Champeaux, avait été anobli par lettres données à Paris, en août 1653.*

#### POITOU.

71. — Dame Louise AVBRY, marquise de Vefencé, âgée de 45 ans, a son mari prisonnier, à Salins, demeurant cy-deuant à Briou, en Poitou, à 12 lieues de Poitiers ; a 2 garçons & vne fille qui ont abjuré. Elle a vne terre, nommée de Vefencé, ne sçait ce qu'elle vaut. Arrestée à Briou en feurier 1686 & menée à Dieppe le 21 avril 88.

*En 1686, sur la demande de l'intendant Foucault, une lettre de cachet avait envoyé Louis-Alexandre Gigou, sr de Vesançay, à Pierre Encize, avec les sieurs de Monroy, de La Chauvinière et de Hagemont, « la prison éloignée, disait l'intendant, attirant plus de gentilshommes à l'Eglise que les dragons ».*  
(France protestante, t. V, p. 264.)

*Dans un « Etat des pensions des Nouvelles-Converties, dont M. l'Intendant est très-humblement supplié de vouloir avoir la bonté de continuer d'ordonner les payemens au 10 sept. 1688.*

*A demoiselle de Vežançay, pension viagère de 200 l. t., payée jusqu'au mois de juillet 1688 ..... 200 l. t. (Arch. dép. de la Vienne, C. 49.)*

*Dans un autre « Etat des nouveaux convertis ou religionnaires qui ont quitté le royaume », sans date, mais apparemment de 1699, on trouve :*

*« Le sr de Vežançay, a aussi quitté ; et ses terres du Grand et Petit Vežançay et maison et métairie à Briou ont été vendues par décret et adjugées au sr de la Talonnière Le Coq. » (Arch. départ. de la Vienne, C. 53.)*

72. — Dame Anne DE GOVRGEAVLT, marquise de Monroy, âgée de 40 ans, demeurant à Paifay-le-Chapt-Monroy, maison de campagne à 12 lieues de Poitiers ; a son mari prisonnier à Salins, a 5 enfans, 4 garçons & 1 fille. Les deux garçons aînez ont abjuré & sont chez M<sup>r</sup> de Séigny en Poitou ; les deux plus jeunes sont au collège à Poitiers ; la fille est dans un couvent appelé Puyberland. Arrêtée à Paifay-le-Chapt-Monroy au mois de feurier 1686 & menée à Puyberland ; 4 à 5 mille l. t. de rente. Amenée à Dieppe le 21 avril 1688.

*Dans l'Etat des nouveaux convertis, déjà cité, on lit :*

*« Le sr de Monroy et sa femme ont aussi quitté le royaume. Ils ont laissé les maisons de Paifay et Rée, paroisse de Paisay-le-Chapt, dont ils sont seigneurs haut-justiciers. Le bien peut valoir 3.000 l. t. de rente ; il est en décret au présidial de Poitiers pour être adjugé ». (Arch. dép. Vienne, C. 53.)*

*Le sr de Monroy est Charles du Verger, chevalier, seigneur de Monroy, Rhé et Besse en Poitou, né à Paisay en 1650 et mort en Allemagne, à Ratzeburg, en août 1718.*

*Dans une requête adressée le 17 août 1688, à LL. HH. Puissances les Etats Généraux des Provinces-Unies, figure M. de Monroy.*

*« Le sieur de Monroy, y est-il dit, gentilhomme de la province*

*de Poitou, a souffert deux différents logemens de dragons dont il a esté traité fort indignement, ensuite les mesmes dragons le conduisirent dans les prisons de Poitiers, le faisant marcher partie du chemin dans la boue à pied ; il a été transféré de là à Saint-André près Salins. Enfin, après vingt-sept mois de prison, il a esté conduit par un prévôt hors du royaume, avec deffense d'y rentrer sous peine de la vie. Sa femme ayant eu part aux souffrances, tant par les dragons qu'étant transférée de couvent en couvent, a eu à peu près en mesme temps part à la délivrance. Ils ont cinq jeunes enfans en France, qu'ils espèrent en retirer. »*

73. — Jeanne GRENIER, veuve Léuefque, âgée de 54 ans, demeurant à Saint-Coutent, en Poitou ; a vn fils demeurant au dit lieu, ayant abjuré ; a du bien au dit lieu. Arrestée à Puyberland, feurier 86 & menée à Dieppe le 21 auriil 88.

#### BRETAGNE.

74. — Marie ESCROGNARD, veuve de Joachim Le Moine. s<sup>r</sup> de Soulle, âgée de 38 ans, demeurant cy-deuant à Renne, en Bretagne, viuant de son bien ; a vne fille en France, ne sçait le lieu. Arrestée à Coutance le 26 novembre 85, menée au Palais de Rouen le 7 septembre 86, amenée à Dieppe le 14 auriil 88.

75. — Anne PELISSON, fille, âgée de 35 ans, demeurant à 6 lieues de Nantes, à vn lieu appelé Blin ; n'a père ni mère, a vne sœur qui a abjuré, n'a aucuns biens. Arrestée à Coutance le 5 mars 1685, menée au Palais de Rouen le 15 janvier 88 & amenée à Dieppe le 22 auriil de la dite année.

#### FRANQVEVILLE.

76. — Madelaine DE FOLLEVILLE, fille, âgée de 18 ans, demeurant au lieu dit, paroisse de Franqueuille, terre de son père

qu'elle croit en Allemagne ; a 3 frères & 2 sœurs ; vn de ses frères est en France & a abjuré ; les deux autres sont en Angleterre & n'ont abjuré ; vne de ses sœurs a aussi abjuré & l'autre est avec son père et n'a abjuré. Arrestée à Rouen au mois de mars 86 & mise dans le couvent des Nouvelles-Catholiques ; amenée à Dieppe le 21 avril 88. Elle ne sçait la valeur de son bien.

MELAMARE.

77. — Josias DE LA MARE, âgé de 32 ans, potier, n'a père ny mère, a vn frère & deux sœurs qui n'ont abjuré ; ses sœurs sont prisonnières avec lui ; le frère est hors le royaume ; n'a aucuns biens. Arresté à Caudebec le 15 novembre 85, mené à Dieppe le 1<sup>er</sup> avril 1688.

78. — François DE LA MARE, sœur du précédent, fille ; âgée de 40 ans, a fait même déclaration que son frère. Arrestée à Caudebec le mois de janvier 86, menée à Dieppe le 1<sup>er</sup> avril 88.

79. — Esther DE LA MARE, autre sœur, fille, âgée de 38 ans. Arrestée de même, &c.

CHANTELOVP (1).

80. — Louïse MAVGER, fille, âgée de 22 ans, demeurant à Chanteloup, en Basse Normandie ; a sa mère qui a abjuré, 2 frères & 3 sœurs, dont vne est hors le royaume ; vne au pais, ainsi que ses deux frères & l'autre avec elle. Arrestée à Coutance le 8 decembre 1685, menée au Palais de Rouen le 7 septembre 86 & amenée à Dieppe le 14 avril 1688.

(1) Manche, arrondissement de Coutances, canton de Bréhal.

81. — Marie MAVGER, sœur de la précédente, fille, âgée de 20 ans, a fait même déclaration, &c.

GODERVILLE.

82. — Jean MALANDAIN, laboureur, âgé de 43 ans, ayant sa femme prisonnière avec lui, a deux garçons qui n'ont abjuré à cause de leur bas âge, a 14 l. t. de rente. Arrêté avec sa femme à Dourlens le 14 janvier 1686, amené à Dieppe le 25 du dit mois et conduit à Aumalle; de là ramené à Dieppe le 27 mars 88.

83. — Marthe BAVDOVIN, femme du dit Malandain, âgée de 30 ans, a fait pareille déclaration que son dit mari. Arrêtée avec lui & ramenée à Dieppe avec lui, mais elle a resté au dit lieu de Dieppe jusqu'à présent.

SAINT-ANTHOINE-DE-LA-FOREST.

84. — Michel DE BOS, âgé de 55 ans, marié à Elizabeth Godin, laquelle est hors du royaume avec deux enfans qui n'ont abjuré; est laboureur & n'a aucuns biens. Arrêté à Caudebec le 25 novembre 85 & amené à Dieppe le premier avril 1688.

SAINT-EVSTACHE-DE-LA-FOREST.

85. — Jacques LE FEBVRE, arpenteur, âgé de 38 ans, n'a père ni mère, a trois frères & trois sœurs; l'ainé des frères n'a point abjuré & est hors le royaume; les autres ont abjuré & sont au pais, n'a aucuns biens. Arrêté à Caudebec le 15 novembre 85 & amené à Dieppe le premier avril 88.

CRIQVETOT.

86. — Daniel RICHER, chandelier, âgé de 24 ans, garçon, a quatre frères, dont trois n'ont point signé. Arrêté au dit Criquetot le 23 janvier 1681, mené à Rouen le 3 feurier suiuant, amené à Dieppe le 19 mars 88.

MONT-SECRET.

87. — Ifaac DE FOVRRE, ecuyer, sieur de Vallemont, âgé de 31 ans, demeurant à Mont-Secret, vicomté de Virre, a père & mère ; son père detenu à Virre, sa mère à Mont-Secret avec 2 fœurs qui n'ont abjuré ; n'a aucuns biens. Arrêté à Coutance le 7 decembre 1685, mené au Palais de Rouen le 7 septembre 86 et mené à Dieppe le 21 autil 88.

*Isaac de Fourré mourut en Angleterre, après avoir servi, comme officier, avec son fils, sous Guillaume III. Ses filles, restées à Montsecret, sont signalées, en 1700, comme « très dangereuses par leur esprit et pervertissant les catholiques ».* (Mém. de l'Insp. des manuf. Arch. dép. Calvados, C. 1514, et La Ferrière-Percy, Histoire du canton d'Athis.)

*Un sieur Fourré des Pillières, des environs de Flers, arrêté en rade de Cherbourg (mars 1702), réussit à s'évader ; on le condamna, par contumace, aux galères. (Arch. nat., TT. 136.)*

*Ils avaient été anoblis à Naples, par Charles VIII, en mars 1494, pour services, et portaient : de gueules à trois chevrons renversés d'argent. (Guy Chamillart, Recherche de la noblesse. Généralité de Caen.)*

ROVILLE.

88. — Marthe LE LARGE, femme d'Ifaac La Balle, drapière à Rouuille, ayant son mari en pais étranger qui n'a abjuré, a trois

enfants, savoir : 2 filles & vn garçon qui n'ont abjuré à cause de leur bas age. Arrestée à Dieppe le 26 feurier 86.

MONTRABOT.

89. — Louis HÉMERY, chirurgien, âgé de 33 ans, demeurant à Montrabot en Basse-Normandie, n'a père ny mère, mais trois frères & trois sœurs; l'ainé des frères a abjuré, les autres non; ne sçait ou ils sont. Arresté à Coutance le 15 de mars 1687, mené au Palais de Rouen le 13 janvier 88 & à Dieppe le 14 autil 1688.

GRVCHET.

90. — Elizabeth SELINGVE, veuve de Louis Fauquet, drapier, ayant vne fille demeurant à Bolbec, n'a aucuns biens. Arrestée à Caudebec le 6 janvier 86, menée à Dieppe le 14 autil 1688.

NOTRE-DAME-DE-CENILLY.

91. — Mademoiselle Marie LE TRÉSOR DES LANDES, fille, âgée de 40 ans, demeurant à Cenilly, en Basse-Normandie, n'a père ny mère, mais deux frères & deux sœurs qui ont abjuré, ne sçait ou ils sont. Arrestée le 26 decembre 85, menée au Palais de Rouen le 7 septembre 86 & amenée à Dieppe le 14 autil 1688.

*Elle était d'une famille anoblie en avril 1580.*

BREHAL.

92. — Sufanne ANQVETIL, femme de Jean Broife, chirurgien, de Brehal, âgée de 42 ans, ayant trois filles qui n'ont point ab-

juré & font hors le royaume. Arrestée le 8 decembre 85, menée au Palais de Rouen le 7 septembre 86 & amenée à Dieppe le 14 autil 88.

LVNERAY.

93. — Abraham NAVARE, tellier, agé de 33 ans, n'a père ny mère ny frères ny fœurs. Arresté à Dieppe le 18 de novembre 85, mené à Aumalle le 11 feurier 86, ramené à Dieppe le 27 mars 88.

MONTABOR.

94. — Jacques LE FEBVRE, laboureur, demeurant à Montabor, près de Selligny, agé de 30 ans, n'a père ny mère, a vn frère qui a abjuré, n'a aucuns biens. Arresté à Coutance le 5 mars 1687, mené au Palais de Rouen le 13 januiier 88 & amené à Dieppe le 21 autil 88.

FIN.



## NOTES.

P. 1. l. 20. — Le Roy ne se contenta pas d'oter aux protestants la liberté et les moyens d'exercer leur religion ; il voulut les retirer de leur égarement et employa deux moyens pour les gagner. Premièrement, il fit des offres très-avantageuses aux ministres qui voudroient se convertir, leur promettant exemption de taille et de logement des gens de guerre et une pension une fois plus forte que leurs apointements de ministres. Il promit aux autres de les dédomager des préjudices que leur conversion pourroit leur causer, ce qui a procuré des pensions à un grand nombre. Deuxièmement, il voulut les instruire par des gens capables d'éclaircir leurs difficultez, qu'il envoya par tout le royaume. Le seigr de Médavy, archevêque de Rouen, et le seigr Colbert, son coadjuteur, vinrent à Dieppe, le 16 mars 1686, avec six prêtres de l'Oratoire destinez pour les conférences particulières. Les prélats y restèrent plus d'un mois, pendant lequel temps il se fit une espèce de mission en faveur des protestants. Le s<sup>r</sup> Delamarre, curé de Saint-Remy, preschoit tous les soirs des controverses dans cette église et le supérieur de l'Oratoire dans celle de Saint-Jacques. Les prélats s'y trouvoient fort souvent et passaient la journée dans l'Hôtel-de-Ville, pour attendre ceux des protestants qui voudroient s'instruire et se convertir pour lever leurs doutes, expliquer leur difficultez et recevoir leur abjuration qu'on leur fesoit signer dans un registre contenant le formulaire de la profession de foy qu'ils devoient faire.... De ceux qui signèrent, il y

en eut bien peu qui le firent sincèrement et encore moins qui persévérèrent. Ainsy, il y en eut un grand nombre qui, regrettant au fond du cœur une démarche qu'ils n'avaient fait qu'avec répugnance, attendirent que le fort de l'orage fut passé pour la réparer. Alors, ils passèrent en Angleterre ou en Hollande, sous prétexte de commerce, en donnant pour caution de leur retour un bourgeois anciennement catholique. Dans ces pays étrangers, ils protestoient contre la violence qu'on leur avoit fait, renonçoient à leur abjuration et se réconcilioient à leur Eglise prétendue réformée ; après quoy, ils revenoient à Dieppe et vivoient comme auparavant. On dit que les navires qui voyagent ordinairement dans ces états, ne suffisoient pas pour ces transports, et que, pour les faciliter, les Hollandais envoyèrent des barques qui furent appelées *Barques de charité*. Mais il arriva un grand malheur ; parce que les Turcs, informés de ces transports, se répandirent dans la Manche, surprirent plusieurs de ces barques et mirent en captivité les équipages et les passagers.

De ceux qui refusèrent de signer, plusieurs furent arrêtés et mis dans des prisons éloignées, où ils restèrent quelque temps ; le plus grand nombre, avant et depuis l'arrivée des garnisons, avoient passé au pays étranger et emporté furtivement tout ce qu'ils avoient pu de leurs effets et de leur fortune.

Ce ne fut pas une révolution de peu de conséquence que la retraite d'un si grand nombre d'habitants qui, pour leur religion, abandonnoient la patrie et leur fortune. L'Etat perdit des citoyens riches et industrieux qui avoient beaucoup contribué à faire fleurir le commerce et qui alloient enrichir l'étranger des dépouilles de la patrie. Il est vray qu'ils furent la victime de leur opiniâtreté, parce qu'obligés de fuir secrètement, ils n'avoient pu vendre leurs meubles et effets qu'à des prix bien infimes et que les frais du transport diminueoient extrêmement leur fortune. Mais le comble du malheur pour eux, c'est que la plupart n'ayant trouvé aucune ressource chez l'étranger, se trouvèrent

dans une triste situation ; ce qui fut cause que ceux qui ne purent partir dans les commencements, revenus de leur trouble et craignant les suites de l'indigence, ne voulurent pas éprouver l'incertitude d'un sort inconnu.

Les biens en fonds des fugitifs furent confisqués ou, pour mieux dire, furent mis sous la main et garde du Roy qui ne s'en est rien approprié. Le revenu fut appliqué aux parents catholiques qui le demandèrent, ou employez en œuvres de piété, comme à payer les pensions des nouveaux convertis qui en avoient besoin ; à fonder et entretenir la maison des Nouvelles-Catholiques de Rouen, et à donner des appointements pour les écoles des nouveaux convertis. Ces écoles furent établies à Dieppe au mois de may 1699. Il y en avoit une dans la paroisse de Saint-Remy et l'autre dans celle de Saint-Jacques ; mais il s'y trouvoit si peu d'enfants, qu'elles furent, bientôt après, réduites à une, déjà supprimée avant 1710. La première fut confiée au s<sup>r</sup> Levillain, prêtre de ladite paroisse de Saint-Remy, directeur des Ursulines qui, après avoir joui pendant quarante-huit ans de la cure de Saint-Denis-d'Aclon, est décédé en 1752 ; ensuite au s<sup>r</sup> Lemoine, prêtre de la même paroisse, qui a été curé de Glicourt pendant cinquante et un ans et est décédé en 1760. La seconde fut donnée au s<sup>r</sup> Blondel prêtre de la paroisse de Saint-Jacques, qui a été curé d'Etran.

Lorsque quelques-uns de ces réfugiés ou de leurs enfants et descendants viennent demander ces biens pour raisons de droit, on les leur rend à la charge de professer la religion catholique ; mais ils n'en ont que la jouissance, sans liberté de vendre, dans la crainte qu'un héritier plus habile à succéder ne se présente.

Cl. Guibert, t. II, pp. 226-230, et de notre t. I, les pp. 202-204 et 274-276.

P. 6, l. 21. — D'une lettre contemporaine des événements, adressée de Dieppe, le 12 novembre 1685, par M. Lecouteux à

M. Bulteau, premier échevin à Rouen, il résulte que ces quatre compagnies de cavalerie étaient entrées ce même jour à Dieppe et avaient été logées chez les huguenots de cette dernière ville.

« Ils sont vingt fois plus obstinés que les nôtres, ayant dict, moy présent, quarante de leurs principaux, que M. de Beuvron avoit mandés, qu'ils ne changeroient pour rien de religion et que le roi avoit pouvoir sur leur corps et sur leurs biens, mais qu'il n'avoit point de pouvoir sur leurs consciences. M. l'archevesque (Rouxel de Médavy), qui y est depuis douze jours, a gagné pour toute chose une personne, encore n'avait-elle que douze ans. »

*Autre lettre. — De d'Escombes, secrétaire de Marillac, à M. de Balandonne, cons<sup>er</sup> du Roy, syndic des eschevins de la ville de Rouen, datée de Dieppe, du 13 novembre.*

« ... Le nombre des non-convertis diminue beaucoup, et comme on sait par expérience qu'il n'est pas bon de les espargner, il faut, s'il vous plaist, dès le moment qu'il s'en convertist un, envoyer les cavaliers qu'il avoit chés les plus opiniastres ; car, un de ceux la prenant le bon party, il entresneroit sans doute bien d'autres avec luy. »

*Autre lettre. — De Marillac à M. Balandonne, datée de Dieppe, du 14 novembre.*

« ... Il est estrange de voir vos bourgeois de la Religion qui en restent si durs. Ceux-ci leur ressemblent et je crois qu'ils s'entendent ; mais c'est à leur préjudice, car ils ne nous lasseront pas. »

*Autre lettre. — De Choiseul-Beaupré à M. de Balandonne, datée aussi de Dieppe et du 14 novembre.*

« ... J'aprand, Monsieur, par la lettre que vous avés pris la poinne de m'escire ce traize, que les conversions se ralentisse. Je cognois par la que ceux de la R. P. R. veule estre sollicités, ce qu'y sera facile en augmentant le nombre des troupes qu'ils ont chés eux. »

*Lettre de Marillac à M. Balandonne, syndiq de la ville à Rouen, datée de Dieppe, du 15 novembre.*

« ... Il faudra retomber sur vos opiniastres quand nous aurons fait aillieurs. Je vous donne advis que vous aurez, le 16, quatre compagnies par estapes du régiment Royal-Etranger avec séjour ; le 17, quatre autres avec séjour. »

*Autre lettre. — De Marillac à MM. les eschevins de la Maison de ville à Rouen, datée de Dieppe, du 16 novembre.*

« ... Lorsque vous voyez, Messieurs, que les meubles, qui ont esté trouvez appartenants à des hostes absens, ne suffiroient pas pour payer la dépense des cavaliers au cabaret, il faut les mettre chez des meilleurs bourgeois les mieux en état de les loger et les plus endurcis ; car c'est entrer dans l'intention du maistre. »

Lire aussi dans notre t. I, pp. 275-276, *Lettre de Louvois au marquis de Beaupré*. (Cf. notre t. I, pp 95. 200, 211, 217 et 218.)

*P. 11, l. 14. — Lettre de Beuvron à MM. les conseillers et eschevins de la ville de Rouen, en leur bureau, à Rouen.*

« A Dieppe, ce 22 novembre 1685.

« Messieurs,

« Pour respondre à vostre lettre de hier touchant la signature de Monsieur le marquis de Vervins (l'un des capitaines du régiment des cuirassiers du Roi), que vous demandés au bas de mon attache pour servir de quittance pour la reveue que vous avez faicte des quatre compagnies de cuirassiers arrivez à Rouen le 31 octobre, Monsieur de Vervins passera à Rouen dimanche ou lundy (le 25 ou 26 novembre) et fera ce quy sera nécessaire.

« Je suis bien fasché de l'opiniastreté en laquelle perçistent ceux qui restent de la R. P. R. à Rouen, parce que j'ay des ordres fort exprès en ce cas d'y renvoyer des troupes et mesme pour y mettre un régiment d'infanterie qui estoit destiné pour mettre chez ceux de cette ville de Dieppe, s'y ils y eussent continué à demeurer dans leur erreur. Je vous supplie, Messieurs, d'aporter

tous vos soins pour exécuter les intentions et les ordres de Sa Majesté sur ce fait. » (Liasse 398, p. 9.)

*Lettre de Beuvron, marquis d'Harcourt, aux conseillers et eschevins à Rouen.*

« A Dieppe, le 26 novembre 1685.

« ... Je croy que vous serez bien aise, Messieurs, d'apprendre que presque tous les gens de la R. P. R. de cette ville (de Dieppe) qui y estoient en grand nombre, ont fait leur abjuration ; et j'espère que dans deux ou trois jours, je n'auray plus rien à faire que de m'en retourner à Rouen, où je vois avec regret qu'il y a encore des opiniastres qui y attireront encore toutes les douze compagnies du régiment des cuirassiers, parce qu'il faudra bien décharger cette ville icy des compagnies qui y sont et de les envoyer aussi à Rouen... » (Liasse 398, p. 10.)

*Lettre de Carnery, secrétaire de M. Beuvron, à M. Bulteau.*

« A Dieppe, ce 27 novembre 1685.

« Monsieur,

« Monseigneur le marquis de Beuvron m'ordonne de vous mander l'ordre qu'il a tenu icy à l'égard de la menue populace de la R. P. R. de cette ville, afin de les intimider et les porter à faire plutôt leurs abjurations. Il a divisé la ville en plusieurs cartiers et fait autant de troupes de six à huit personnes, tant de cavaliers que d'autres personnes, comme officiers de la ville ; et chacune troupe estoit conduite par M. le lieutenant-général, Monsieur Esne, Messieurs les eschevins et les capitaines des cartiers divisez et séparez à chaque troupe, qui ont fait une visite très-exacte dans toutes les chambres de chaque maison pour sçavoir le nombre de ceux qui restoient à convertir, écrire leurs noms sur un registre qu'ils ont porté chacun, marquer leurs chambres et logis pour y envoyer de la garnison à ceux qui pouvoient supporter logement, et écrire ceux qui ne le pouvoient pas, pour contribuer et en mesme temps recevoir les déclarations de

ceux qui volontairement voudroient abjurer, et enfin, leur faire toutes les remontrances pour les y porter et menacer les opiniâtres. Tout cela s'est fait de la sorte et a sy bien réussi, que la plus grande partye et presque toute cette populace s'est rendue en deux jours, de manière qu'il en reste très peu à convertir, et qui, assurément, se convertira, y venant continuellement faire abjuration. (Liasse 398, p. 12.)

*Lettre de M. de Marillac à MM. les conseillers et eschevins de la Maison de ville à Rouen.*

« Au Hâvre, ce 26 décembre 1685.

« ... Vous devez faire une recherche très-exacte et nouvelle des religionnaires. Qu'on aille de maisons en maisons, comme j'ay fait faire à Dieppe ; et cela, Messieurs, est de votre application. Donnez en la liste à M. de Beuvron et envoyez la moy ; mais qu'on cherche diligemment. Promettez de donner, comme on a fait à Dieppe, jusques à trente sols à qui vous découvrira un huguenot caché. Il y a bien de petites gens qui en découvriront. Quant vous despenserez à cela cent francs ou cinqante escus, je vous les feray retrouver ; cela se doit dire en cherchant. » (Liasse 398, p. 19.)

P. 34, l. 2. — Voir F. Lichtenberger, *Encyclopédie des sciences religieuses*, tome V, pp. 366-372. art. GALÉRIENS PROTESTANTS.

P. 41, l. 37. — Nous avons vu au-dessous du prétoire l'un des plus curieux vestiges du temps passé : c'est la prison municipale, signe principal du pouvoir et de la juridiction de la commune. Quand on descend dans les caveaux souterrains, on éprouve un serrement de cœur ; les réalités du passé viennent nous assaillir et remplacer les rêves, dont nous bercent sur le moyen-âge la poésie et les romans historiques. A côté des brillantes institutions, il faut voir aussi les coutumes encore barbares, les ombres du tableau.

Les caveaux souterrains, sans lumière, presque sans air, mon-

trent encore les anneaux de fer auxquels étaient attachés, non pas des criminels, mais souvent des prisonniers de guerre.

En bien des lieux, le moyen-âge nous a laissé de ces sombres prisons, et la geôle que l'on peut visiter à Aumale, au rez-de-chaussée, mérite d'attirer l'attention. Les murailles sont tapissées, dans toute leur hauteur et de tous côtés, d'un treillage en fer semblable aux treillages de nos jardins ; le prisonnier était donc entre des murs épais, dans une cage en fer, dont les barreaux formaient de toutes parts un obstacle insurmontable.

A la prison du premier étage se rattache un souvenir que nous ne devons pas omettre. Voici l'inscription que nous avons lue sur la poutre qui supporte la cheminée.

Le lecteur va bientôt en comprendre l'origine :

« Ne soyez point en souci pour le lendemain. A chaque jour  
« suffit sa peine. N'amassez point de trésor en la terre où la  
« tigne et la rouille gaste tout. Mais amassez-vous des trésors  
« au ciel, car là où est votre trésor, là aussi sera votre cœur. »

(Le commencement du premier mot de la ligne suivante est coupé.)

« ... sa vie et voir ses jours bienheureux, qu'il garde sa langue  
« de mal et ses lèvres qu'elles ne prononcent fraude. Votre pa-  
« role soit oui, oui, non, non, et ce qui est par-dessus est du  
« mal... Bénissez ceux qui vous maudissent, faites bien à ceux  
« qui vous haïssent et priez pour ceux qui vous courent sus et  
« vous persécutent. »

(Le commencement du mot de la ligne suivante est détruit.)

« ... ces à tous aimiez fraternité, craignez Dieu, honorez le  
« Roi. ISOVCHT, rendez à César les choses qui sont à César et à  
« Dieu celles qui sont à Dieu. »

« Beudoin, Marie Gaudry, Jean Perigal, Machelard, Theroude,  
« Pierre Fourdrinier, tous de Dieppe, lesquels ont été emprisonnés  
« pour la religion, le 19 décembre 1685. »



Bien des réflexions traversent l'esprit quand on recherche ainsi les vestiges du passé.

Cette inscription rappelle un triste souvenir et une persécution plus fatale peut-être encore à la religion qu'à l'industrie et à la prospérité de la France. Elle respire un sentiment de résignation, de charité, de respect pour le roi et l'autorité, dont nous ne voulons pas suspecter la sincérité, mais qui n'était pas alors, il faut l'avouer, dans la plupart des cœurs protestants. Car on n'a pas assez remarqué quelles haines irréconciliables s'allumèrent contre la royauté dans les cœurs de ces hommes persécutés pour leur attachement au protestantisme....

(Ernest Semichon. — *Histoire de la ville d'Aumale*, 1862, 2 vol. in-8°. — T. I, chap. VIII. — § Prison municipale, pp. 107-110.)

P. 52, l. 4. — Allusion au petit volume de Gabriel d'Artis, ayant pour titre : *Histoire abrégée des martyrs françois du temps de la réformation, avec les réflexions et les raisons nécessaires pour montrer pourquoi et en quoi les persécutés de ce temps doivent imiter leur exemple*..... Amsterdam chez André de Hoogenhuyse M. DC LXXXIV, pet. in-8° de 414 pp. sans l'avertissement et la préface, frontispice gravé.

P. 60, l. 18. — *Récit des souffrances d'un protestant dieppois de seize ans, persécuté en 1685-1686*. — L'année de la grande et affreuse persécution sous le règne de Louis XIV, en 1685, nous eûmes à Dieppe notre part des dragons infernaux qui entrèrent dans la ville le 9 novembre de la susdite année. Après qu'ils eurent causé dans toute la ville la malheureuse révolte que chacun savait, il ne resta que peu de personnes qui persévérèrent dans la vérité de l'Evangile et qui ont éprouvé toute la rage des persécuteurs pour le maintien d'icelle.

Je laisserai leur histoire pour faire la mienne propre. Tout jeune que j'étais, âgé de seize ans et neuf mois, je ne fus pas exempt de cette horrible persécution.

Après m'estre caché dans la ville, de maison en maison, chez mes

amis, pour échapper à mes ennemis, je fus enfin contraint d'aller à la maison de mon père par le refus que firent tous mes amis de me prêter asile plus longtemps. Ne sachant donc où donner de la teste, je fus me jeter entre les mains des cavaliers qui m'attendoient chez nous. Voyant qu'il n'y avoit pas moyen d'échapper, je fis tout ce que je pus pour me garantir contre la rigueur de la saison.

Je fus conduit aussitôt par les deux dragons à la Maison de ville, devant le juge, qui me demanda pourquoi je ne voulais pas changer de religion, comme tout le monde avoit fait et si j'étois plus sage que mon père et ma mère qui avoient obéi au Roy. Je répondis qu'en cela je n'étois pas obligé de suivre l'exemple de mon père et de ma mère, et que, comme ils ne repondroient point de moi devant le tribunal de Notre Seigneur, aussi que je ne répondrois pas d'eux ; ainsi que chacun estoit en liberté de suivre les mouvements de sa conscience et que, s'ils avoient mal fait d'avoir abandonné la vérité, j'espérois que Dieu ne permettroit pas que je fisse de même. Sur cela, voyant que j'étois ferme, il ordonna à deux cavaliers de me conduire à la prison de la ville, où j'enirai le 13 décembre 1685.

D'abord que je fus entré, ils crurent que la prison me feroit peur ; ils se mirent à jurer contre moi, disant que j'étois un rebelle au Roy, à père et mère, et que le juge avoit ordonné que l'on me mît dans un cachot obscur, tout seul. Le geôlier dit qu'il n'y avoit point de lieux où il n'y eût du monde. Voyant que leurs serments ne fesoient rien et que leurs menaces n'avoient point d'effet, ils en vinrent à l'exécution. L'on me mit dans un cachot obscur où il y avoit toutes sortes de scélérats ; il y avoit un voleur, un accusé de sortilège, d'autres faux-monnayeurs et autres de cette trempe ; mais je ne fus là qu'un jour, car dès le lendemain, j'eus la consolation de me trouver avec les autres prisonniers qui avoient esté arrêtés avant moy pour la mesme cause, qui m'embrassèrent tous avec beaucoup de tendresse, m'encoura-

geant par le zèle et l'union fraternelle qui estoient entre eux. Le lendemain, quelques-uns de mes plus proches parents me vindrent voir avec une personne qui avoit depuis longtemps changé de religion, me donnèrent la nouvelle du relâchement de mon oncle et de mon frère qui venoient de souscrire à la volonté du Roy, c'est-à-dire à la religion romaine, pensant, par cet exemple, me faire aussi abandonner la vérité; mais, Dieu me fit la grâce de résister à une si grande tentation. Je l'appelle grande, il n'y en a pas de plus difficile que celle de ses proches. Mais, comme l'on remarqua que, par la fréquentation les uns des autres, nous nous fortifiions de plus en plus, l'on résolut de nous transférer à la guérite, où l'on avoit fait des cachots pour nous séparer tous. Nous y fûmes conduits par les cavaliers, le 16 décembre, un jour de dimanche au matin.

Je fus mis d'abord en haut avec deux femme et fille, nommées Marie Bretot et Marie Gaudry; je n'eus leur compagnie que jusqu'au soir. Le subdélégué de Marillac vint nous voir sur les six ou sept heures du soir pour voir sy, par menaces, il ne pourroit pas faire changer quelqu'un de nous; mais tous persévérèrent, excepté le second fils de M. Griel qui changea. Il vint jusqu'à moi exercer sa cruauté; il me fit otter ma litière, ce que j'avois de vivres, mon bonnet de dessus ma teste et me fit arracher mes manches de mes mains et, dans cet équipage, me fit conduire, sur les huit ou neuf heures, dans le cachot qui est sous la porte où l'on met ordinairement les fous qui sont en furie. Je fus là exposé à la rigueur de la saison jusques à onze heures de nuit qu'il vint quelques charpentiers pour emporter quelques outils qu'ils avoient dans ce lieu. L'un d'eux me reconnut à mon nom et commença à faire des exclamations de ce qu'un enfant de famille estoit traité de la manière qu'il me trouvoit. Ils eurent pitié de moi et me firent une espesse de lit contre terre; ils prirent quelques planches qu'ils mirent sur deux piesses de bois de travers et me mirent une autre piessse de bois pour me servir de chevet et, à leur prière, Beaumy,

qui était le geôlier, me rapporta ma couverture qu'il m'avoit prise et je m'enveloppai dedans et me couchai sur les planches, où je passai la nuit assez mal. Le lendemain, l'on sut comme j'avois passé la nuit ; l'on fut aussitôt présenter requette au secrétaire de Marillac qui ordonna que l'on me rendit ma litière et ce qui me seroit nécessaire pour vivre.

Après avoir été là quelques jours exposé à la raillerie des passants qui m'insultoient par un trou d'un pied en carré qui estoit à la porte, je fus conduit en haut, dans un autre cachot où j'estois mieux ; mais je n'eus pas la liberté de voir personne de la famille, sinon une de mes tantes qui vint me voir avec un des principaux juges de la ville pour me solliciter à signer ; mais ils ne purent rien obtenir de moi, car Dieu me fortifia et me fit la grâce de résister à leur tentation. Je ne fus pas longtemps tranquille dans ce lieu.

Voyant que la sollicitation de mes parents ne réussissoit pas, quelqu'un, qui s'estoit mis en tête ma conversion, m'envoya quelques cuirassiers avec mon père pour me faire un nouvel assaut. Ils me firent sortir de mon cachot pour voir mon père et me sollicitoient, par belles paroles, à le suivre ; mais, me voyant inébranlable, la fureur s'en mêla. Ils mirent le sabre à la main en jurant contre moi, disant qu'ils m'alloient sabrer si je n'abjurais ma religion pour embrasser celle du Roy. Je répondis à leur fureur avec beaucoup de tranquillité qu'ils pouvoient faire de mon corps ce qu'ils voudroient, mais que mon cœur ne trahiroit jamais ses sentiments.

Enfin, toute leur menace se termina à me mettre dans un autre cachot où j'estois plus mal. Le geôlier eut la méchanceté de m'ôter ma chaise ; ainsi je ne pouvois estre que couché contre la terre ou debout. Un jour qu'il vint quelqu'un de mes amis me voir, je lui demanday à boire ; mais il ne voulut me bailler que de l'eau très-méchante ; car c'estoit d'une eau dormante où l'on va ordinairement abreuver les chevaux. Après avoir souffert quelques

incommoditez de cette nature, pour me faire une nouvelle peine, l'on me retira de ce cachot pour me mettre dans un autre plus obscur, où j'estois extrêmement exposé au froid.

Après avoir esté dans cette guérite, changé de lieu en lieu et exposé aux disputes de plusieurs nouveaux convertis, l'on me transféra à la prison de la ville, le vingt-sept janvier, où j'eus la joie de voir tous mes parens et mes amis ; mais je ne jouis pas longtemps de cette tranquillité que je commençois à goûter avec un nombre de prisonniers qui avoient esté arrestez pour la religion comme moi ; car, quelques jours après, l'on nous fit sçavoir que si nous ne fesions la volonté du Roy, l'on nous enverroit dans les caves du château d'Aumalle, ce qui fut exécuté. L'on en envoya une charrette d'hommes, de femmes et de filles qui furent mises, les unes dans les chambres dudit château et les autres dans les caves, tous également privez de la lumière. L'un de nos frères de cette compagnie, le nommé Jean Malandin, homme fort et robuste, fut conduit dans une cave souterraine qui avoit plus de cent marches de profondeur dans terre.

Tous furent nourris au pain et à l'eau. Je ne fus pas de ce voyage là parce que quelques amis s'employèrent pour moi. Cependant, huit jours après, l'on en envoya encore une charrette, dans le nombre desquels je fus nommé pour partir, ce qui arriva le dix février 1686. Nous allâmes coucher au Neufchattel et, le lendemain, nous partîmes pour Aumalle.

Le président Blocquel, qui estait subdélégué de l'intendant de la province, se trouve là. Sitôt que nous fûmes arrivés dans la cour du château, il nous dispersa sans nous donner le temps de nous dire adieu les uns aux autres, de sorte que nous ne savions ce que l'on avoit fait de nous tous.

Je fus conduit dans les offices où le subdélégué, Monsieur Blocquel, me fouilla fort exactement et me retira quelques livres que j'avois cachés.

Après avoir visité quelque peu de provisions que j'avois, il me

les laissa et donna ordre de me conduire dans un cachot, ce qui fut exécuté aussitôt. Je fus conduit dans une cave d'environ vingt marches de profondeur où estoit Marie Goubert. Elle fut surprise et moi aussi ; nous nous embrassâmes fort tendrement, nous nommant frère et sœur. Le geôlier ouvrit un autre cachot dont la porte estoit dans celui où la servante de M. Le Page, ministre, étoit. Nous nous embrassâmes aussi avec bien de la joie de nous revoir, nous nommant toujours frère et sœur.

Le président Blocquel, qui avoit vu tout ceci, fut surpris de notre union et, croyant qu'il me feroit trop de plaisir de me mettre dans ce dernier cachot, comme il avoit pensé, changea de sentiment, de sorte que cette servante ne changea point de lieu, fut renfermée après nous avoir dit adieu et, ayant embrassé l'autre, je fus conduit dans une autre cave qui avoit quarante-cinq marches de profondeur. Le geôlier m'ayant ouvert la porte, je le priai de me faire voir le lieu avec la lumière. Je trouvai une botte de paille au fond, qui avoit servi à une femme qui avoit parti par la première charrette dont j'ay parlé.

Cette paille, quoiqu'elle n'eût été là que huit jours, estoit déjà pourrie par l'humidité. Je priai le geôlier de m'en donner d'autre ; mais je ne pus en obtenir le même jour ; il fallut me coucher dessus pendant plusieurs jours, après lesquels l'on m'en donna d'autre et, comme ce lieu étoit extraordinairement obscur, n'ayant aucune lumière, j'eus le malheur, un jour en marchant et ne sachant où j'estois, de renverser mon pot à l'eau. Je priai fort longtemps pour en avoir d'autre ; mais il me fut impossible d'en obtenir que vingt-quatre heures après, ce qui me donna bien de la peine étant fort altéré ce jour-là, ce qui me fit consommer la plus grande part de mes petits rafraîchissements qui ne durèrent pas longtemps ; après quoi je n'eus que du pain brun et de l'eau. Je fus exposé dans ce cachot à plusieurs disputes contre les principaux de la ville qui employèrent les promesses et les menaces pour m'intimider.

Enfin, après avoir été deux mois dans ces lieux obscurs, M. le vicomte d'Aumalle eut ordre de M. le marquis de Beuvron de nous retirer de ces lieux (car l'on appréhendoit que nous y mourussions), ce qui fut exécuté le trente avril. Nous ne parûmes pas plus tôt au jour que nous fûmes obligés de nous étendre dans la cour du château, ne pouvant souffrir l'éclat de la lumière ni la force de l'air à laquelle notre faiblesse ne pouvoit résister. En effet, plusieurs d'entre nous s'évanouirent, ce qui donna de la frayeur aux juges et aux spectateurs qui coururent à la ville par l'ordre desdits juges chercher du vin que l'on distribua à tous. Après avoir été là environ deux heures, nous fûmes conduits à la prison de la ville où nous fûmes mis quatre dans une grande place dont les murailles estoient de fer. Ce fut là où je commençai à reprendre des forces, ayant ce que je souhaitois pour mon argent. Huit jours après, quelqu'un de mes proches me vint voir par la permission de M. de Beuvron. L'on me fit monter en une chambre pour voir la personne qui m'estoit venu voir. Tous les juges estoient là présents qui me firent des menaces terribles pour m'ébranler et, en effet, avoient donné ordre au geôlier de me mettre dans une des caves obscures jusqu'à ce que j'eusse abjuré. L'on me renvoya et l'on donna un contre ordre au geôlier que je ne sêeus que le lendemain dans l'incertitude, ne sachant ce qui en arriveroit ; mais enfin, l'on me fit savoir que je resterois avec les autres. Après avoir été dans ce lieu cinq semaines, le président Blocquel nous vint voir pour nous dire qu'il avoit ordre de M. de Marillac de nous remettre dans les caves du château sy nous ne voullions changer.

Il s'adressa à moy, disant qu'il nous donnoit vingt-quatre heures pour y penser. Je dis alors qu'il ne falloit pas tant de temps pour cela, qu'il pouvoit faire selon son ordre, ce qui fut exécuté le quatre juin.

Mais comme j'avois fait habitude avec le geôlier et qu'il estoit assez porté pour moi, il me mit dans un cachot sous sa chambre

où il me fit un jour gratis en perçant le plancher, où il fit un trou d'un pied en carré vis-à-vis d'une fenêtre de sa chambre, de sorte que j'avois un peu de jour par là et quand il me venoit quelqu'un pour me voir, l'on rebouchoit le trou. (Voir *Introduction*, pp. viij et ix.)

P. 63, l. 17. — Il s'agit d'Adrien de Monsures, chevalier, seigneur d'Ormesnil, gouverneur de la ville d'Aumale.

Mort célibataire. Il avait servi longtemps et commandé tout l'arrière-ban de Normandie en Allemagne en 1676.

Il était le deuxième fils de Jacques de Monsures, chevalier, qualifié seigneur d'Auvilliers, Ormesnil, Bosharot en Beauvoisis, les Ventes, Marais, Mésangères et Monsures en partie et de Charlotte de Fautreau.

P. 71, l. 11. — Le religieux Pénitent confond le ministre Pierre du Moulin, mort en 1658, avec son confrère Pierre Jurieu, auteur des ouvrages suivants :

I. — *L'accomplissement des prophéties ou la délivrance prochaine de l'Eglise, ouvrage dans lequel il est prouvé que le papisme est l'empire anti-chrétien et que cet empire n'est pas éloigné de sa ruine ; que cette ruine doit commencer dans peu de temps ; que la persécution présente peut finir dans trois ans et demi. Après quoy commencera la destruction de l'Antechrist, laquelle se continuera dans le reste du siècle prochain, et enfin le règne de J.-C. viendra sur la terre.* (Rotterdam 1686, 2 v. in-12 ; 1686-87, 3 v. in-12 ; trad. en angl., Lond. 1687, in-8°.)

En cherchant dans la *Bible des consolations*, Jurieu avait été surtout frappé de la prédiction contenue dans le chap. XI de l'Apocalypse, où il était annoncé que les païens règneront dans la cité sainte pendant 42 semaines. Il s'était persuadé que cette prophétie s'appliquait à l'église protestante de France et que son rétablissement aurait lieu infailliblement au mois d'avril 1689, la révocation de l'édit de Nantes datant du mois d'octobre 1685.



C'était faire la partie belle à ses ennemis. Il répondit à leurs moqueries par l'apologie suivante :

II. — *Apologie pour l'accomplissement des prophéties.* (Rott. 1687, in-12). Cette apologie ne faisait que de paraître, lorsque Gousset, le même apparemment que le ministre de l'église wallonne de Dordrecht, publia son *Examen des endroits de l'accomplissement des prophéties de M. Jurieu, qui concernent la supputation des temps et de quelques endroits considérables par lesquels il paroît que l'on ne peut compter sur ses explications, avec un semblable examen de son apologie*, 1687.

III. — Jurieu se hâta de répliquer par une *Suite de l'accomplissement des prophéties*. Rott. 1687, in-12; trad. en angl., Lond. 1688, in-8<sup>o</sup>). (*La France protestante*, t. XI, pp. 110-111.)

P. 83, l. 16. — Louis-Auguste de Bourbon, duc du Maine, né à Versailles, le 31 mars 1670, de la marquise de Montespan, légitimé en décembre 1673, mort à Sceaux le 14 mai 1736.

Mademoiselle de Montpensier avait acheté en 1686 le duché d'Aumale et l'avait donné la même année au duc du Maine. (Semichon, *op. cit.*)

P. 89, l. 24. — Allusion à la déportation fort usitée lors de la révocation de l'édit de Nantes. (Voir notamment : M. Lelièvre : *Un déporté pour la foi ; quatre lettres du sieur Serrés, de Montpellier, prisonnier à Aigues-Mortes et déporté aux Antilles après la révocation.*)

P. 107, l. 11. — Allusion à l'ouvrage de Jean Crespin d'Arras (*France protestante*, 2<sup>e</sup> édit., t. IV, col. 885-902), dont la dernière édition (Genève, Pierre Aubert, 1619), qui a été réimprimée récemment, a pour titre : *Histoire des martyrs persécutés et mis à mort pour la vérité de l'Evangile depuis le temps des apôtres jusqu'à présent.*

P. 109, l. 11. — Voir aux pièces liminaires, liste des confesseurs.

*P.* 110, *l.* 11. — Voir plus haut, p. 29, *l.* 8.

*P.* 111, *l.* 3. — C'était un réconfortant dont on prétendait que s'était bien trouvée certaine vieille reine de Hongrie. Le sieur La Faveur, démonstrateur de chimie à Montpellier, en était le principal fabricant, et il avait son dépôt chez Daumont, marchand privilégié suivant la cour, rue de la Huchette.

*P.* 117, *l.* 8. — La sœur de notre auteur se nommait Marthe et avait épousé Jacques Lestourgeon. Le frère dont il parle plus loin est, soit Jean, marié à Rachel Jourdain, ou Jacques, mari d'Esther Lemarcis.

## INDEX

### DES NOMS DE PERSONNES

- Ango (Jean), 119.  
Anquetil (Suzanne), femme de  
Jean Broise, 126, 145.  
Artis (d'), 155.  
Asselin (Jacob), 121.  
Aussy (d'), 121.  
Auvray (Sara), 123, 126.  
  
Balandonne, 150, 151.  
Balleur (Le), 8, 20, 32, 37, 38.  
Bardin (Paris), 121.  
Basqueville (Charles Martel et  
seigneurs de), 119.  
Battement ou Cattement (Jean),  
130.  
Baudouin (Judith et Marthe), 39,  
40, 43, 48, 57, 58, 83, 124, 125,  
130, 143, 154.  
Baudry (Elisabeth), 129.  
Beaumy, 157.  
Beaurains, 92, 96.  
Beuvron (Henri d'Harcourt, mar-  
quis de), 150, 151, 152, 153, 161.  
Benoist (Marguerite), 83, 124, 130.  
Blond (Madeleine Le), 83, 124,  
132.  
Blondel, 149.  
  
Bloquel, 58, 61, 65, 83, 84, 96, 159  
160, 161.  
Bonzans (Rachel), 124, 137.  
Bos (Michel de), 125, 143.  
Boucherot (Jeanne et Judith), 83,  
124, 135.  
Boulenger (Isaac Le), 123, 128.  
Bourdon (Jean), 124, 136.  
Bredel (Jean), 125, 138.  
Bretot, 39, 40, 98, 124, 130, 157.  
Bulteau, 150, 152.  
Bunon, 123, 127.  
  
Cambœuf (Anne), 83, 124, 130.  
Cardel (Jean et Anne), 123, 127.  
Carnery, 152.  
Cartault, 121.  
Caux (David et Thomas de), 121.  
Chalons (de), 127.  
Chaussée (de la), 120.  
Chemin (Jean), sieur du Rocher,  
125, 138.  
Choiseul (Jacques-François de),  
marquis de Beaupré, 150, 151.  
Chorin, 121.  
Colbert (Jacques-Nicolas), 147.

- Compte (Gédéon-Pierre Le), sieur de Lauberaine, 125.  
Congnard (Judith), 128, 129, 139.  
Cossart (Jacques et Judith), 123, 127, 128.  
Courson (Suzanne), 127.  
Crespin (Jean), 163.  
Curée (Gilbert Filhet, sieur de la), 119.  
Daumont, 164.  
Daval (Madelaine), 124, 133.  
Delamarre, 147.  
Deschamps, 121.  
Des Forges, 120.  
Deshayes, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 53.  
Desmarcets, 119.  
Depommars (Nicholas), 130.  
Doré, 58, 124, 135.  
Doutreleau, 120.  
Du Buisson, 120, 126.  
Dufay (Suzanne), 123, 128.  
Du Jardin, 39, 40, 133.  
Du Perron, 120.  
Enoult (Marthe), 124, 130.  
Escombes (d'), 150.  
Escrognard (Marie), veuve de Joachim Lemoine, sieur de Soulle, 125, 141.  
Esmerly (Marie), 124, 129.  
Esne, 152.  
Fauquet (Elisabeth), 124, 136.  
Faveur (La), 164.  
Feugueray (Guillaume de), sieur de la Haye, 120, 121.  
Feure (Abraham et Jacques Le), 125, 126, 138, 143, 146.  
Feydeau de Brou, 122.  
Flammare (Esther), 124, 137.  
Focquembergues (Jean de), 121.  
Folleville (Madelaine de), 125, 141.  
Fontaine (de la), 83, 133.  
Forest (de la), 120.  
Fors (de), 119.  
Fourdrinier, 39, 40, 42, 44, 57, 58, 60, 65, 124, 131, 154.  
Fourré (Isaac de), sieur de Vallemont, 125, 144.  
Gasse (Jacques et Anne), 123, 126, 127.  
Gaudry (Marie), alias de La Plaine, mère et fille, 39, 40, 43, 49, 57, 58, 83, 124, 131, 154, 157.  
Godefroy (Anne), 124, 136.  
Godin (Elisabeth), 143.  
Gosselin, 58.  
Goubert (Marie), 160.  
Gouverné (Isaac), 130.  
Grenier (Jeanne), veuve Lévesque, 125, 141.  
Griel (Le), 157.  
Hardy (David et Marie), 83, 124, 131.  
Haste, 83, 130.

- Hautot (Marie), veuve de David Gand, 124, 136.  
Hébert, 83, 124, 135.  
Hémery (Louis), 125, 145.  
Houssemaine (Marie), 127.  
  
Jourdain (Rachel), 164.  
Jurieu (Pierre), 71, 162.  
  
Knox (Jean), 120.  
  
Lagnol (Pierre), 121.  
Lalouel (Jacques et Jean), 125, 139.  
Lami, 58, 79.  
Large (Marthe Le), femme d'Isaac de La Balle, 125, 144.  
Laune (Nathanaël de), 121.  
Launay (Judith de), 123, 128.  
Lelièvre, 163.  
Lemoine, 149.  
Lemarcis, 164.  
Lestourgeon, 164.  
Lestrelin (Madelaine), dite Ponchon, 123, 129.  
Levillain, 149.  
Licques (Anthoine de), sieur des Authieux, 121.  
Lichtenberger, 153.  
Lunel (Judith), veuve de Jacques Hignou, 124, 136.  
  
Machelard, 154.  
Maillard (Catherine), 83, 124, 133.  
  
Maine (Louis-Auguste de Bourbon, duc du), 83, 163.  
Malandain, 61, 125, 143, 159.  
Manneville (François-Bonaventure et Etienne-Joseph, comtes de), père et fils, 119.  
Marcotte (Marie), 124, 133.  
Mare (Josias, François et Esther de La), 125, 141.  
Marillac, 127, 150, 151, 153, 157, 161.  
Mauger (Louise et Marie), 125, 142.  
Maynet de la Vallée (Esther), 139.  
Mel (Marie), 124, 132.  
Monnier (David Le), marchand drapier, 29, 30, 31, 110, 112, 113, 114, 124, 132.  
Monroy (Anne de Gourgault, femme de Charles du Verger, marquis de), 109, 125, 140.  
Mont (du), 120.  
Mont-Denis (Abdias de), 121.  
Montier (Jeanne), veuve de David Le Comte, 124, 134.  
Montigny (Guillaume et Philippe de), père et fils, 119.  
Montulé (Etienne Le Compte, sieur de), 119.  
Moulin (Pierre du), 71, 162.  
  
Navare, 58, 126, 146.  
  
Ormesnil (Adrien de Monsures,

- sieur d'), gouverneur du château d'Aumale, 63, 162.
- Page (Anthoine Le), 121, 160.
- Pelisson (Anne), 125, 141.
- Perigal (Gédéon), 39, 40, 41, 98, 124, 133.
- Perigal (Jean), 1, 40, 44, 57, 58, 60, 83, 133, 154, 164.
- Perigal (Marthe et Jacques), 164.
- Phelypeaux, 122.
- Picot (Abraham, ses fils et Marguerite), 124, 137.
- Pilon (Marthe), 124, 133.
- Piron (Isaac), 58, 60, 79, 124, 136.
- Porte (La), 120.
- Poulingue (Madeleine Guérard, veuve de Jacob), 39, 40, 98, 124, 131.
- Preales (de), 119.
- Quesnel (Charles), 124, 137.
- Radiolles (Nicolas de Connain, sieur de), lieutenant général au bailliage d'Arques, 16, 49, 51, 52.
- Ricarville (Guy de), 119.
- Richer (Daniel), 125, 144.
- Roches (des), 120.
- Roudière (de), 128.
- Rouville (François-Bonaventure Guillebert, sieur de), 16.
- Rouxel de Medavy (François), archevêque de Rouen, 37.
- Saint-Paul (François de Saux, dit de), 120.
- Savalle (Suzanne), 83, 124, 134.
- Selingue (Elisabeth), veuve de Louis Fauquet, 126, 145.
- Semichon, 155, 163.
- Sigogne (René et Charles-Timoléon de Beauxoncles, sieurs de), 119.
- Sortenbosc (Samuel et Pierre), 125, 138.
- Soyer, 134.
- Tardif, 120.
- Tellier (Le), 27, 120, 121, 124, 134.
- Terrier (Madeleine Larcheveaque, veuve de David), 124, 131.
- Theroude, 39, 40, 42, 44, 45, 54, 57, 58, 60, 65, 79, 124, 134, 154.
- Tiboult (Toussaint), 120.
- Tierceville (Quentin de Mahault, sieur de), gouverneur de Dieppe, 17, 18, 19, 26, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 119.
- Torey (Philippe de), sieur de la Tour de Lindebeuf, 119.
- Torin (Suzanne), 128.
- Tourte (Abraham La), 124, 135.
- Toussaint, 121.
- Trésor des Landes (Marie Le), 126, 145.
- Troinel, dit de la Grove, 121.
- Vandalle, 124, 129.

Vasseur (Isaac Le), 124, 137.	de Louis-Alexandre Gigou, mar-
Vauquelin (Jean), 121.	quis de), 109, 125, 139.
Venable (Jean), 120.	Vieuxpont (de), 119.
Vervins (marquis de), 151.	Villers-Houdan (François de Mon-
Vesançay (Louise Aubry, femme	ceau, sieur de), 119.





## INDEX

### DES NOMS DE LIEUX

- Abbeville, 126, 127, 136, 137.  
Ainiens, 97, 129, 138.  
Amsterdam, 52, 126.  
Aumale (fréquemment cité dans tout l'ouvrage).  
Autretot, 128.  
  
Besse, 140.  
Blin, 141.  
Bollebec, 124, 136.  
Brehal, 126, 145.  
Briou, 139.  
  
Cantorbery, 115, 116.  
Caudebec, 103, 136, 142, 143, 145.  
Caen, 124, 129.  
Cenilly, 126, 145.  
Chanteloup, 125, 142.  
Cherbourg, 144.  
Coutances, 129, 138, 139, 141, 142, 144, 145, 146.  
Criquetot, 125, 144.  
  
Dieppe (fréquemment cité dans tout l'ouvrage).  
Doullens, 136, 138, 143.  
Douvres, 112, 115.  
  
Elbeuf, 125, 138.  
  
Fécamp, 103, 125, 138.  
Flers, 144.  
Franqueville (Eure), 125, 141.  
  
Gisors, 103, 132, 134.  
Goderville, 61, 125, 143.  
Gravesand, 116.  
Gruchet, 126, 145.  
  
Havre-de-Grâce (Le), 103, 124, 135, 136.  
Hollande, 131.  
  
Iles (Les), 97, 103, 130, 133.  
  
Lislebonne, 103, 136, 137.  
Londres, 112, 116, 117.  
Luneray, 126, 146.  
  
Magny, 103, 132, 134.  
Marseille, 132.  
Mélamare, 125, 141.  
Montabor, 126, 146.  
Montigny, 128.  
Montivilliers, 138.  
Mont-Secret, 125, 144.

Montrabot, 125, 145.

Nantes, 141.

Neufchâtel (fréquemment cité  
dans tout l'ouvrage).

Paisay-le-Chapt-Monroy, 140.

Paris, 97, 123, 126, 128.

Poitiers, 139, 140, 141.

Puyberland, 140, 141.

Quevilly (Grand), 128.

Ratzebourg, 140.

Rée, 140.

Rennes, 141.

Rochelle (La), 130.

Rochester, 116.

Rotterdam, 128.

Rouen, 97, 99, 100, 103, 122, 123,  
126, 127.

Rouville, 125, 144.

Salins, 139.

Saint-André, 141.

Saint-Anthoine de la Forest, 125,  
143.

Saint-Eustache de la Forest, 125,  
143.

Saint-Content, 141.

Saint-Lô, 125, 138.

Saint-Omer, 126, 128.

Tournay, 138.

Vezançay (Grand et Petit), 140.

Vire, 144.

Ypres, 129, 135.



